

NHỮNG CUỘC PHIÊU LỮU CỦA
SPIROU VÀ FANTASIO!

15

TỔ ÂM MARSUPILAMI

PAR *Franquin*

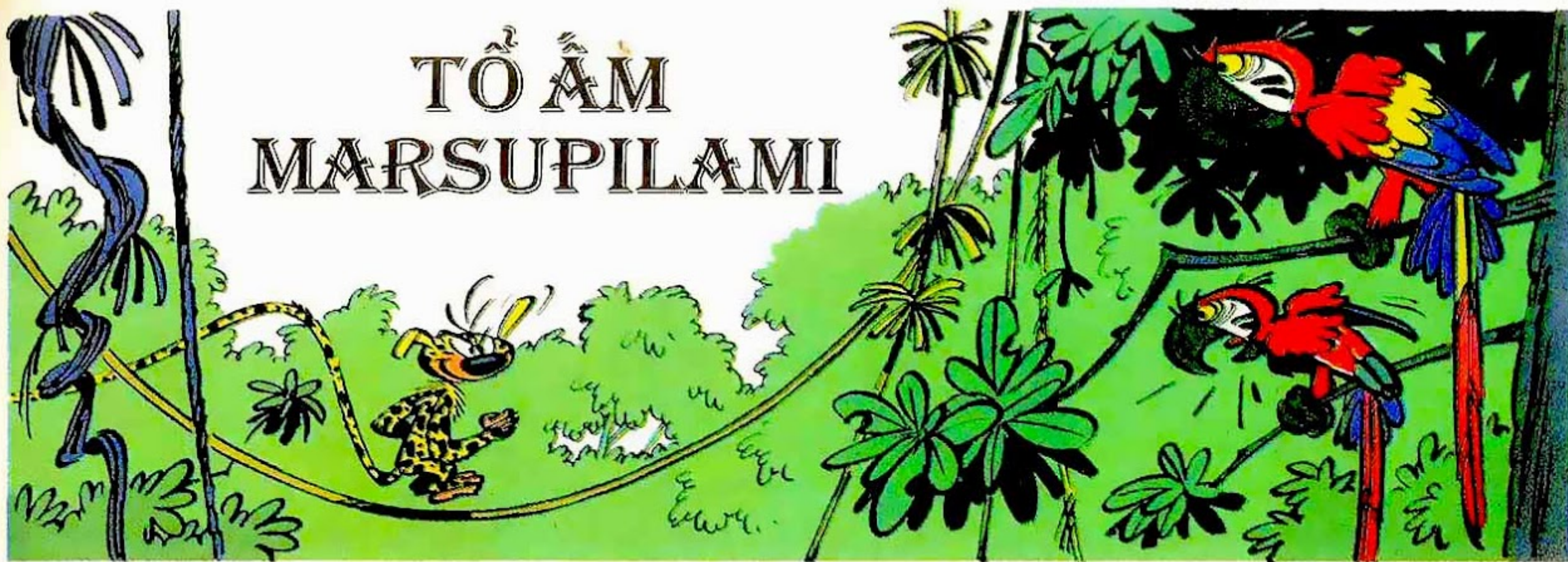


45
COMMUNAUTE
FRANCOISE
DE BELGIQUE
BRUXELLES



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

TỔ ẦM MARSUPILAMI

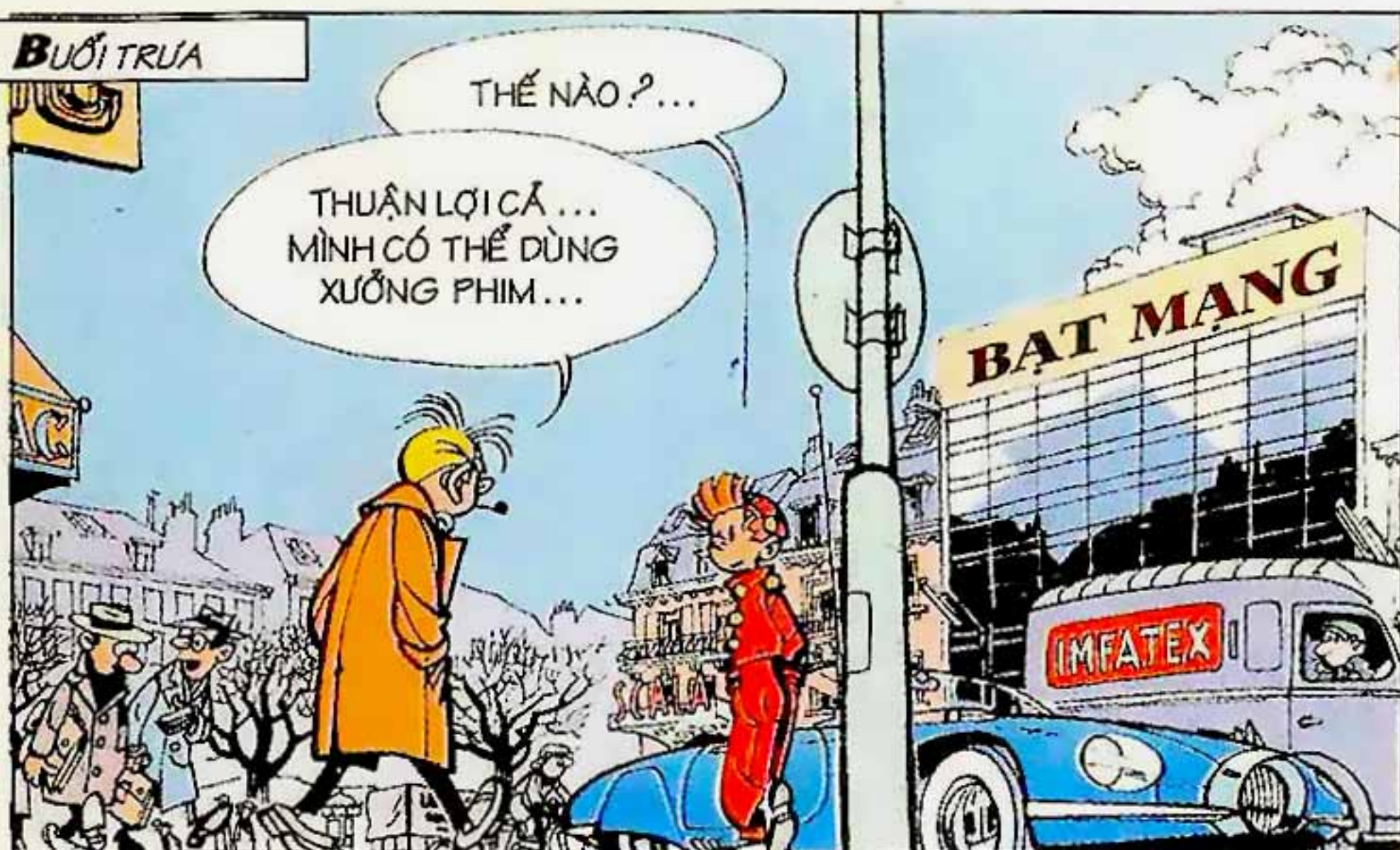


(*) HÃY ĐỌC TẬP "CON HẮC TINHTINH VUI VẺ"



THẾ NÀO?...

THUẬN LỢI CẢ...
MÌNH CÓ THỂ DỪNG
XUỐNG PHIM...



NÀY, DƯỠNG NHƯ CẬU KHÔNG KHOÁI BA
CHUYỆN NÀY LẮM...

BỜ Ơ, SAU LẦN THÁM HIỂM KILIMAKALI, (*)
TỚ CHỈ MUỐN XẢ HƠI... PHẢI... Ở KHÔNG
MÀ CHƠI, CỐC THÈM LÀM GÌ HẾT!

(*) XEM TẬP "CON HẮC TINH TINH VUI VẺ".

NHUNG BẠN À, NHIỀU NHÀ
BÁO LẠI TRANH NHAU THAM
GIA MỤC "KHÁM PHÁ THẾ
GIỚI CHÚNG TA" ĐẤY!



ĐI NÀO / TỚ SẼ PHÂN CHO
ÔNG DU RANDUBOIS. ÔNG TA
SẼ MỪNG HÚM!



AI ĐẦU DÂY ĐẤY?... À VẬNG,
LỮ HẮC TINH TINH!... ỪM... CÁC
ÔNG KHỎI NHOC CÔNG NỮA... CÓ
NGƯỜI MỚI ĐỀ NGHỊ VỚI TÔI MỘT
PHIM HẾT Ý LUÔN... PHẢI, ĐÃ
BÀN DỨT ĐIỂM...



...MỘT CÔ GÁI THÁM HIỂM
ĐÃ MANG ĐẾN CHO TÔI NHỮNG
TƯ LIỆU ĐỘC ĐÁO... CHẮC
CHẴN THẮNG LỢI!



VẬY ĐẤY / CẬU THẤY VỤ
NÀY THẾ NÀO? TỚ CHẠY TỬ
PHƯƠNG, CỤC TRĂM BÉ
VÀ... VÀ...



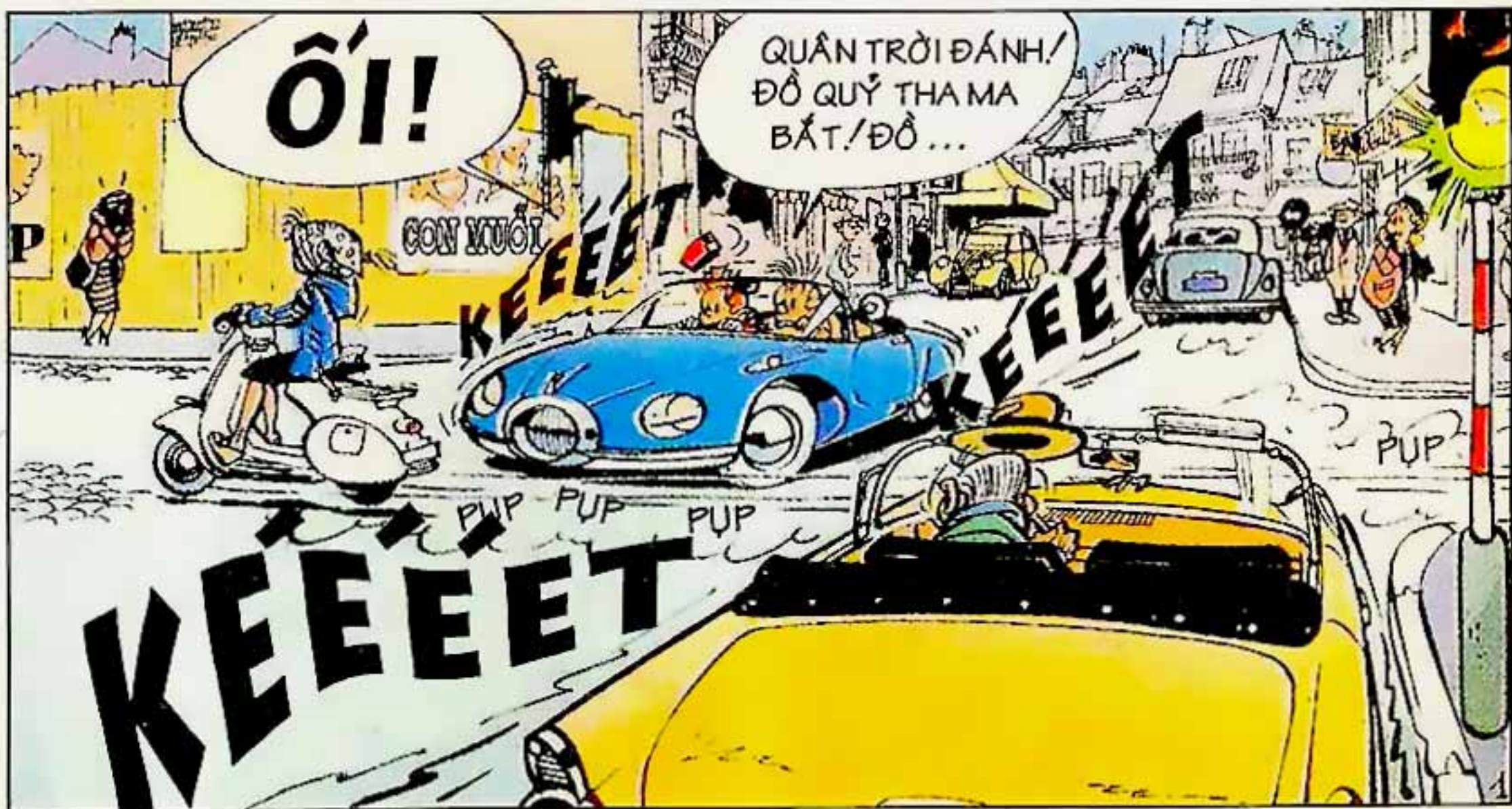
Ờ, THÌ CẬU CŨNG ĐAU KHOÁI
LÀM MỤC NÀY...

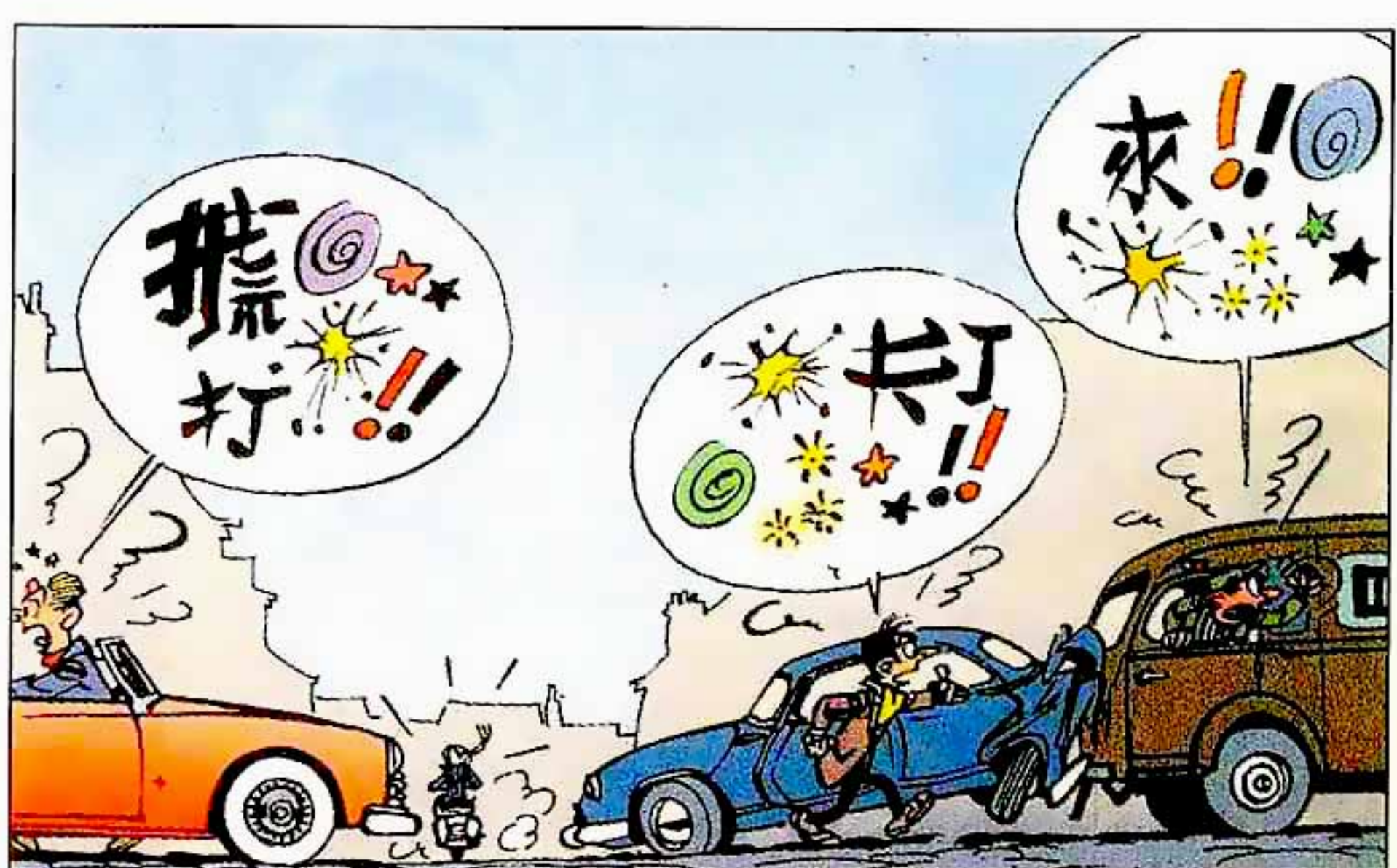
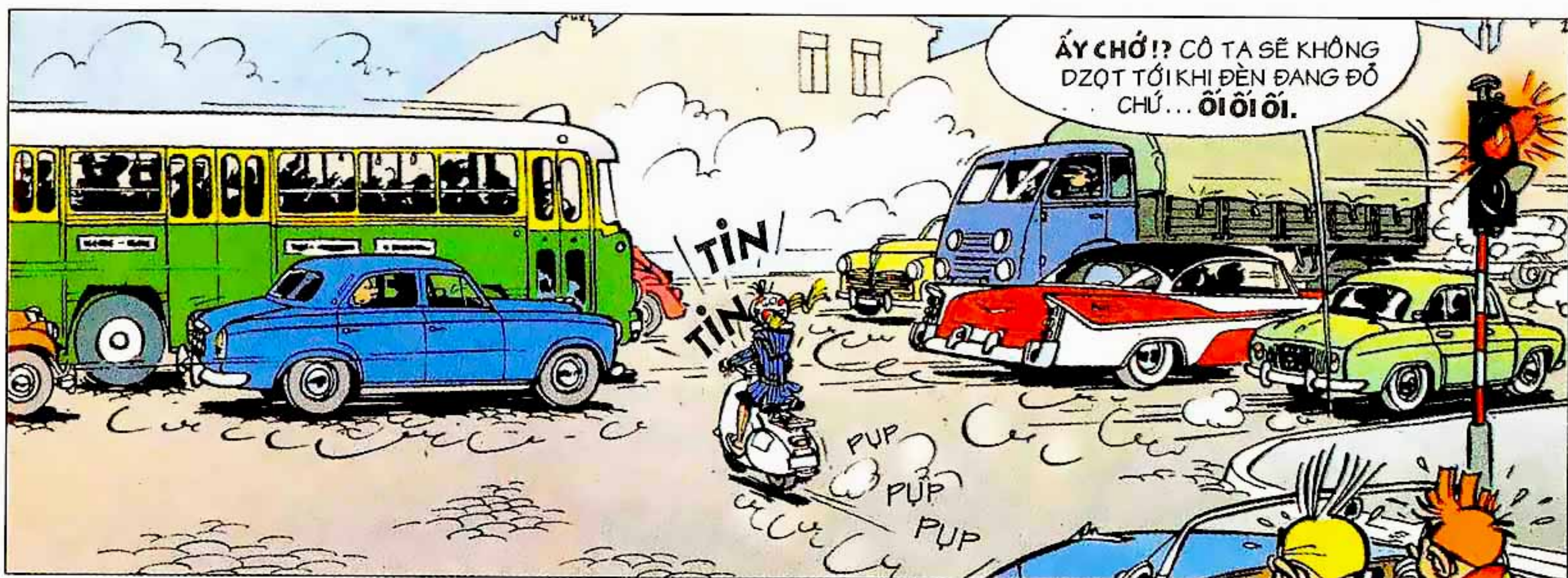
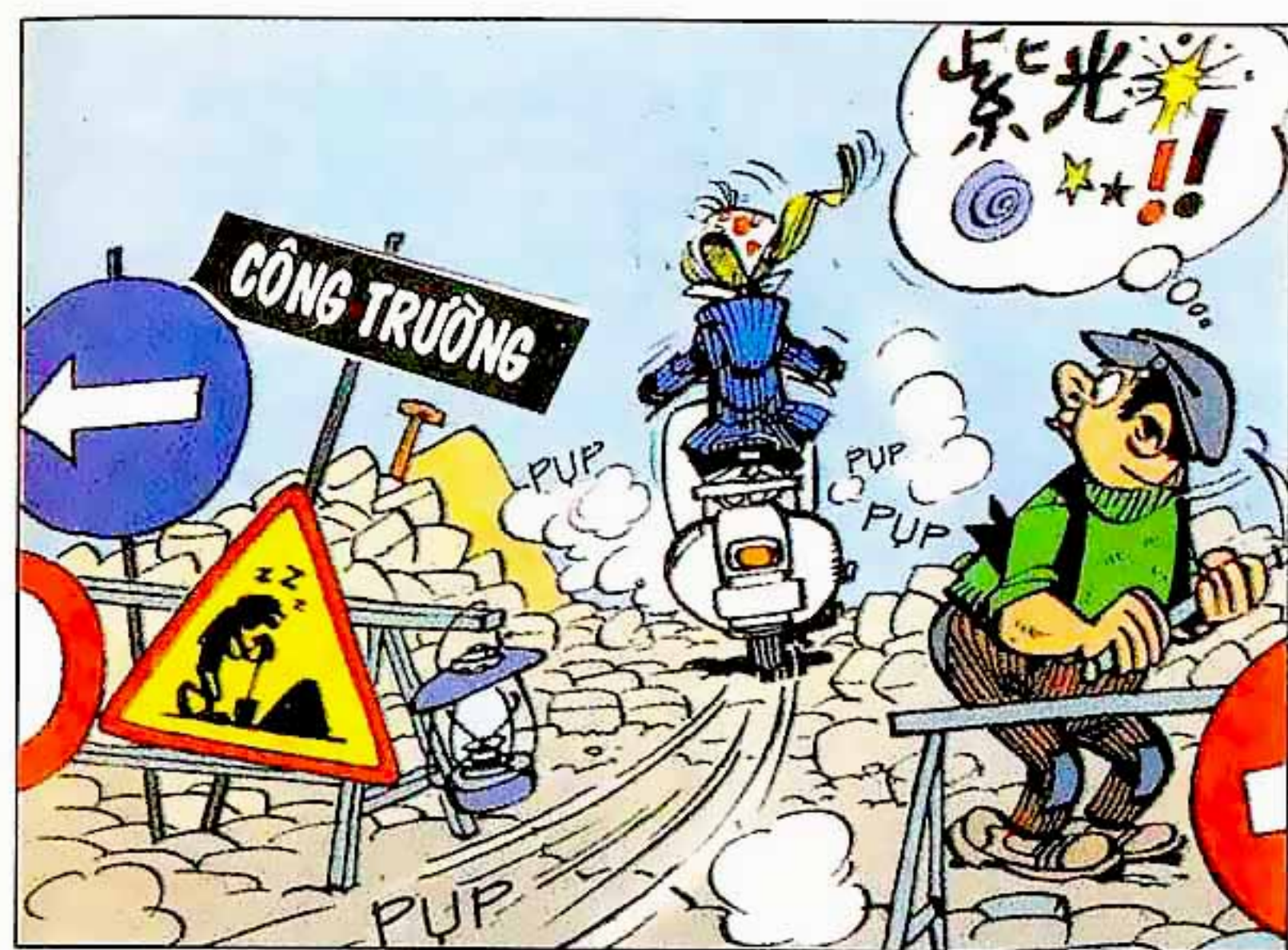
CÁI BÀ THÁM HIỂM
KHẢ ÁI ẤY ĐÃ KHÁM
PHÁ ĐƯỢC GÌ NÀO?...
BÍ QUYẾT CỦA CÁC THỢ
MAY NỔI TIẾNG CHẮC!
HA/HA/HA!

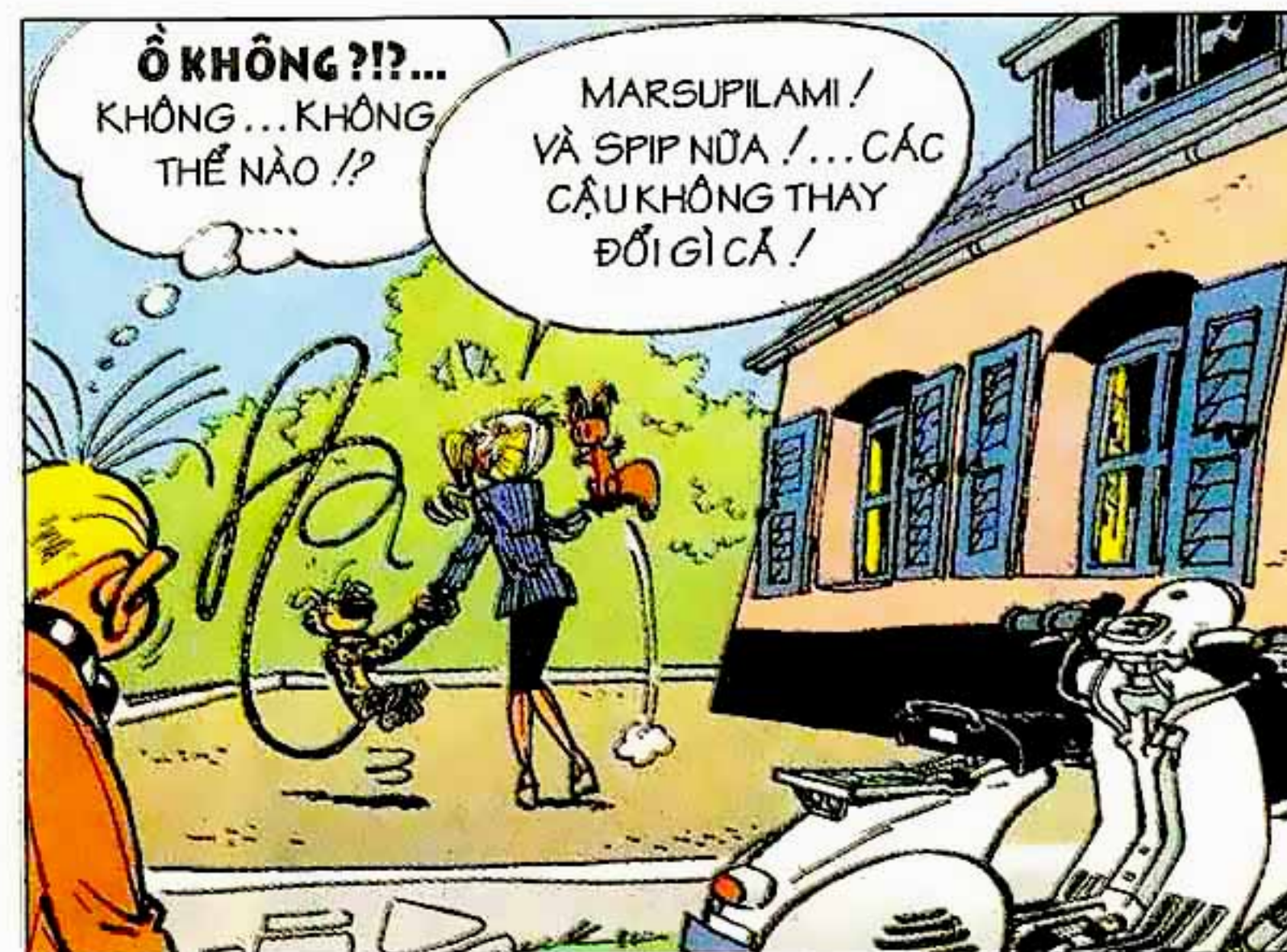


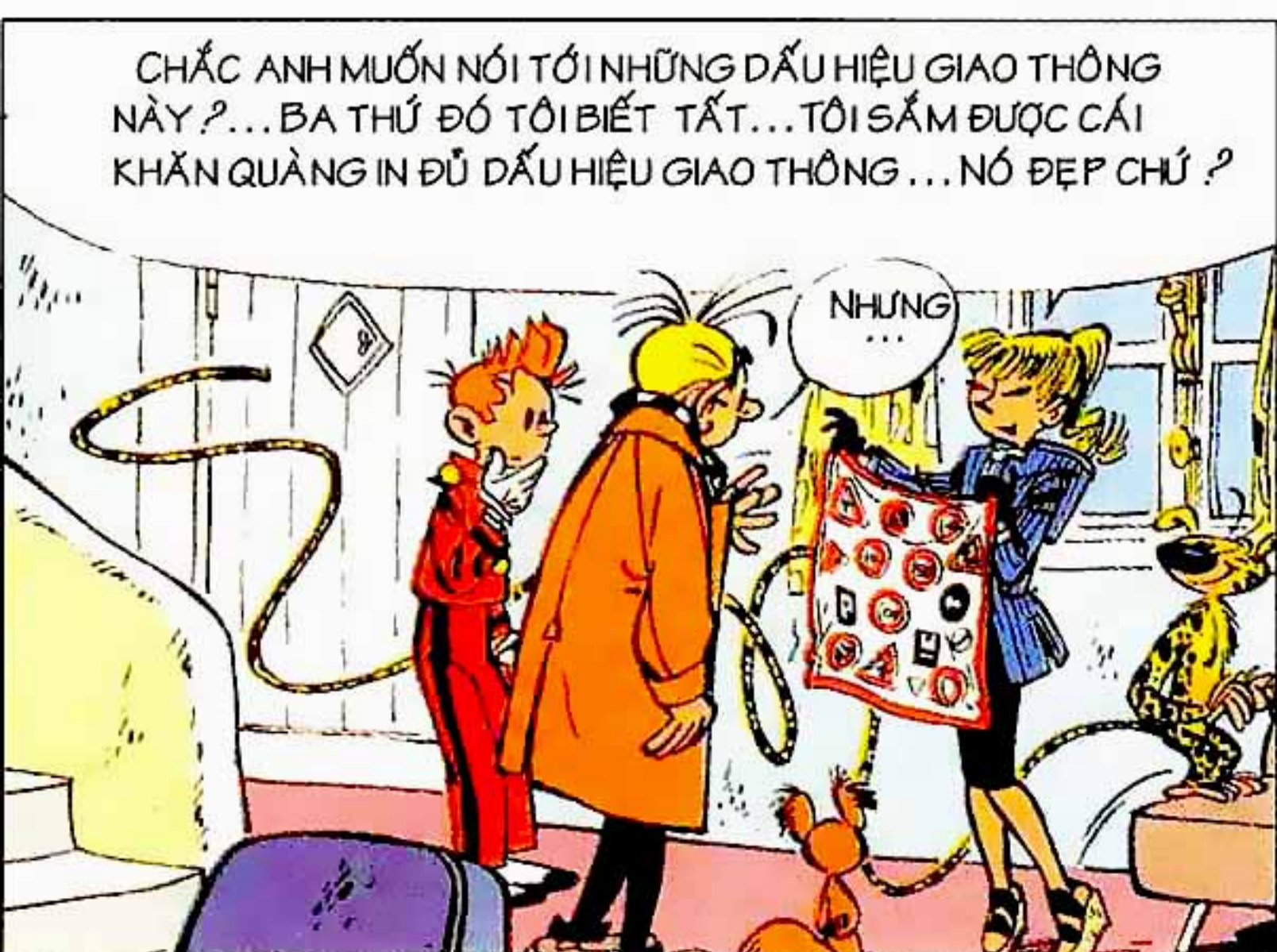
Ồ!

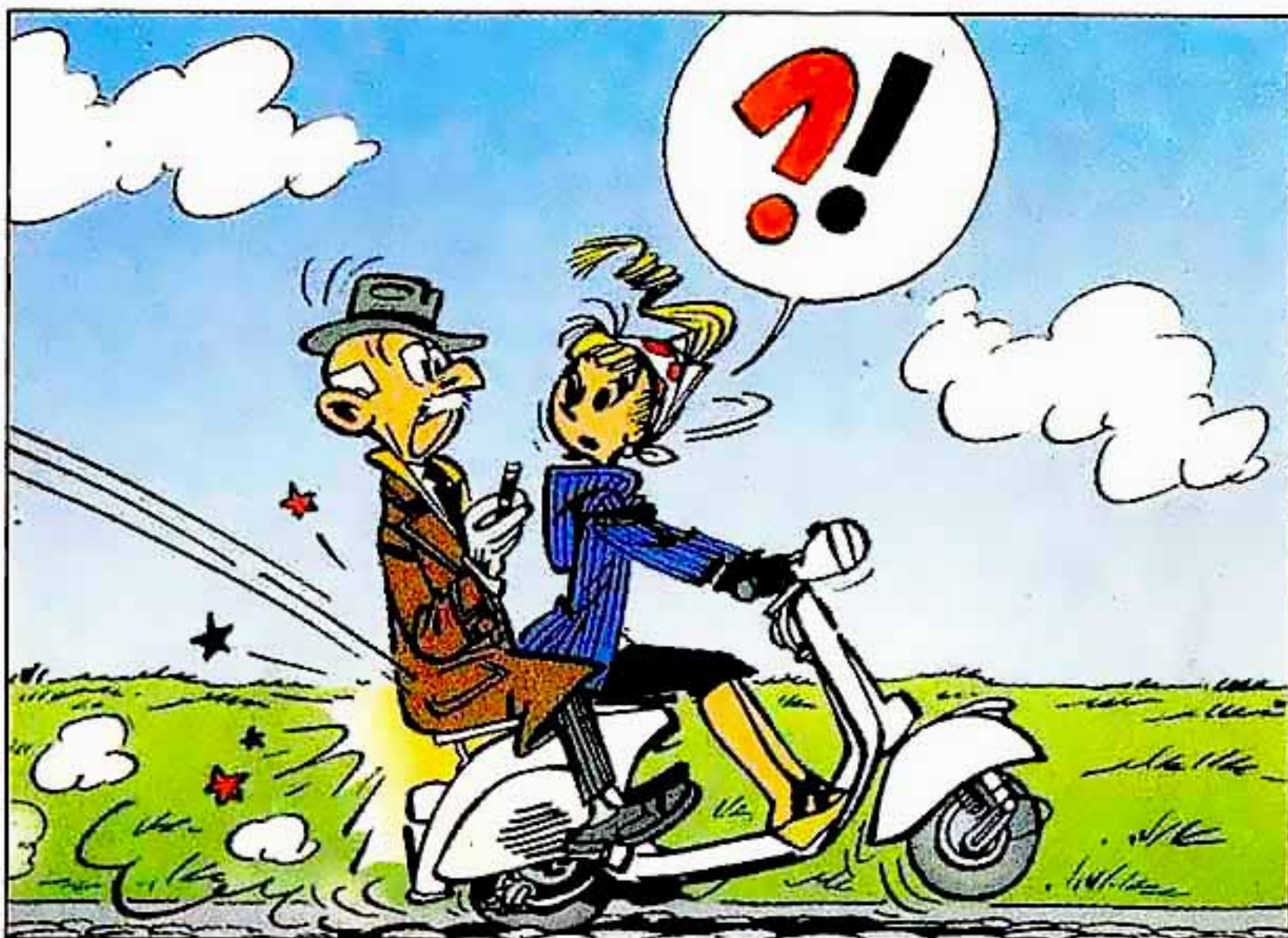
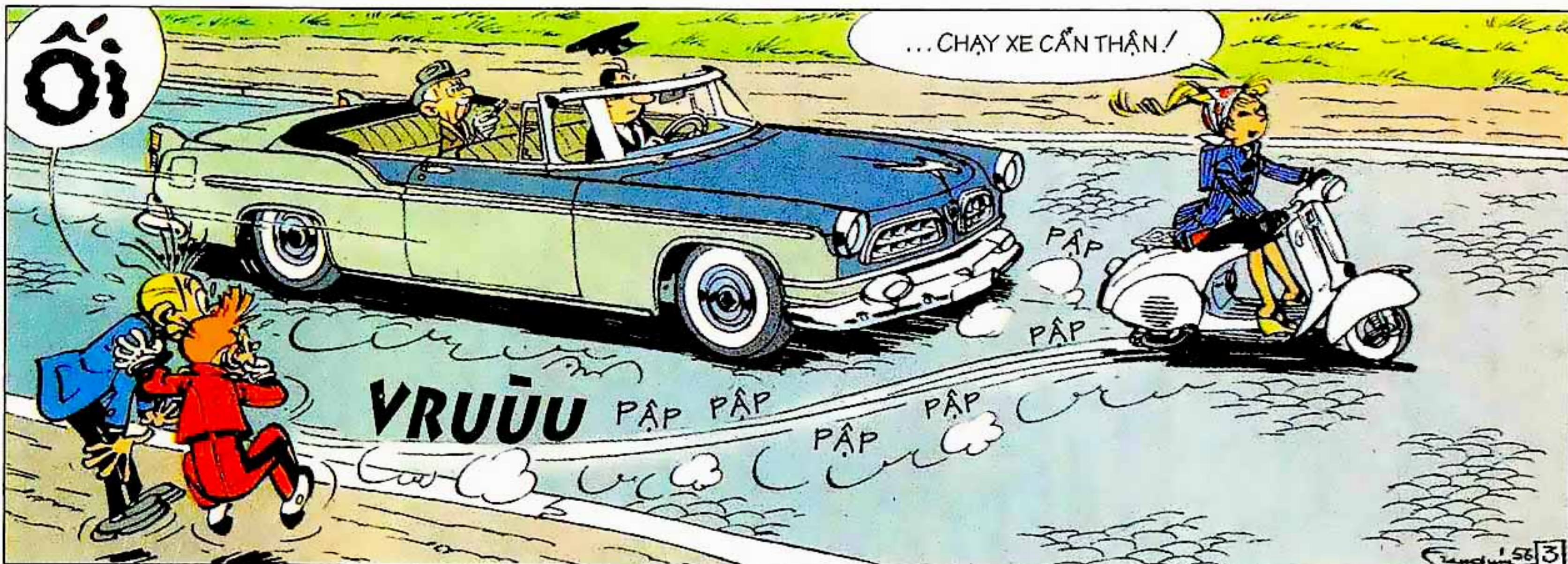
QUÂN TRỜI ĐÁNH!
ĐỒ QUỶ THAMA
BẮT/ĐỒ...



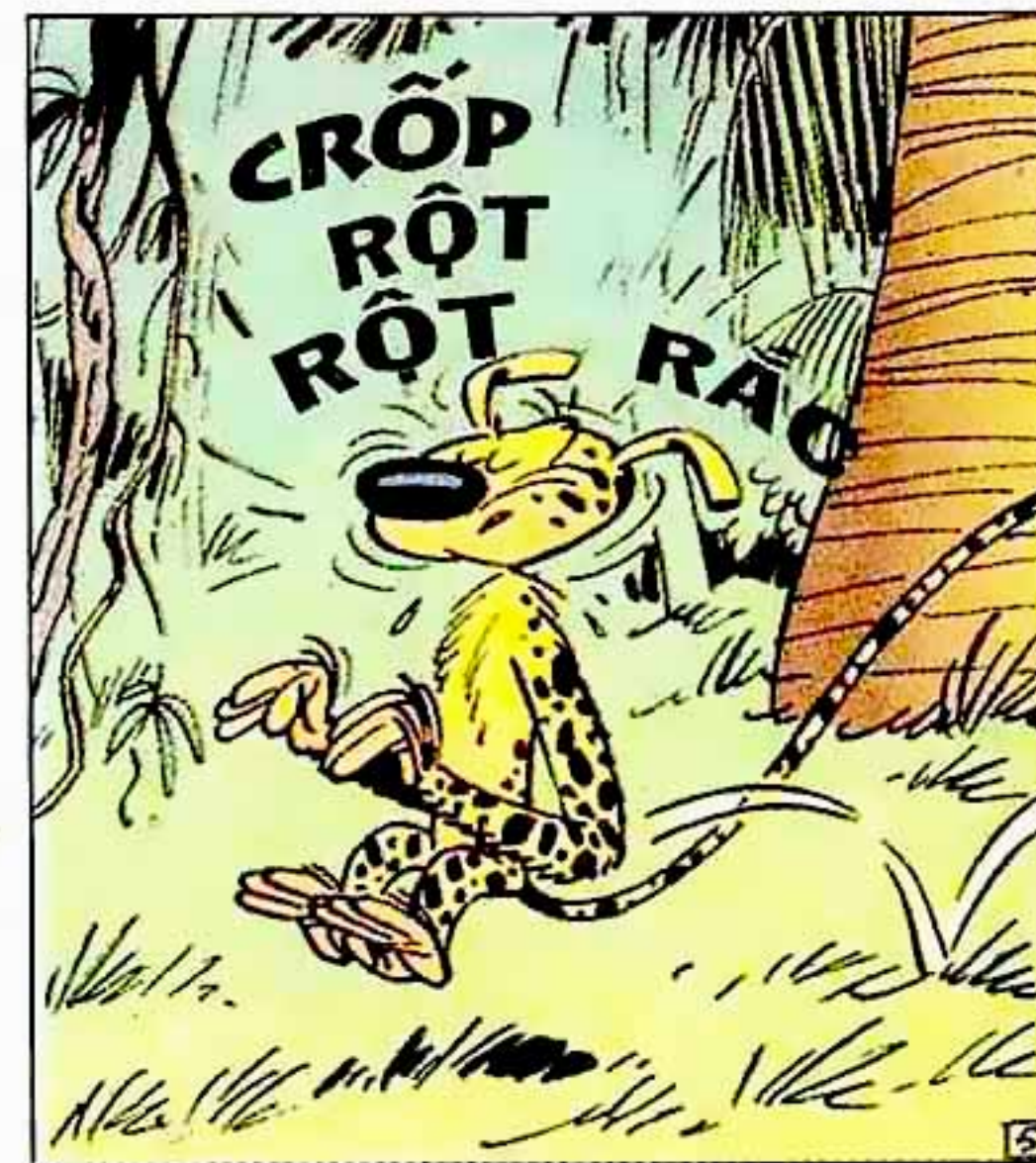








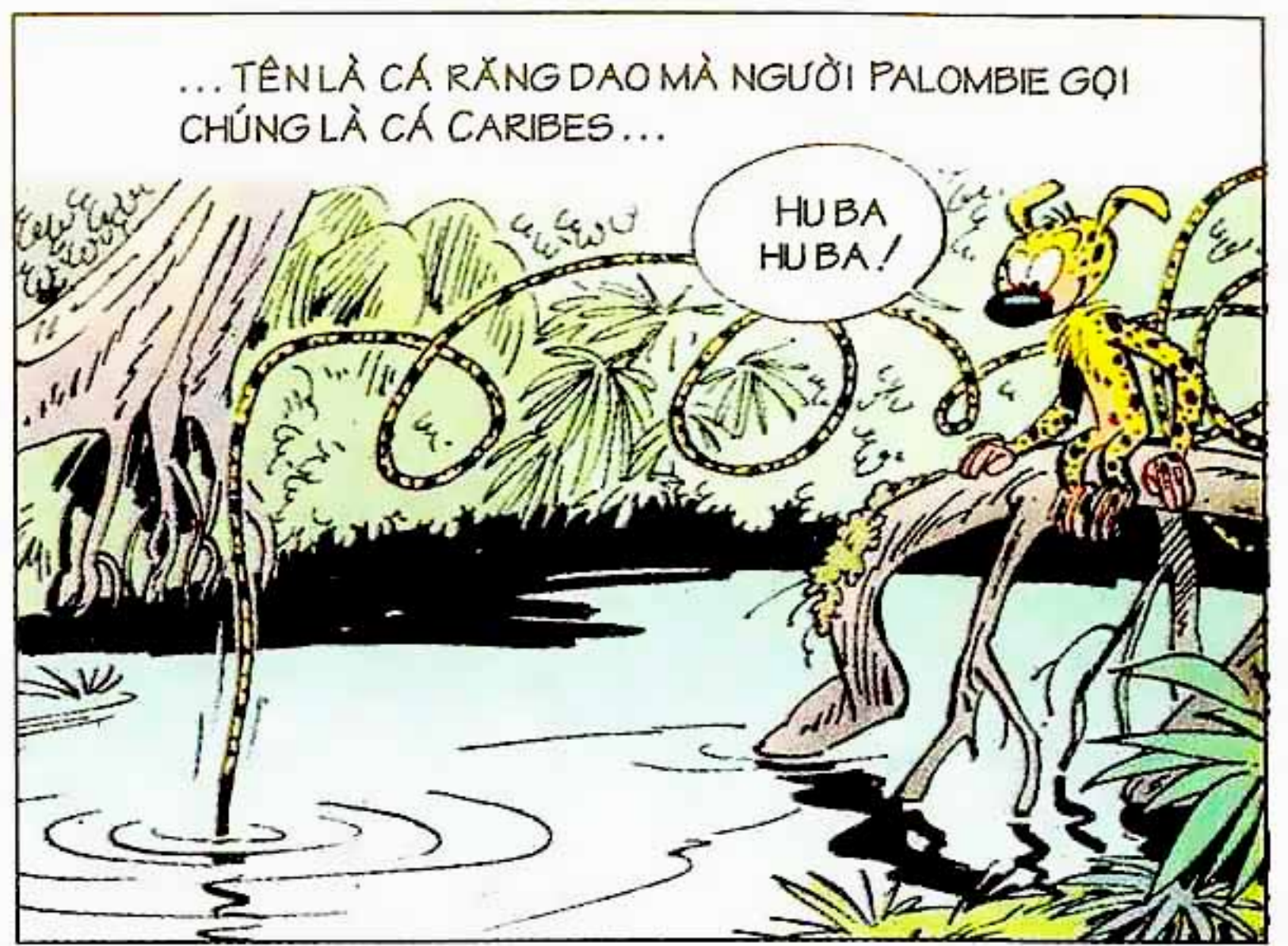




TÔI KHÔNG KHỎI LO LẮNG KHI THẤY NÓ ĐỘT NHIÊN ĐI VỀ DÒNG SÔNG NHỎ ĐẦY LŨ CÁ ẺN THỊT HẦU ĐỐI...



... TÊN LÀ CÁ RĂNG DAO MÀ NGƯỜI PALOMBIE GỌI CHÚNG LÀ CÁ CARIBES...



HẤP!

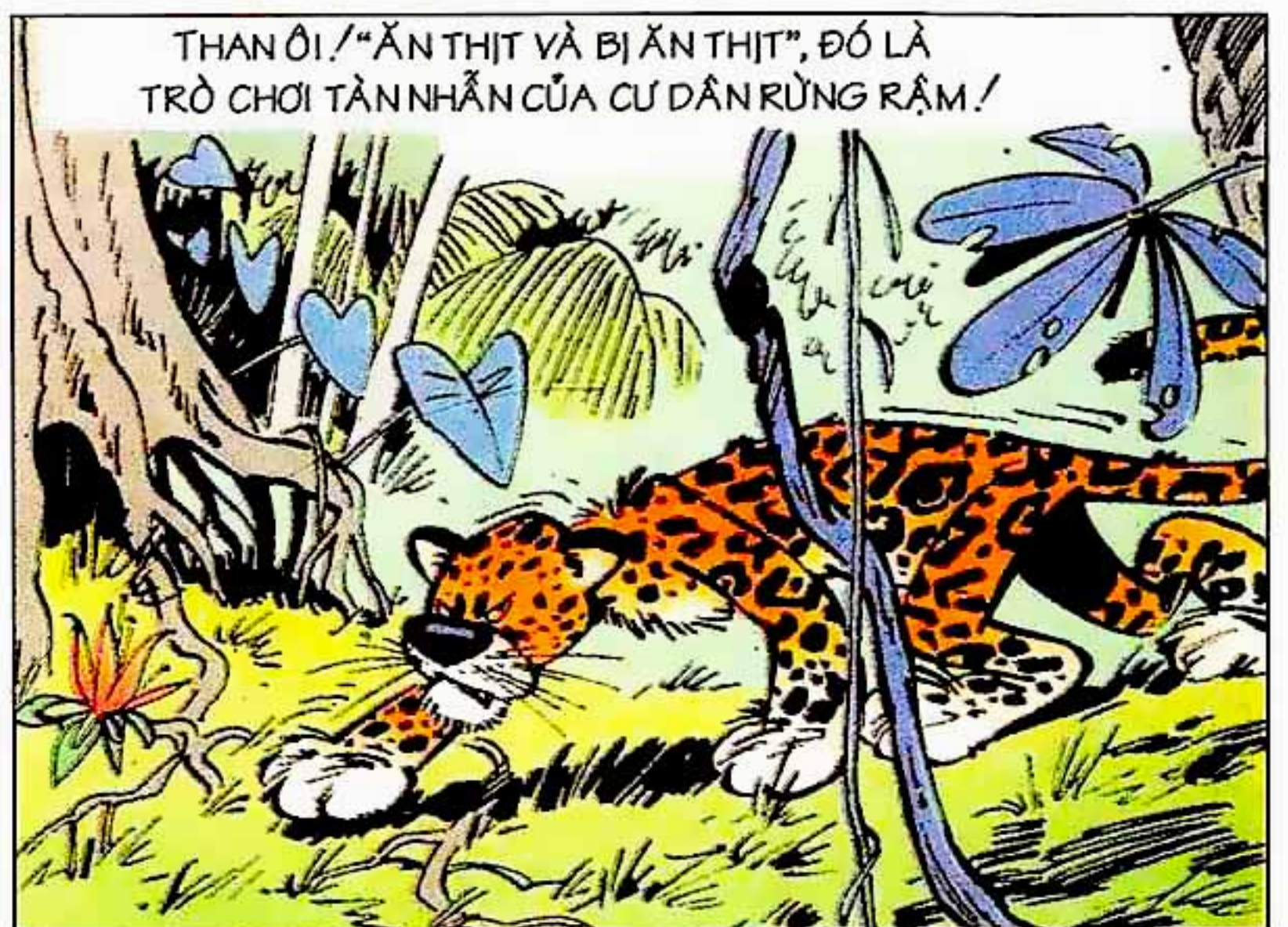


KHI MARSUPILAMI MUỐN NGỦ, NÓ MẤT NHIỀU THỜI GIAN TÌM MỘT CHỖ THUẬN TIỆN CÁCH MẶT ĐẤT VÀI MÉT...

OAAHH



THAN ÔI! "ĂN THỊT VÀ BỊ ĂN THỊT", ĐÓ LÀ TRÒ CHƠI TÀN NHẪN CỦA CƯ DÂN RỪNG RẬM!

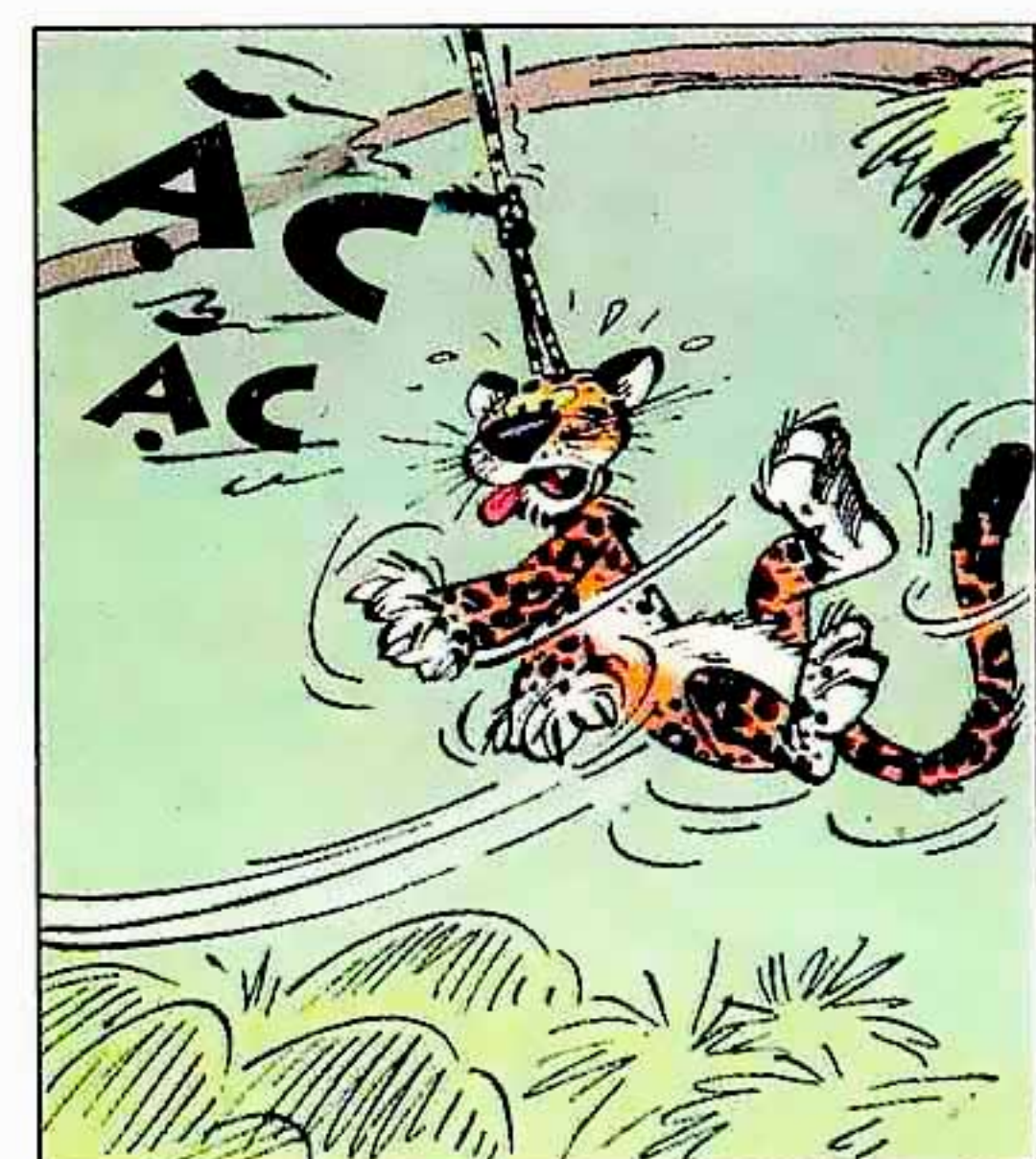
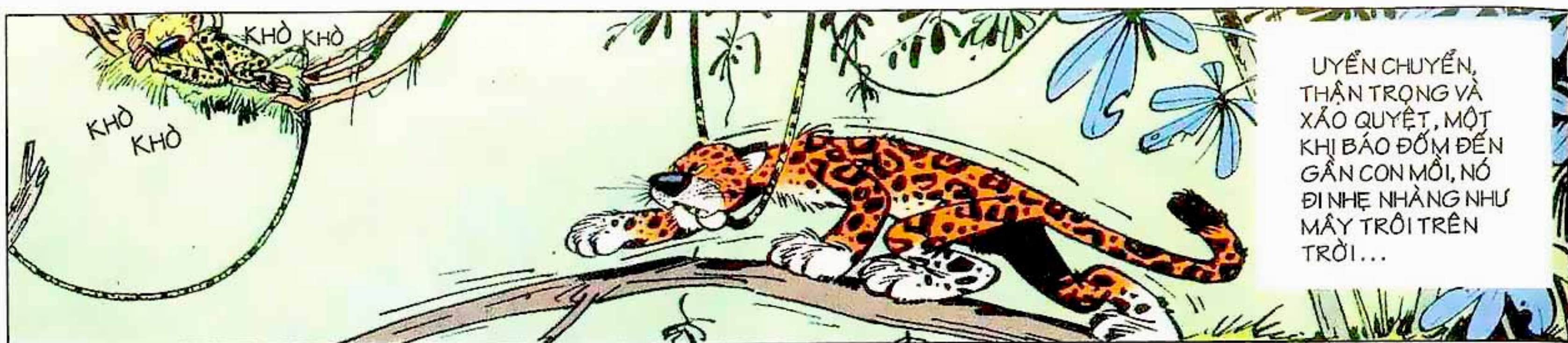


... VÀ NGAY CẢ MỘT CON THÚ CÓ PHẢN XẠ NHANH NHƯ CHỚP CŨNG DỄ DÀNG TRỞ THÀNH MIẾNG MỠ NGON KHI ĐANG NGỦ!



CHÚNG TA SẼ MỤC KÍCH MỘT TRONG NHỮNG BI KỊCH NGẮN GỌN BẮT CHỚP LÀM CÁNH RỪNG BAO LA VANG ĐỘI TIẾNG KÊU TUYỆT VỌNG...







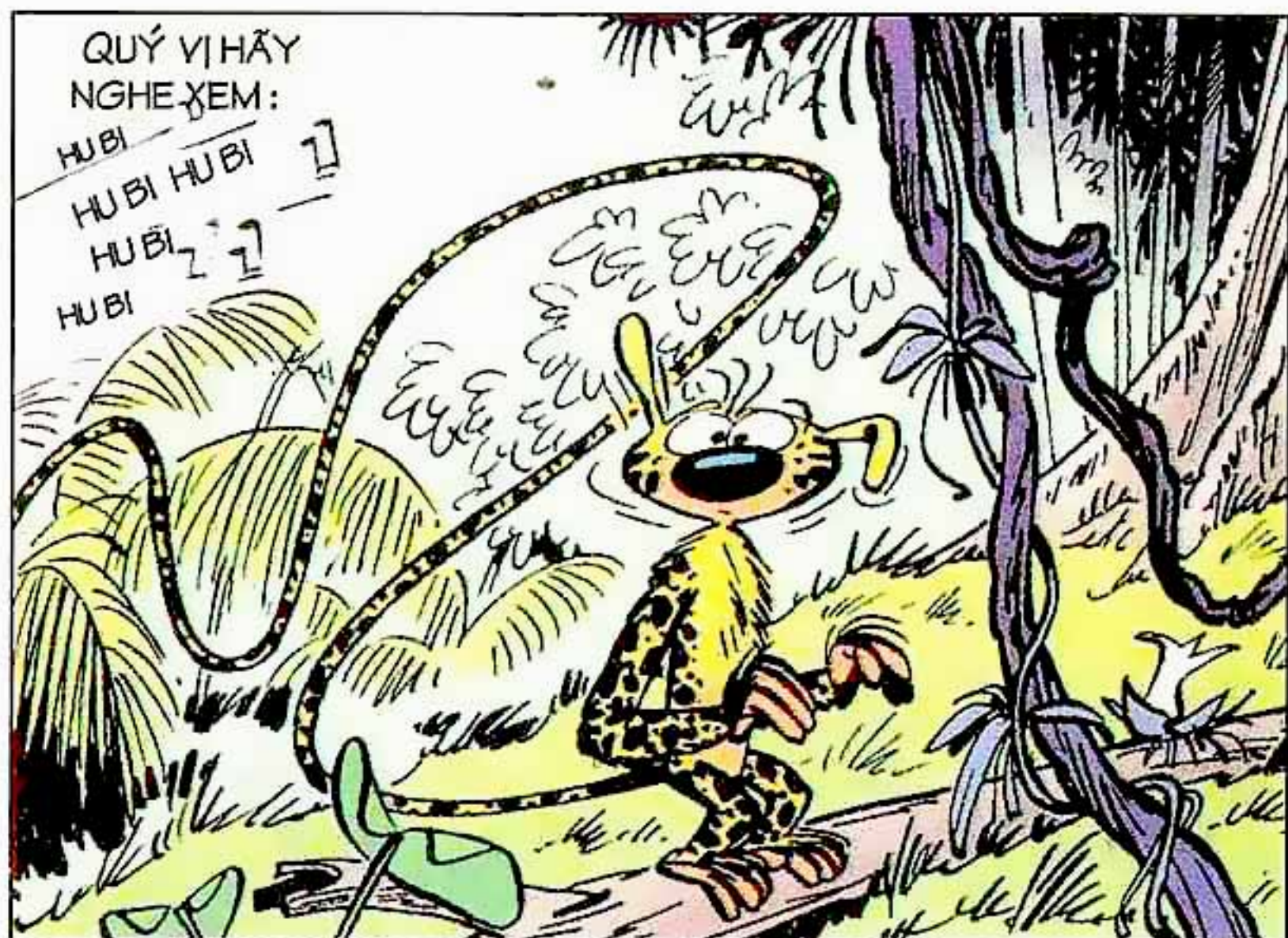
... NHƯNG PHẢI ĐỀU LÀ KHÔNG
THIỆT HẠI / QUÝ VỊ HÃY NHỚ CÂU
"ĂN THỊT VÀ BỊ ĂN THỊT".



SAU KHI QUAY VÀI CẢNH ĐỜI THƯỜNG
CỦA MỘT CHÀNG MARSUPILAMI, TÔI LẠI
ĐƯỢC MAY MẮN MỤC KÍCH SỰ KIỆN QUAN
TRỌNG NHẤT ĐỜI MARSUPILAMI! ... NÓ
KHỞI ĐẦU BẰNG MỘT KHÚC HÁT...
XIN QUÝ VỊ LẮNG TAI...



THOAT TIÊN QUÝ VỊ SẼ NGHE TỪ XA THẨM CỦA RỪNG SÂU,
HAI NỐT NHẹ NHÀNG TRONG TRỂO... TƯƠNG NHƯ CHIM HỐT...



QUÝ VỊ HÃY
NGHE XEM:

HUBI
HUBI HUBI
HUBI
HUBI



NGAY KHI NHẬN RA GIAI ĐIỆU NGẮN NÀY,
GẤ MARSUPILAMI TỔ RA BỞI RỐI...

HUBA / HUBU
... HUBA HUBA
BABA...



RỒI NÓ NHẬN RA Ở BỜ BÊN KIA
DÒNG SÔNG NHỎ MỘT BÓNG HÌNH...



TÔI LẬP TỨC DỪNG ỚNG KÍNH TẦM XA,
HƯỚNG VỀ NƠI CON THÚ VỪA XUẤT HIỆN
... Ô / THẬT KỲ DIỆU / TÔI NHÌN THẤY
MỘT TUYỆT TÁC CỦA THIÊN NHIÊN!



KHI CON THÚ VỪA YẾU
ĐIỆU BƯỚC RA KHỎI BÓNG
RẦM, TÔI ĐÃ XÁC ĐỊNH
ĐƯỢC NGAY ĐÓ LÀ CON GÌ

HUBI!

MỘT TÌNH CỜ KỲ DIỆU KHIẾN TÔI
ĐÃ GẶP NÀNG MARSUPILAMI. / CHỈ
TRONG VÀI PHÚT TÔI ĐÃ TÍCH LŨY
ĐƯỢC BIẾT BAO NHẬN XÉT LÝ THÚ ...

HUBI
HUBI HUBI

HƠI NHỎ CON SO VỚI CHÀNG,
NÀNG MARSUPILAMI MANG CHIẾC
ĐUÔI NGẮN HƠN NHƯNG DUYÊN
DÁNG HƠN BỘI PHẦN.

HUBI

ĐIỀU KỲ LẠ VÀ DƯƠNG NHƯ
THiếu HỢP LÝ LÀ CÔ NÀNG ĐI
TRÊN ĐẦU MẤY NGÓN CHÂN,
BƯỚC THẬT NGẮN ...

ĐÁNG CHÚ Ý HƠN, THEO TÔI BIẾT,
NÀNG MARSUPILAMI LÀ LOÀI THÚ
DUY NHẤT BIẾT ...

LÀM ĐIỀU ...

HUBI
HUBI HUBI
HUBI

NGAY LÚC ẤY, BỔNG NHIÊN CÔ NÀNG
MUỐN TẮM. NHƯNG HƠI ỒI / NHỮNG CON
CÁ RẮNG ĐAO DỪ TỌN ...

... ĐÃ THẤY NÀNG. TÔI THÉT LÊN KINH HOÀNG KHI THẤY
CÔ NÀNG MẢNH MẠI NHÀ O XƯƠNG DÒNG SÔNG HIỂM NGUY

HUBI
HUBI
HẤP!

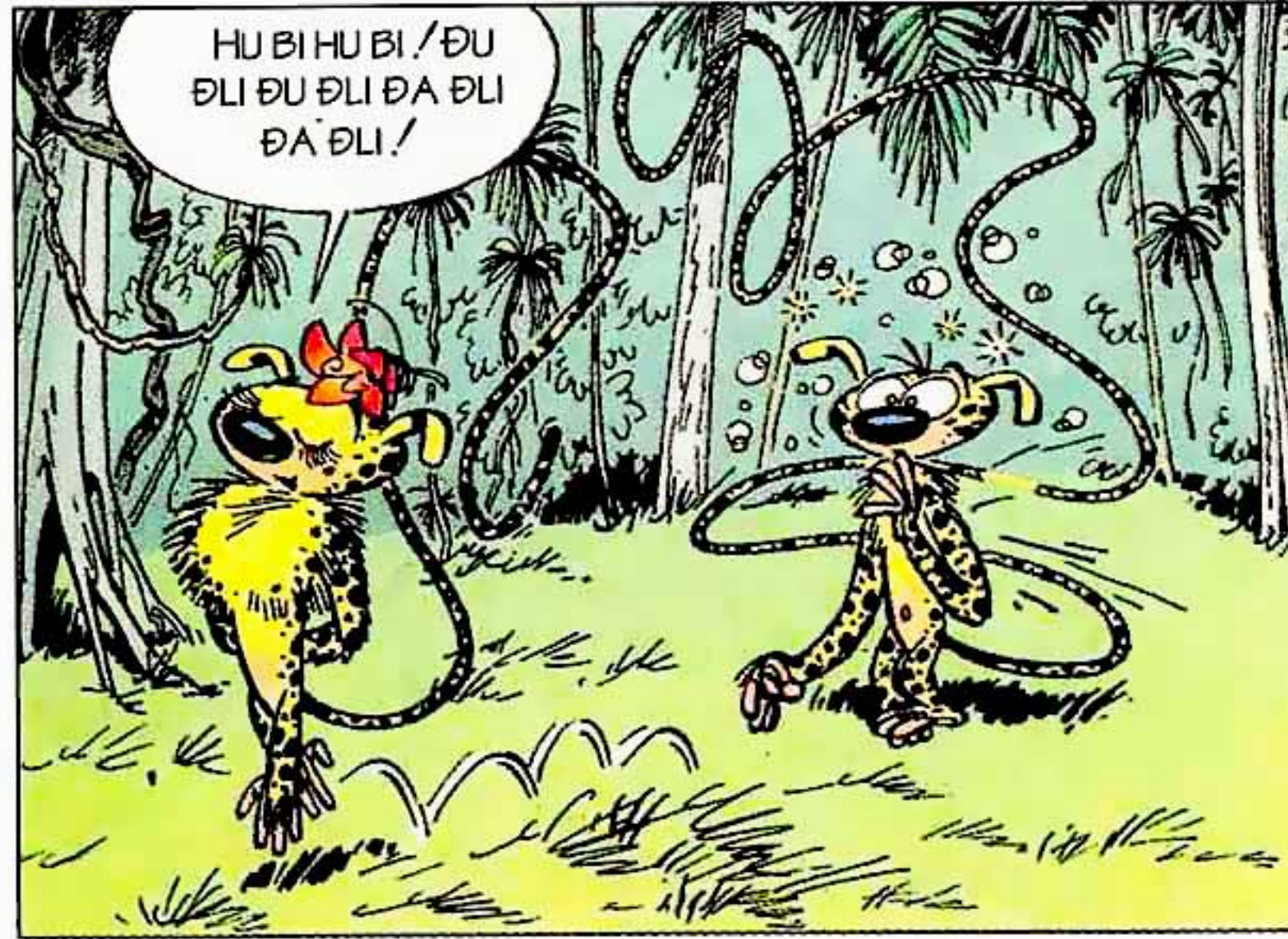
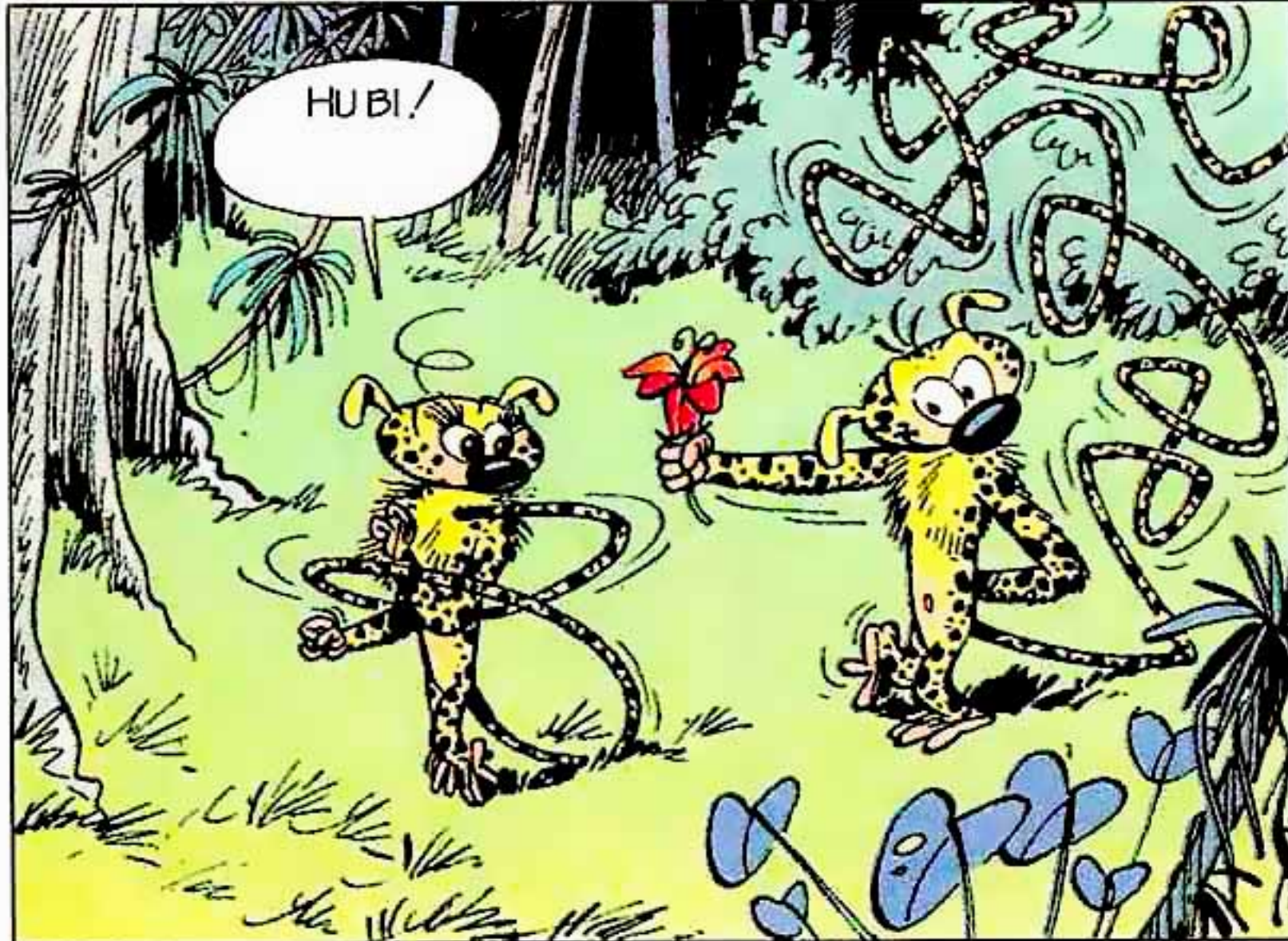
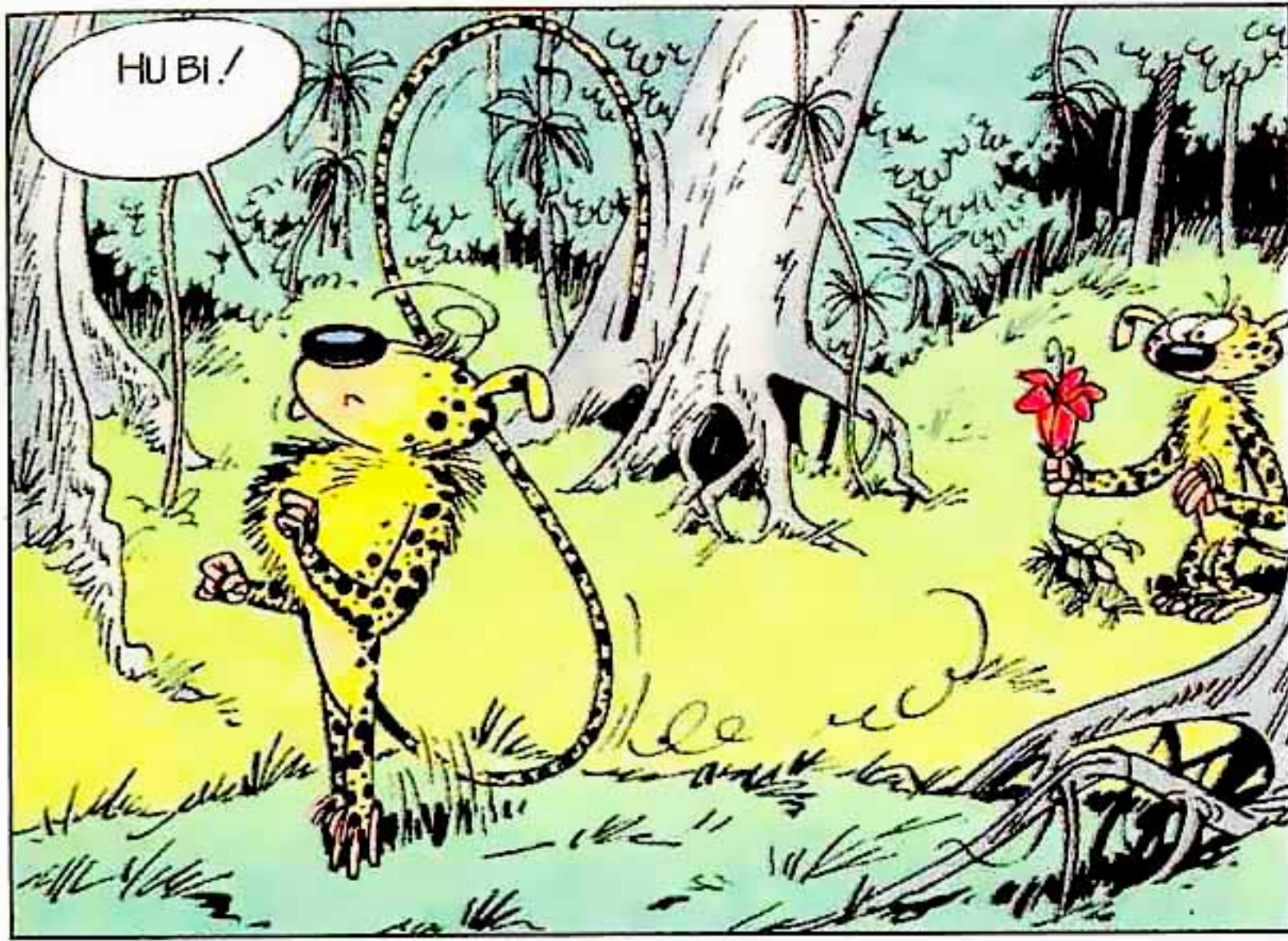
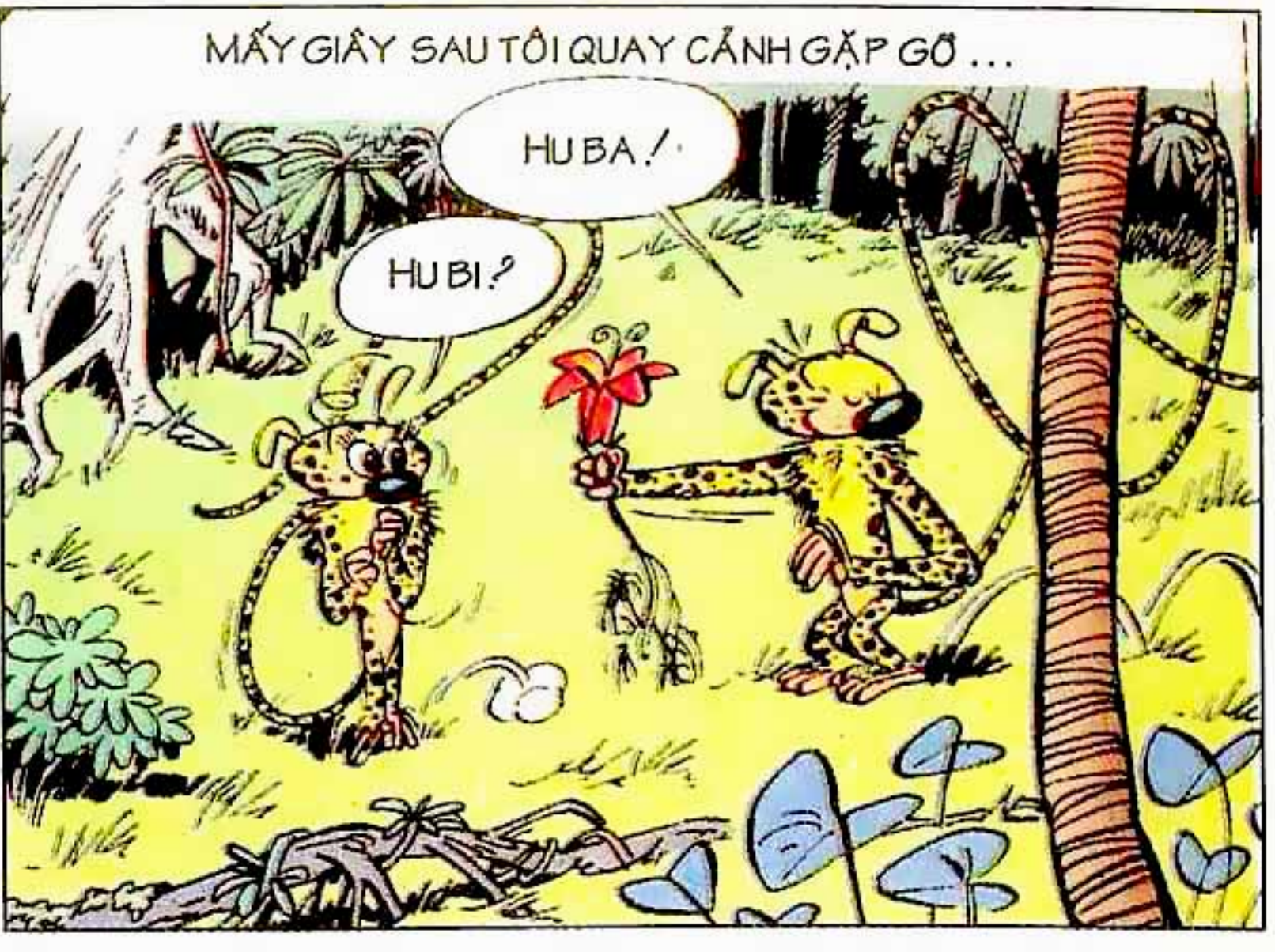
Ở CHỖ MÀ CÁI TẠO VẬT DUYÊN DÁNG VỪA
CHÌM LỈM, BẮT CHỌT NƯỚC SỤC SÔI LÊN ...

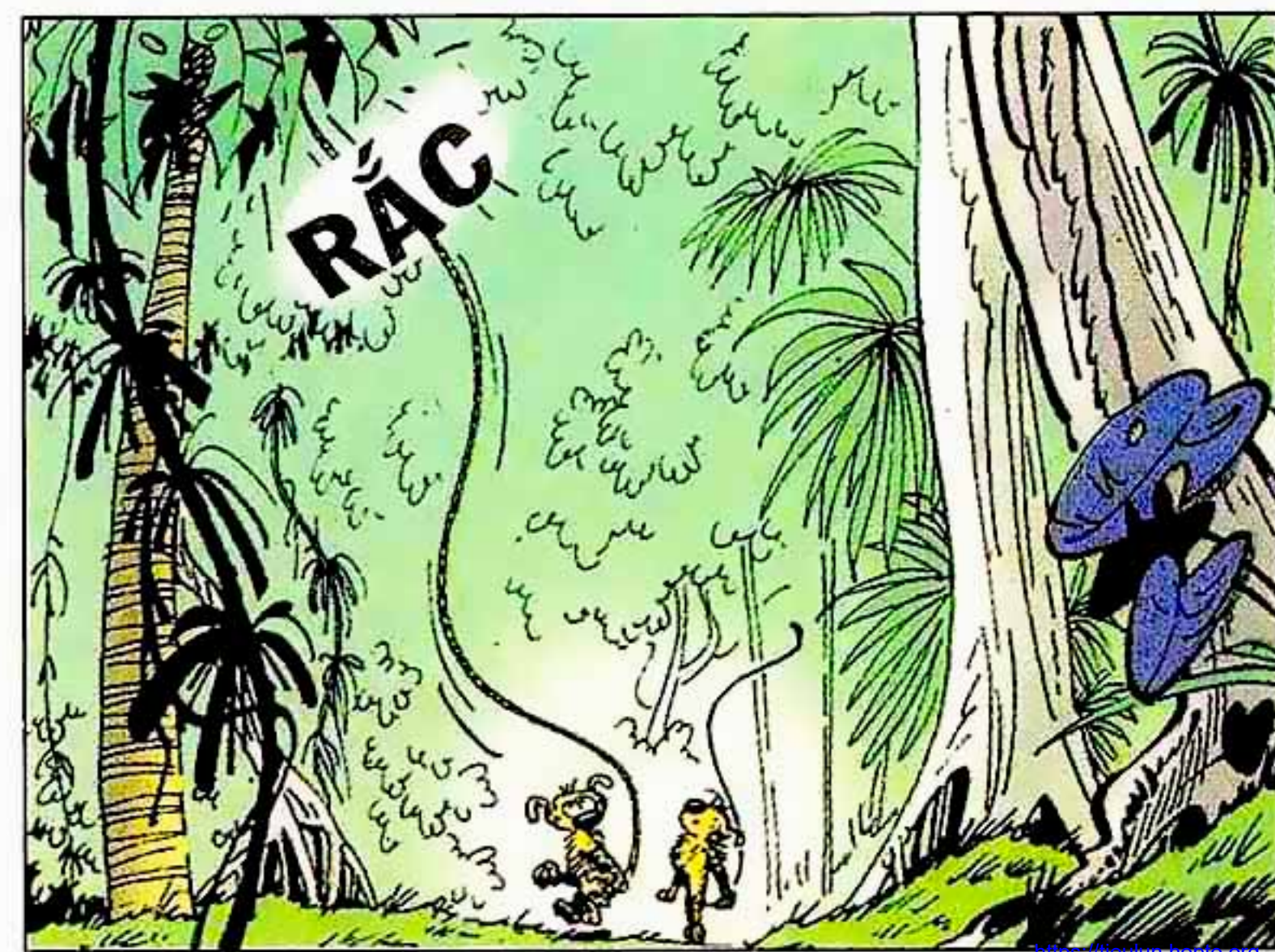
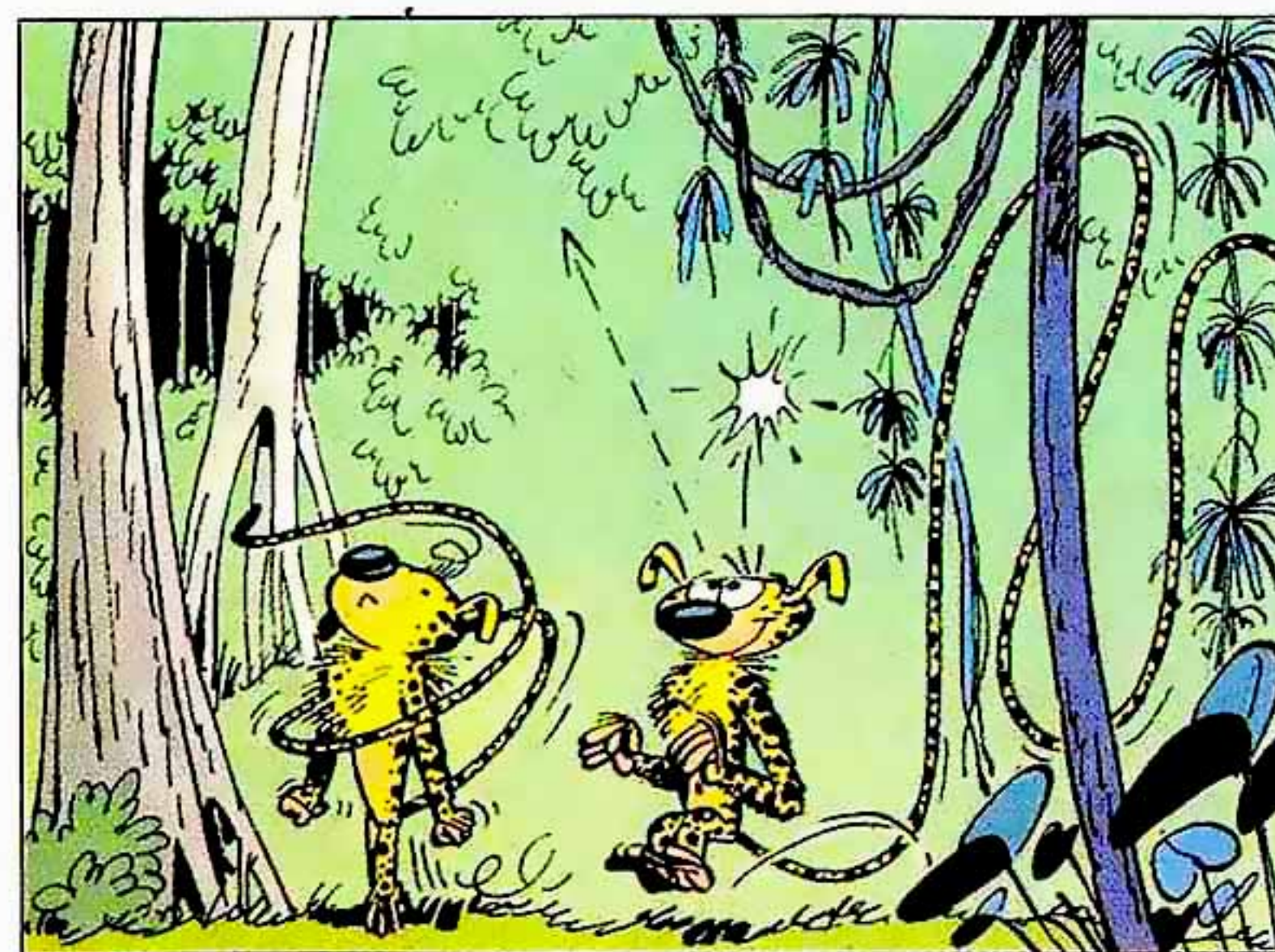
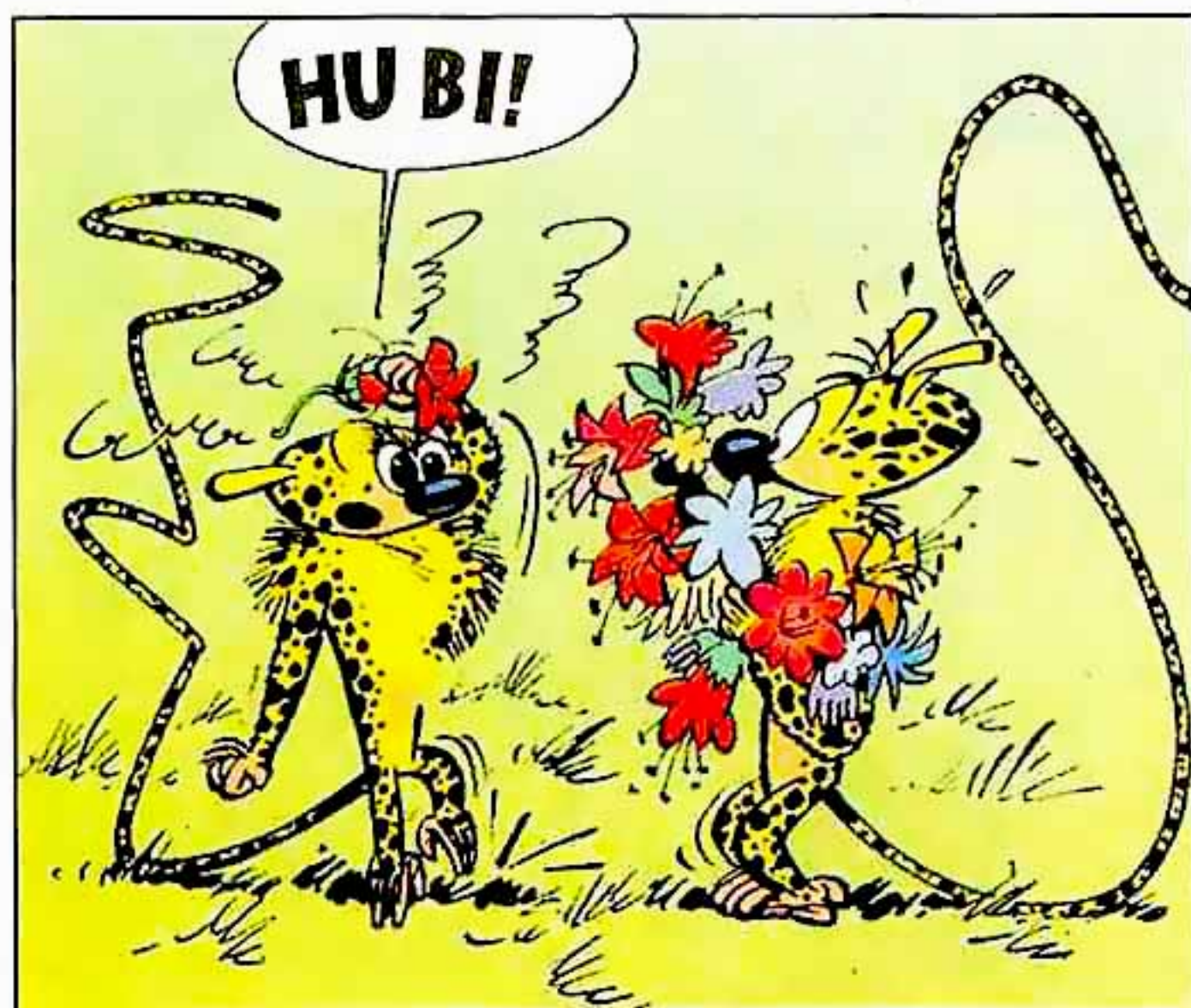
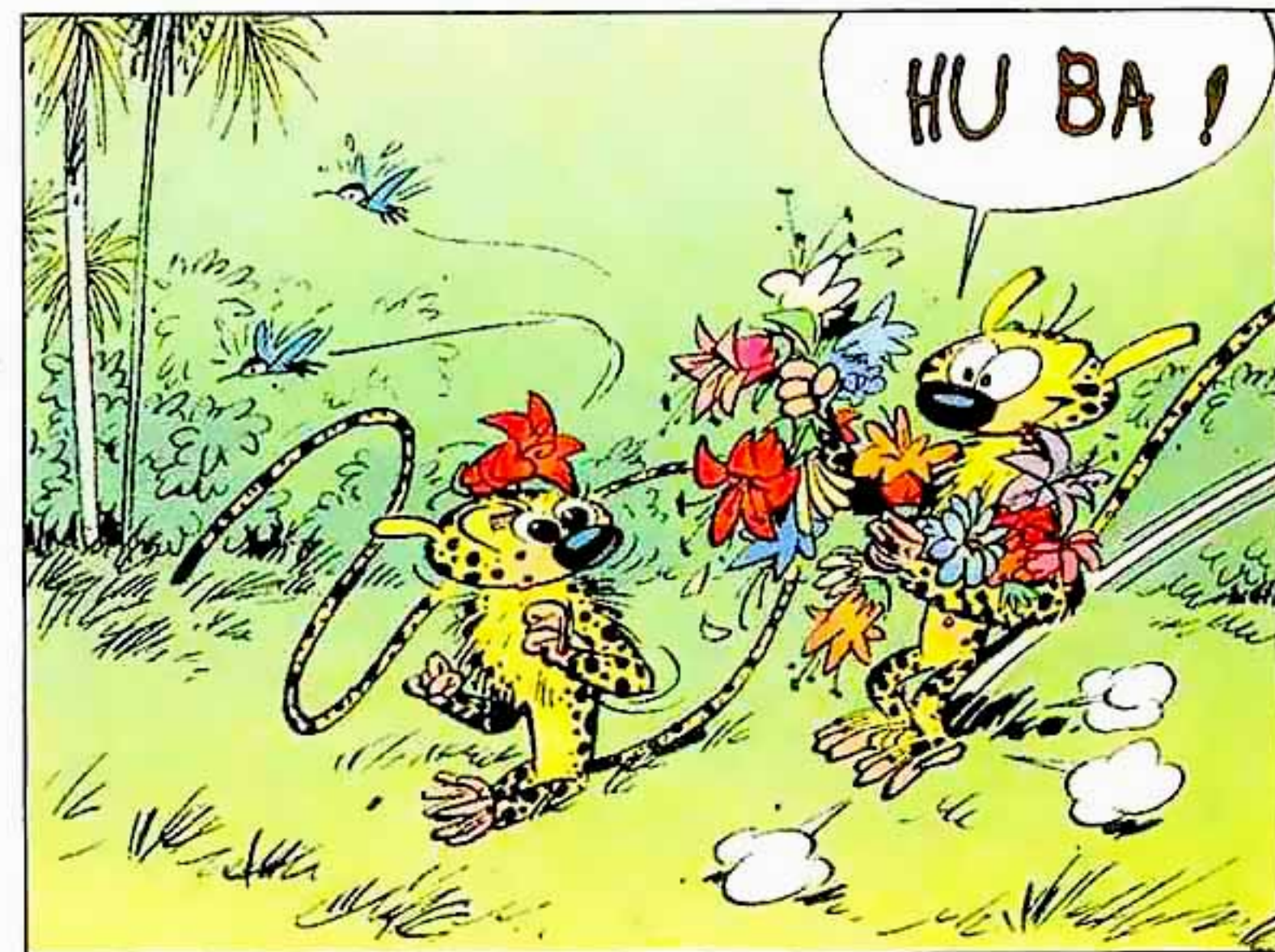
ĐỎA HOA TRÔI ĐI ...

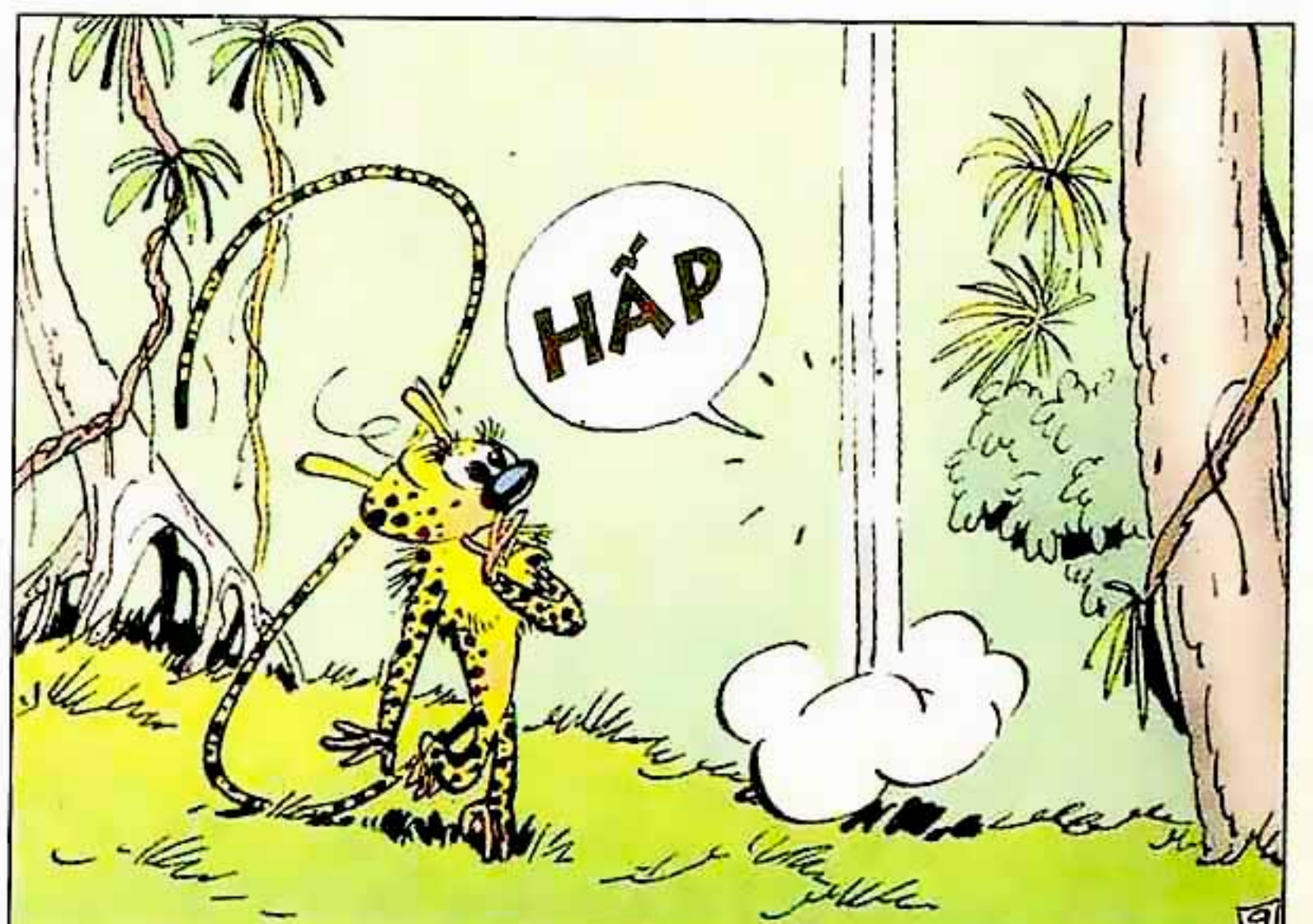
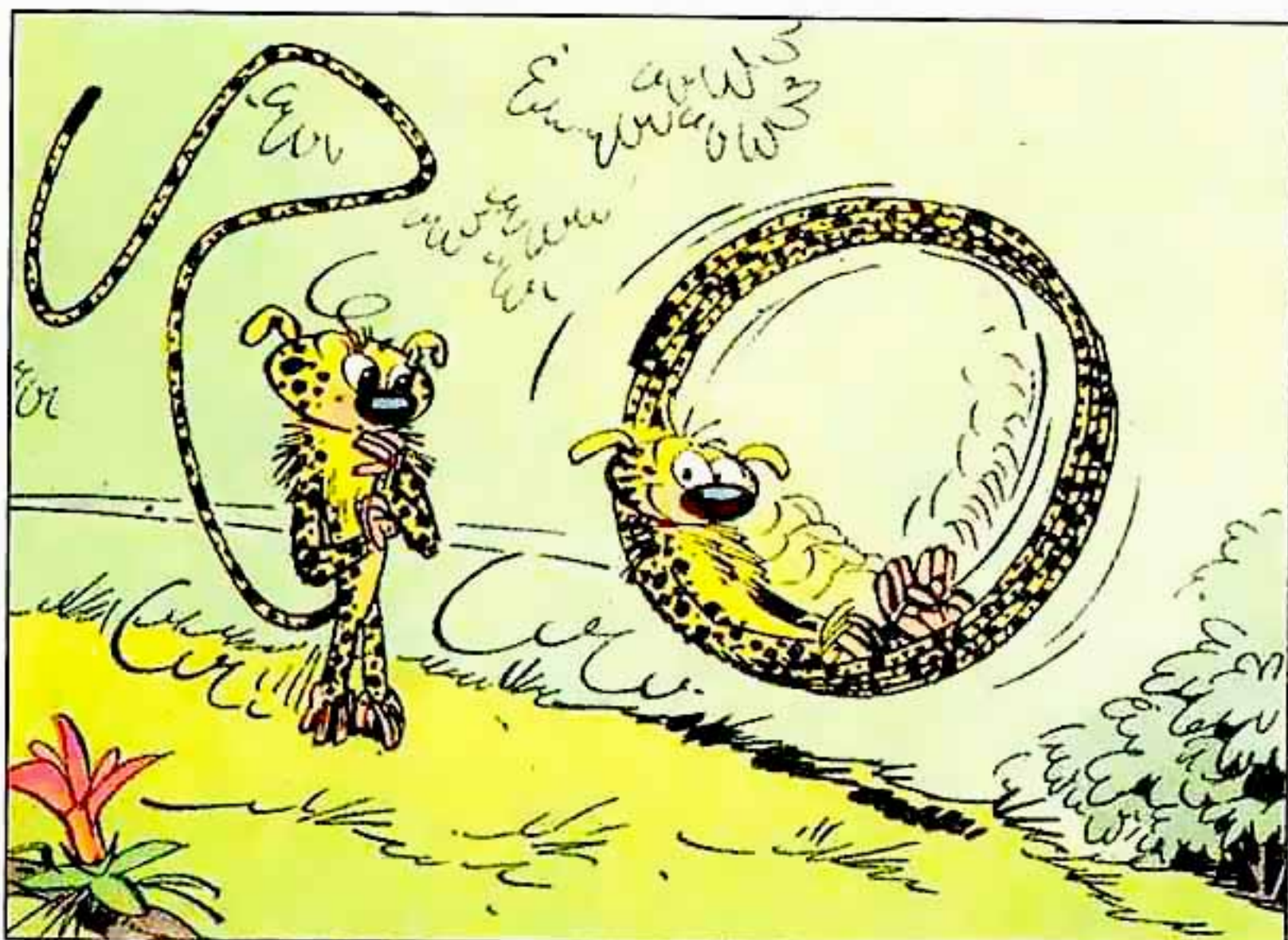
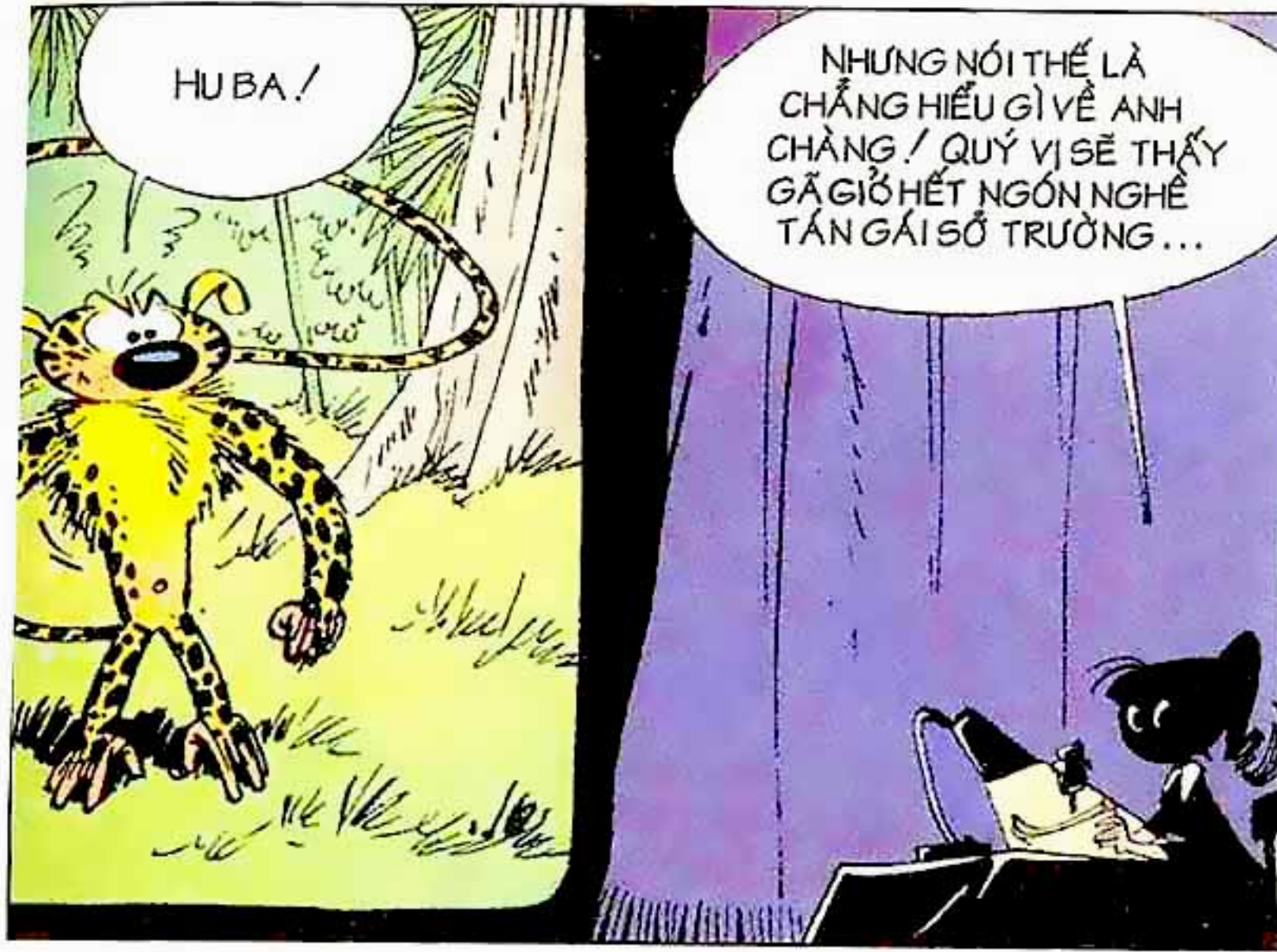
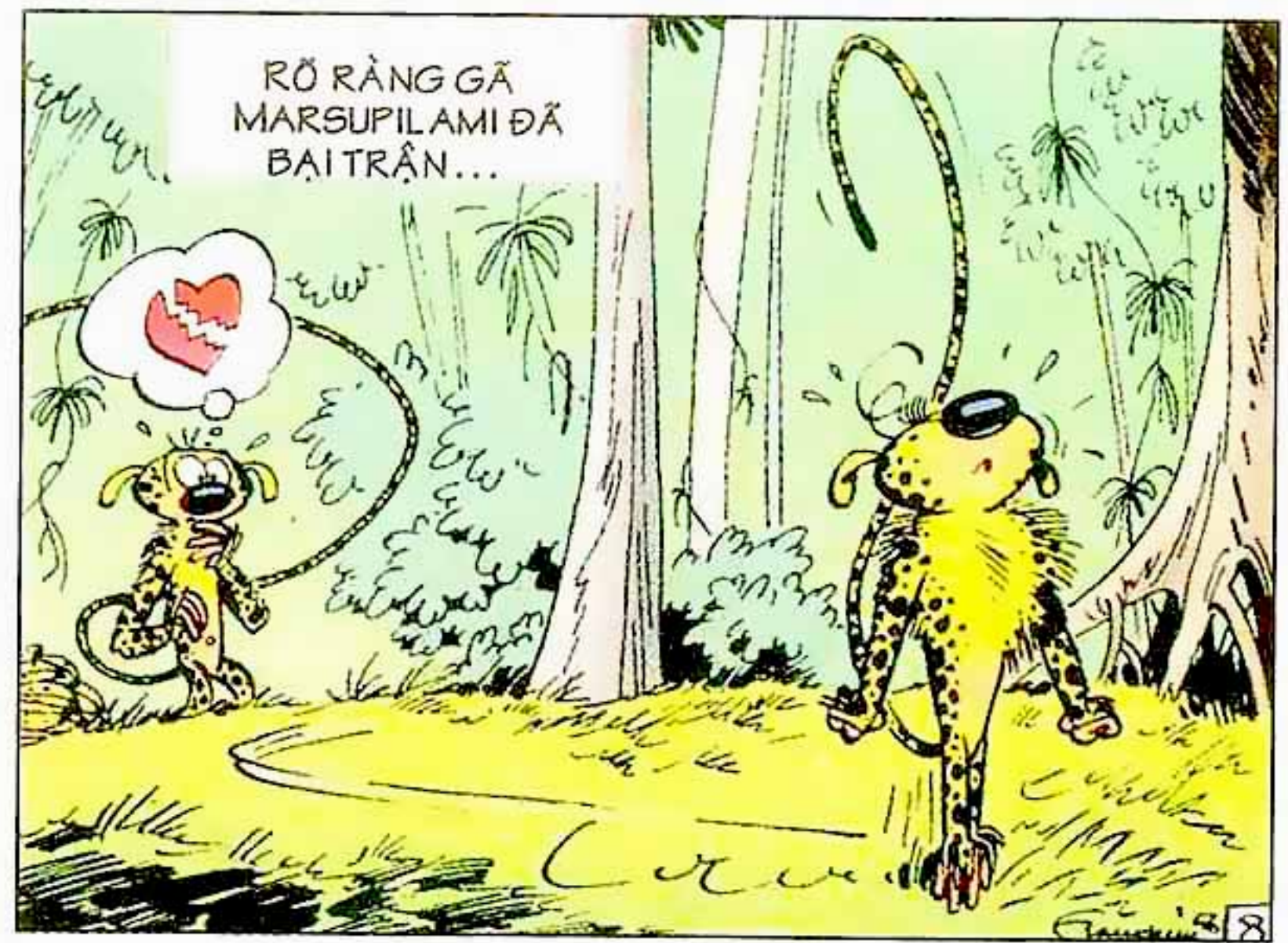
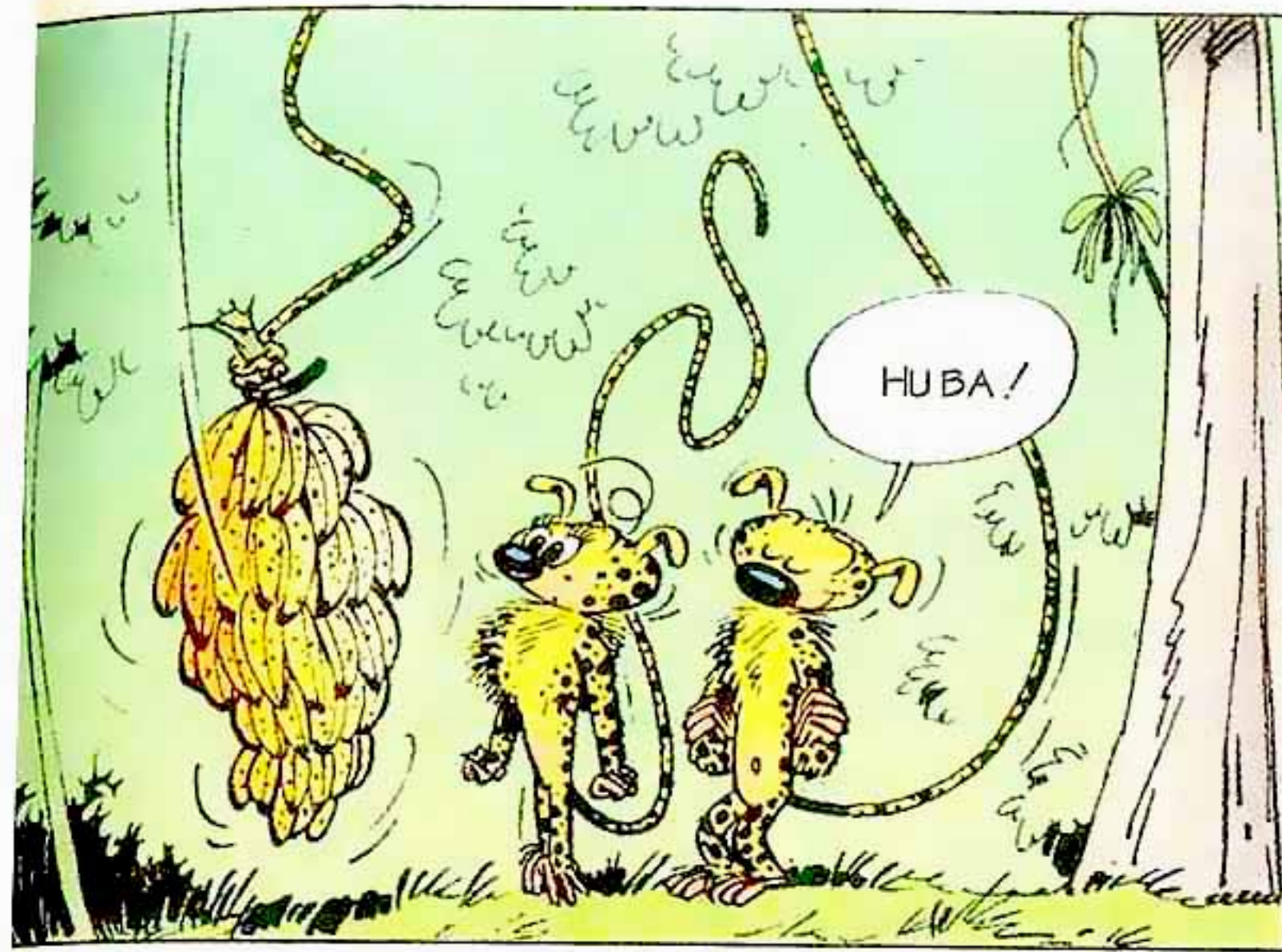
iiiiiiiiiiiiii
(CON THÚ NHỎ ĐÁNG THƯƠNG)

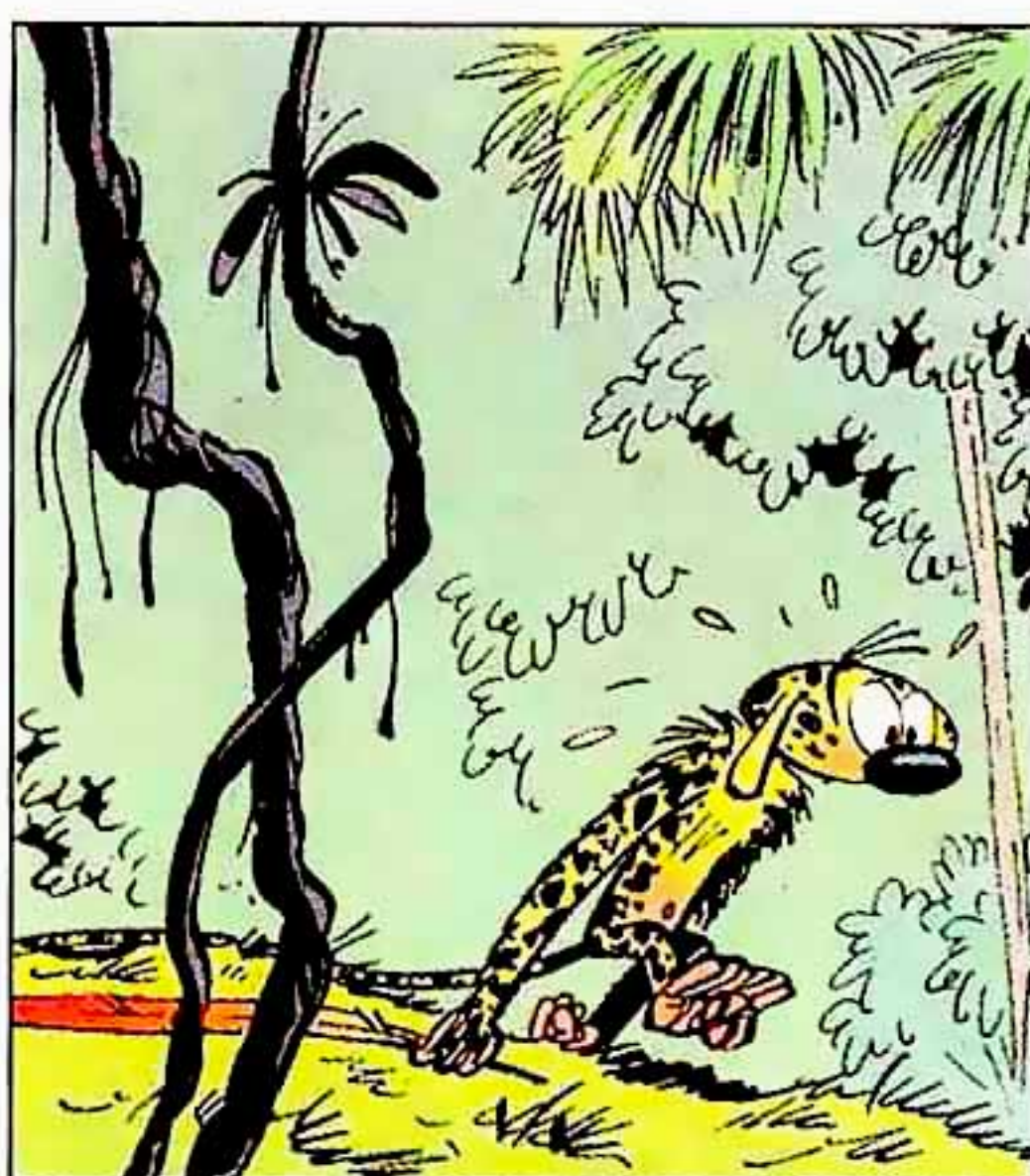
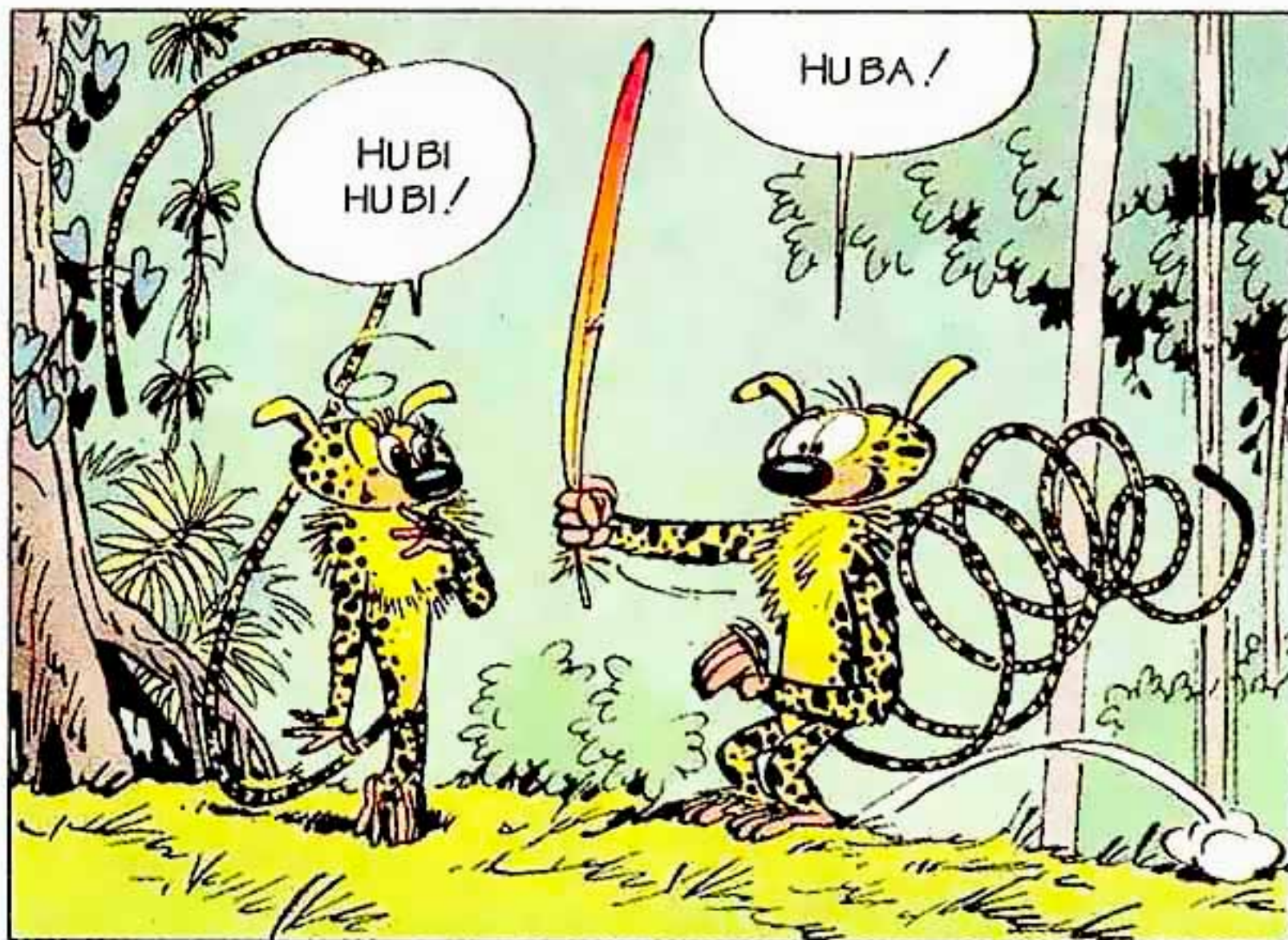
NHƯNG QUÝ VỊ SẼ CÙNG TÔI NHẬN RA RẰNG NÀNG
MARSUPILAMI CŨNG ĐƯỢC TRỜI CHO ...

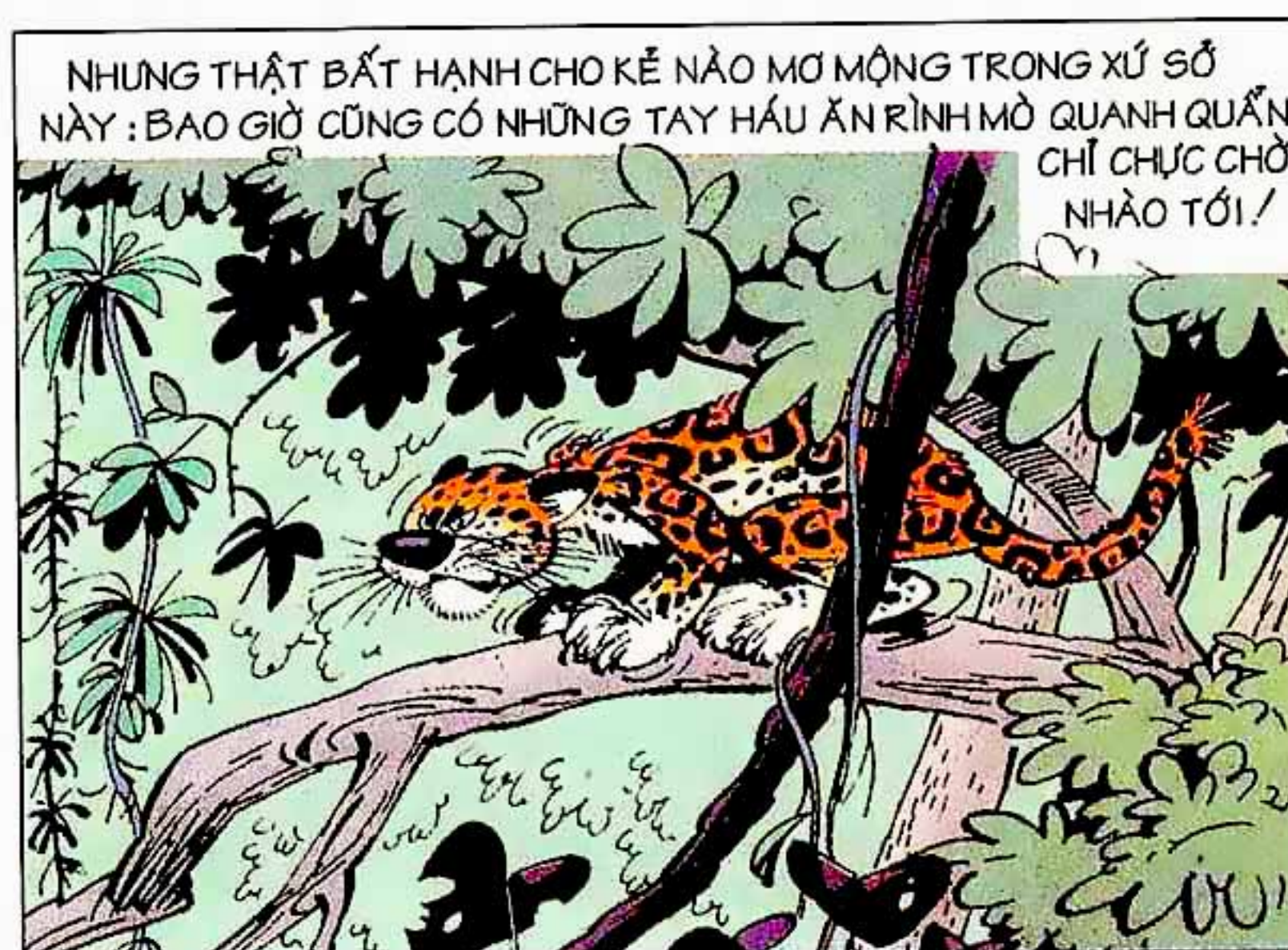
CHẬP
CHẬP

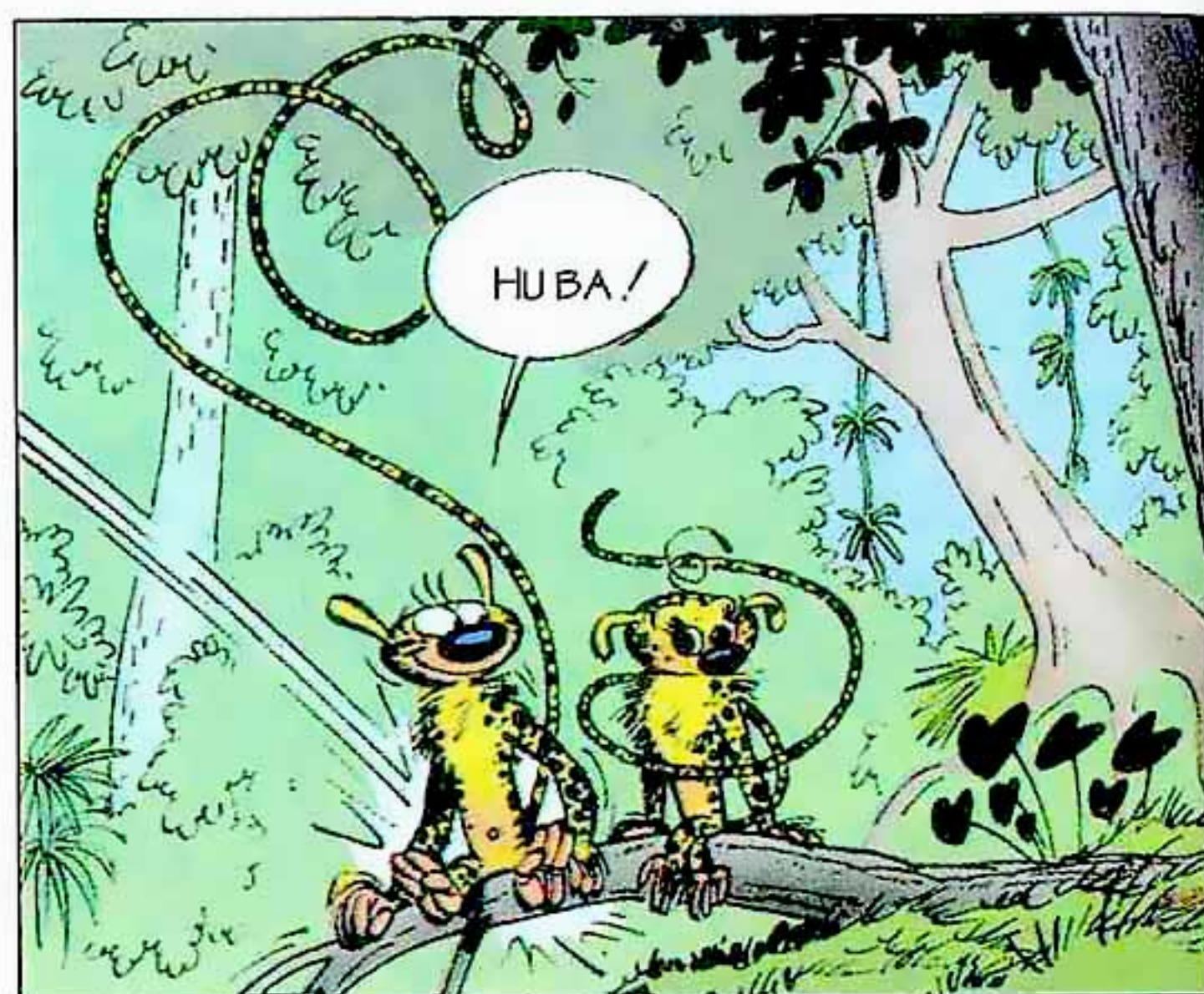












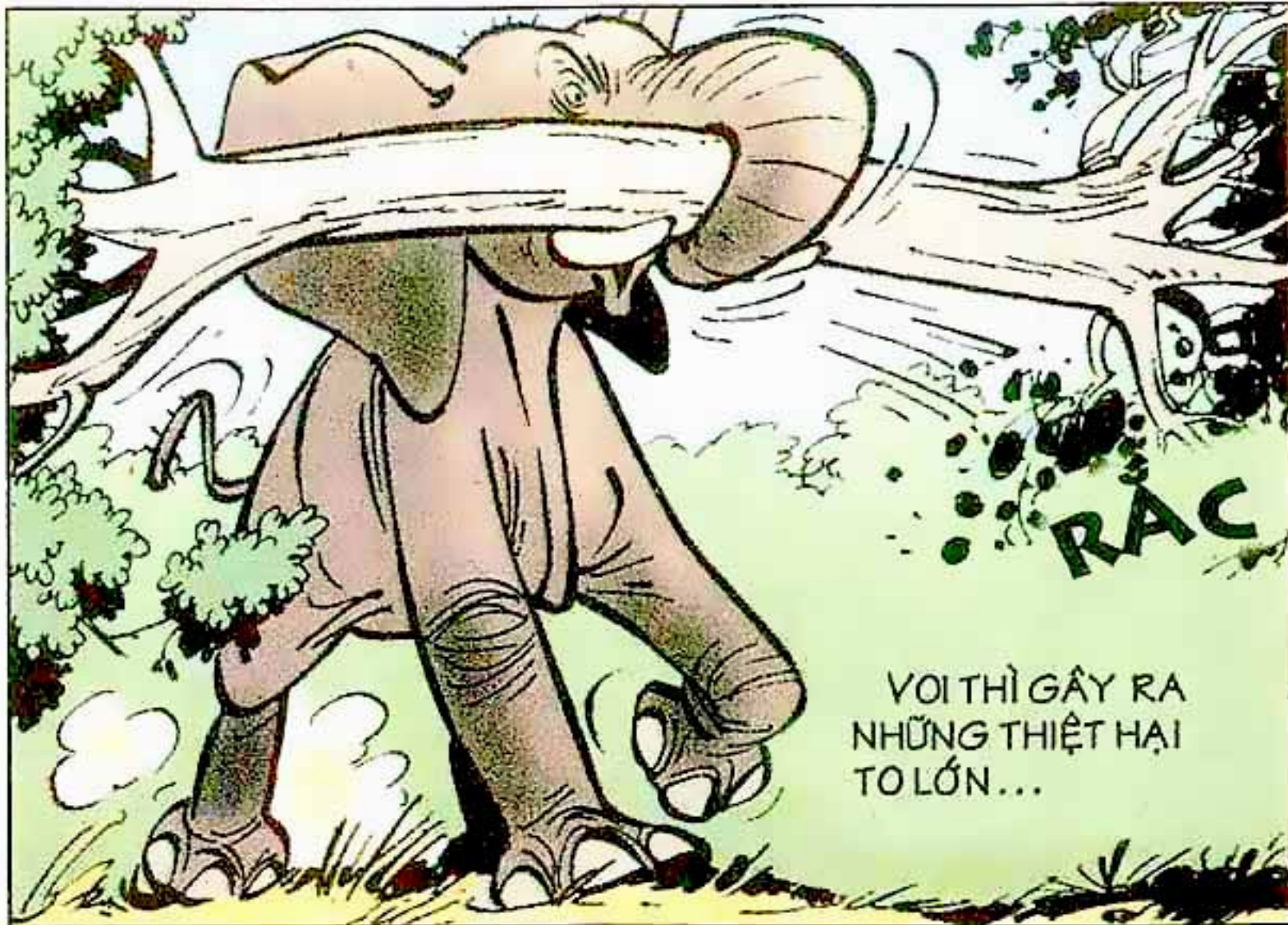
KHI TỨC GIẬN TÊ GIÁC HỨC CẦN MỌI THỨ TRÊN ĐƯỜNG ĐI CỦA NÓ.

BANG



RÁC

VOI THÌ GÂY RA
NHỮNG THIẾT HẠI
TO LỚN...

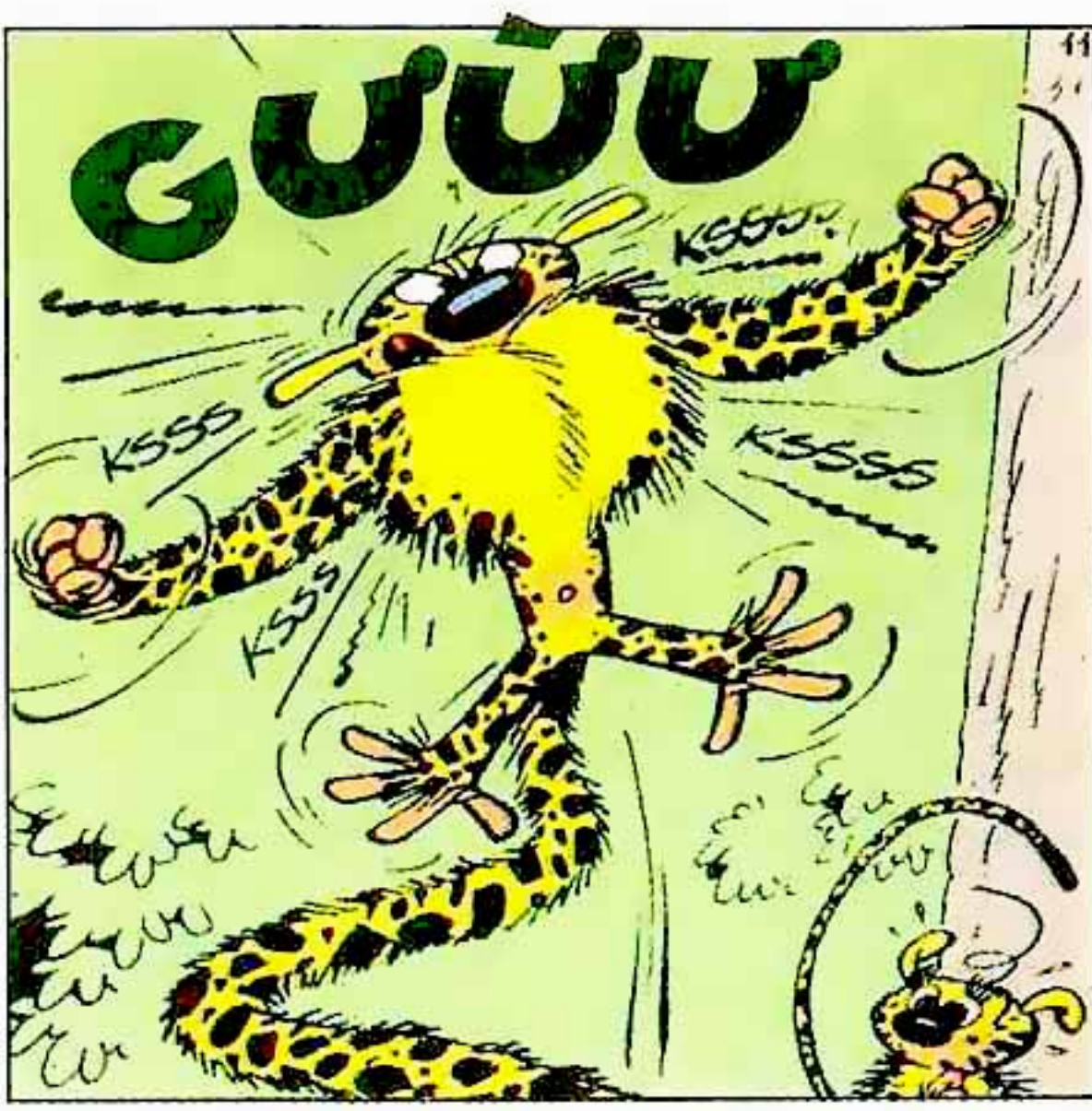


NHUNG TRẬN LÔI ĐÌNH CỦA MARSUPILAMI THÌ CÓ MỘT KHÔNG HAI, TA KHÔNG SAO QUÊN ĐƯỢC!

HU...HU...
HU...HUBA!
GRỒ



GUUUU

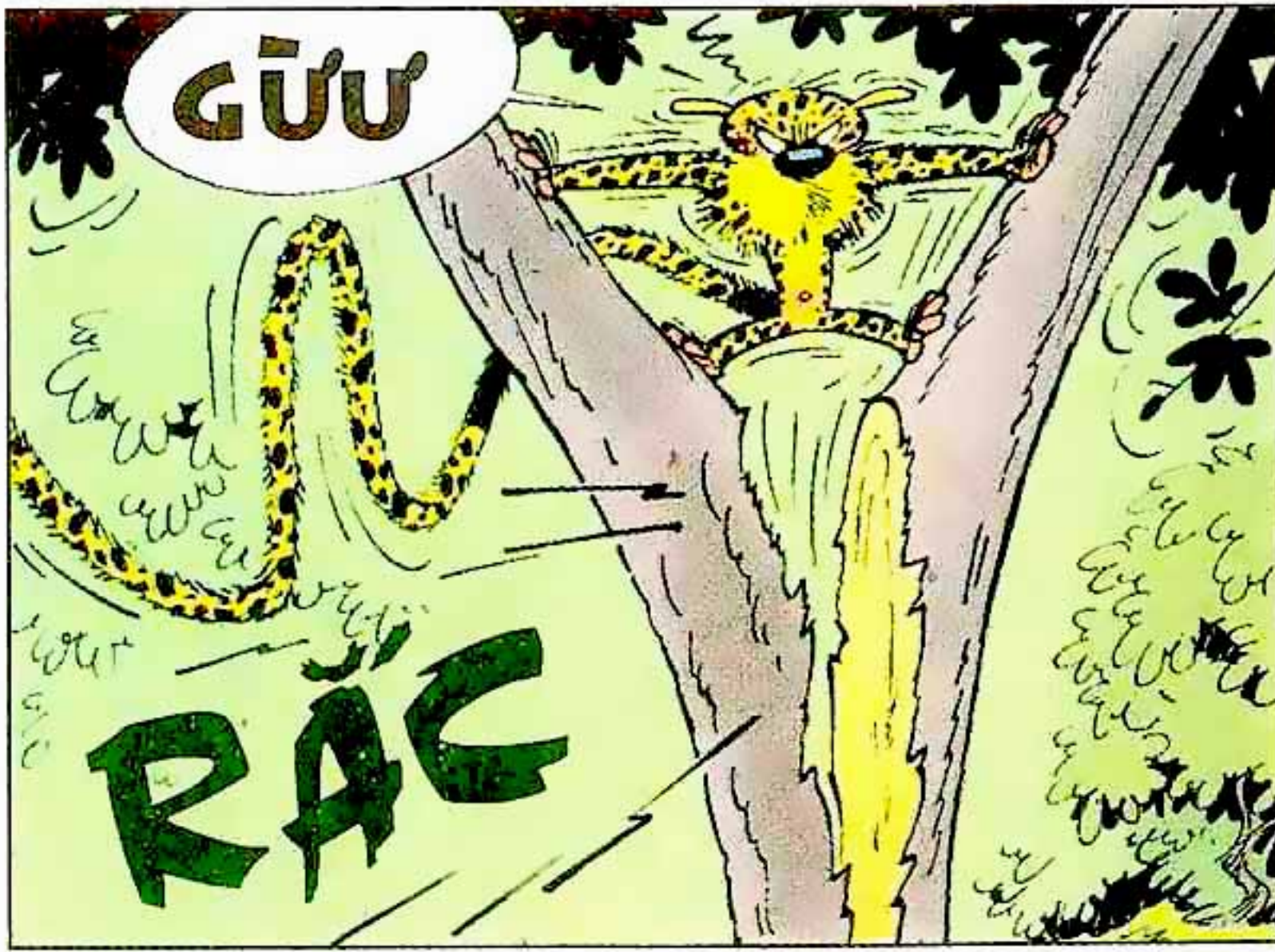


GRUUU



GƯU

RẮC



HUMPHRRRGR

RẮC



GRUUU

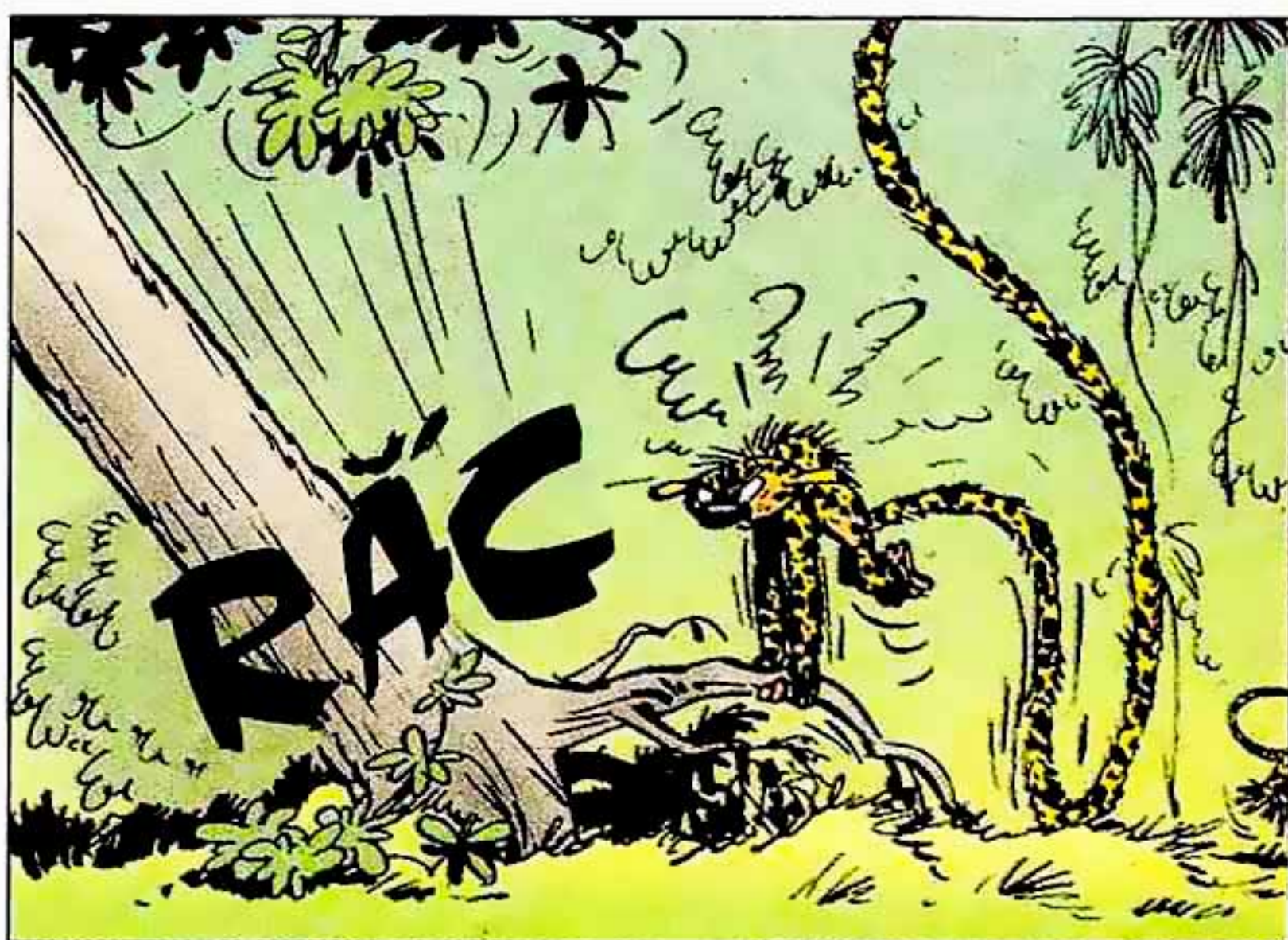
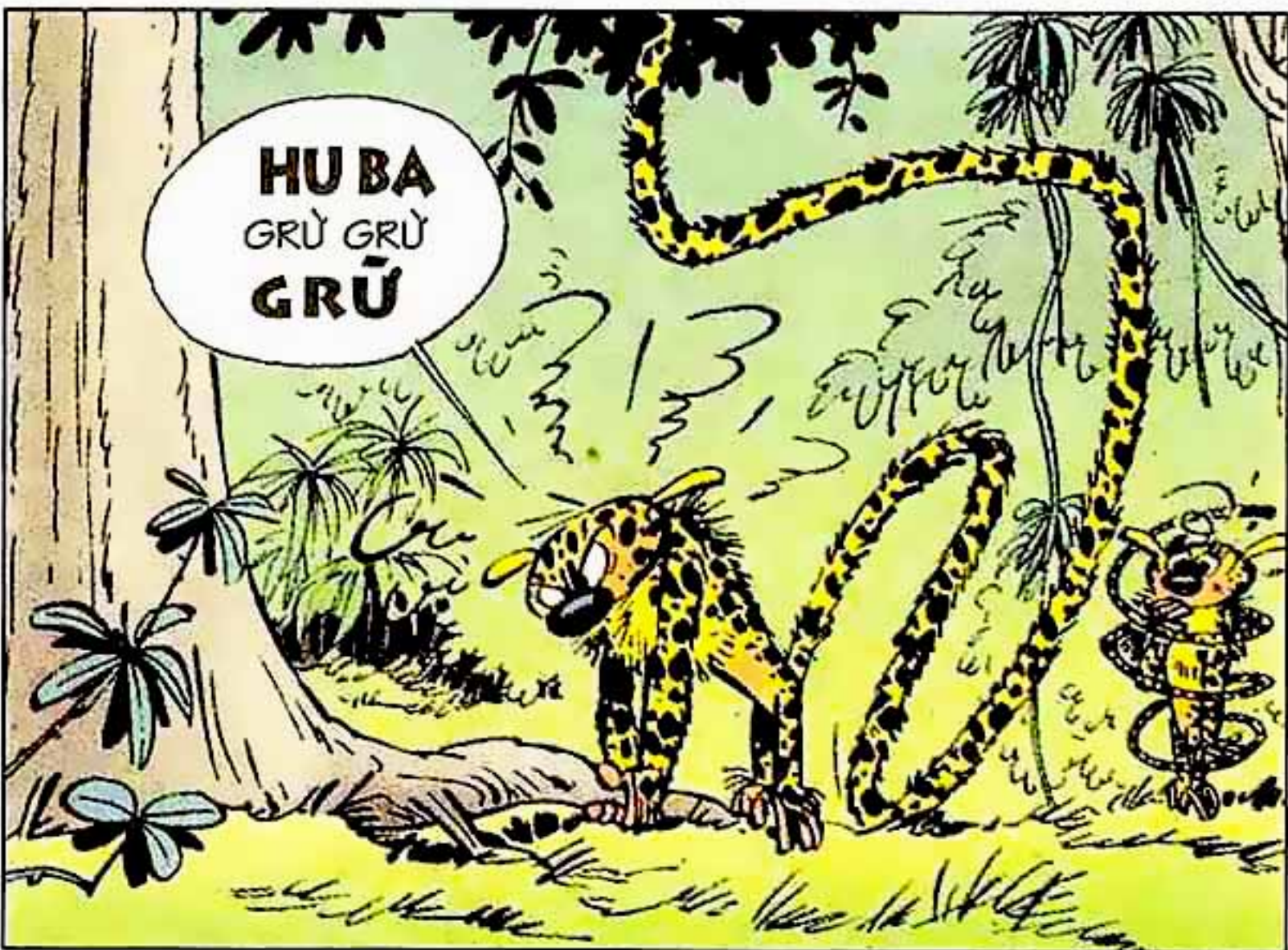
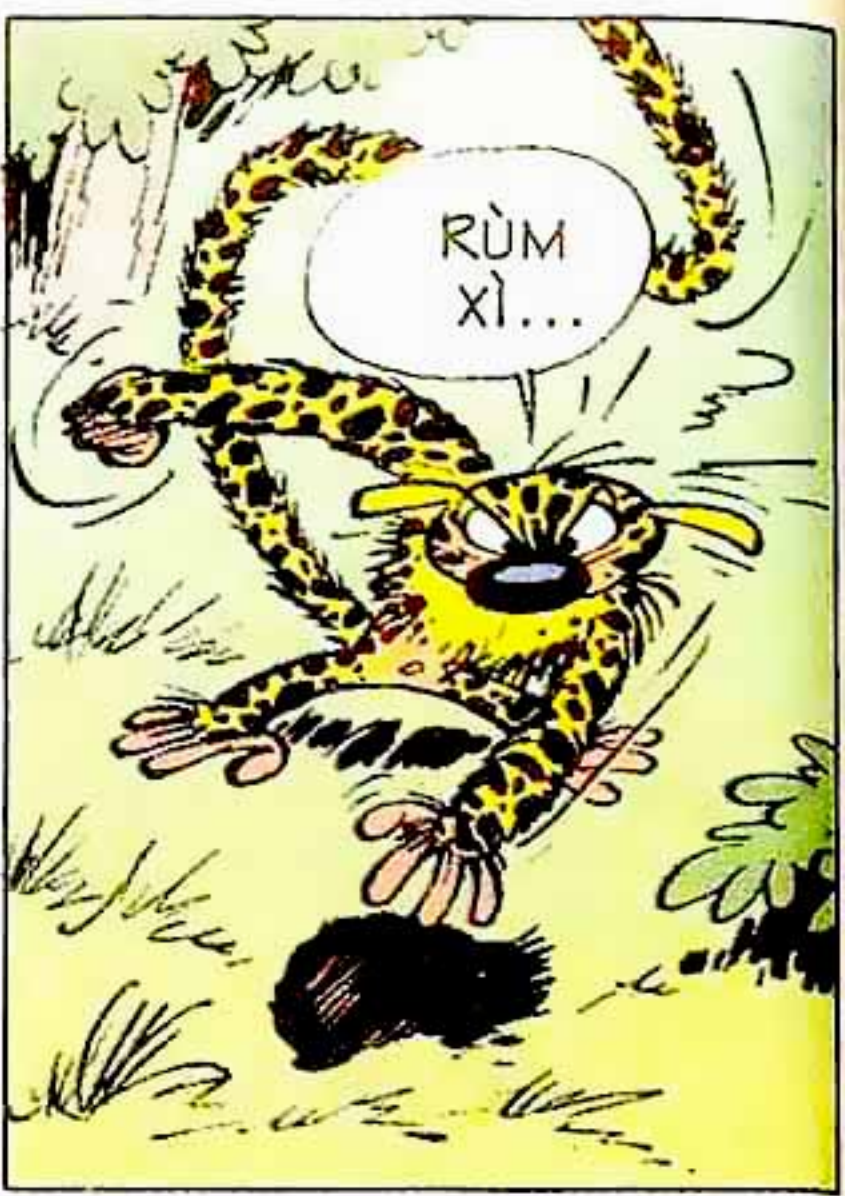
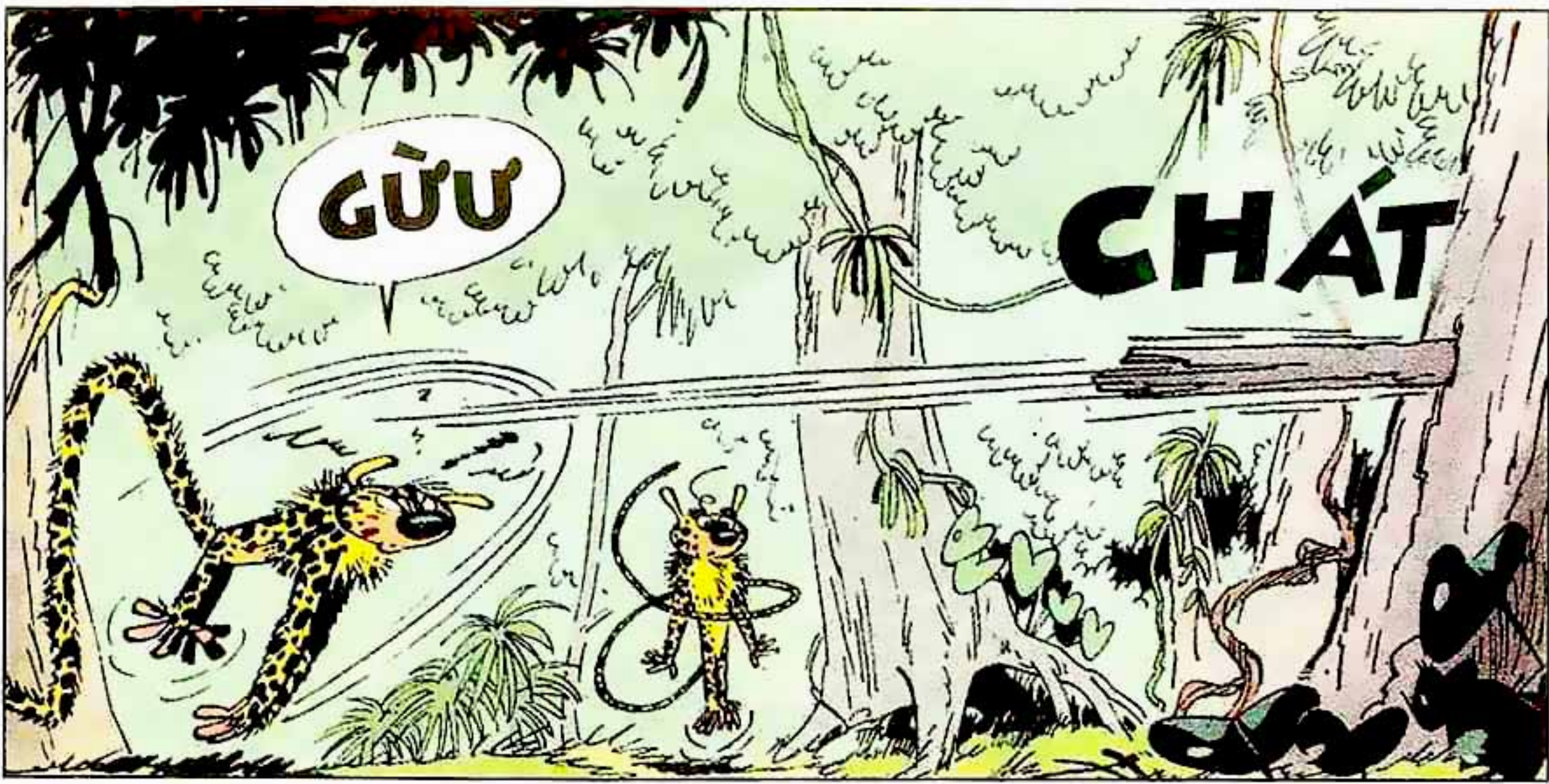
RẮC RỘT

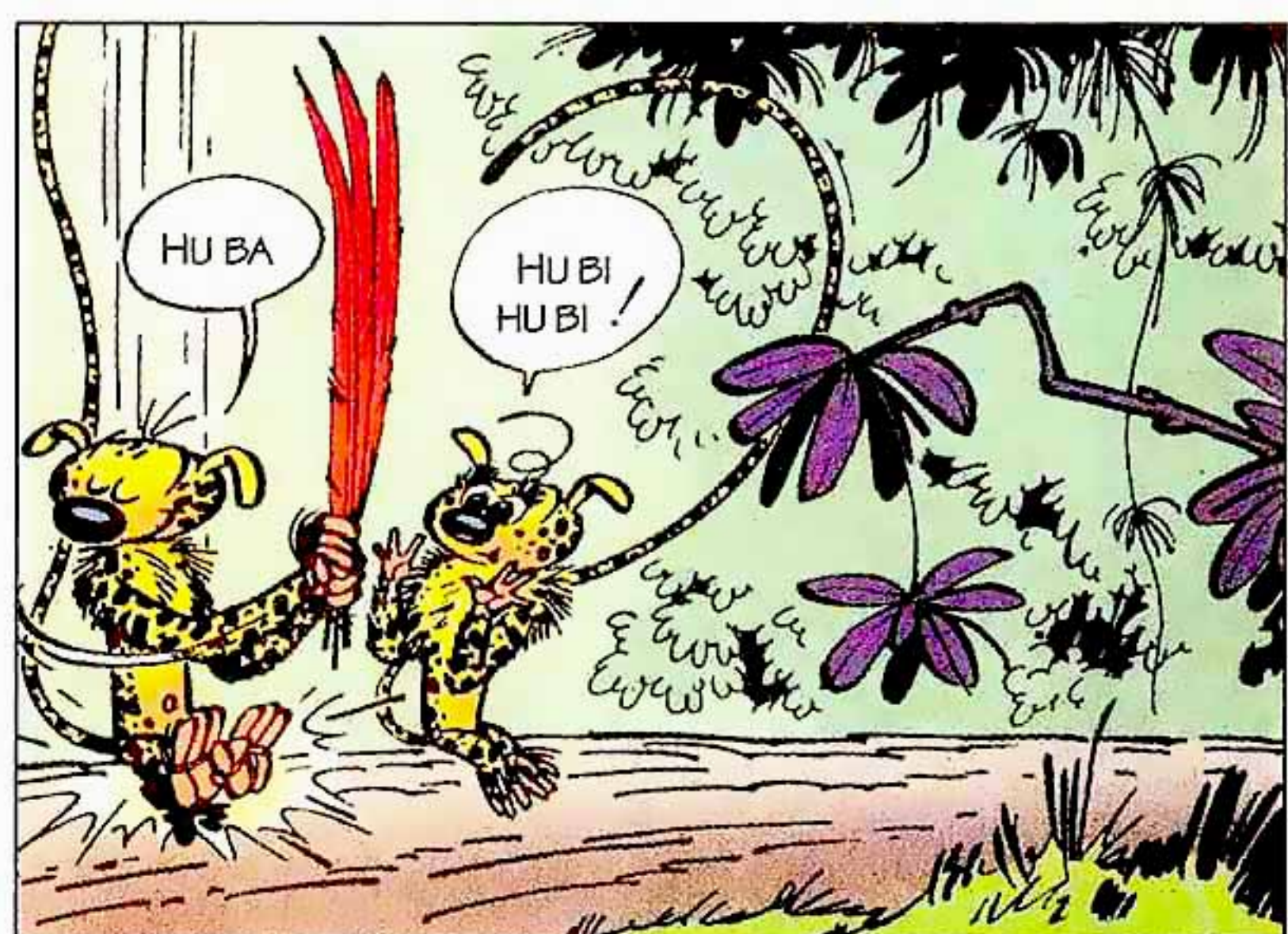
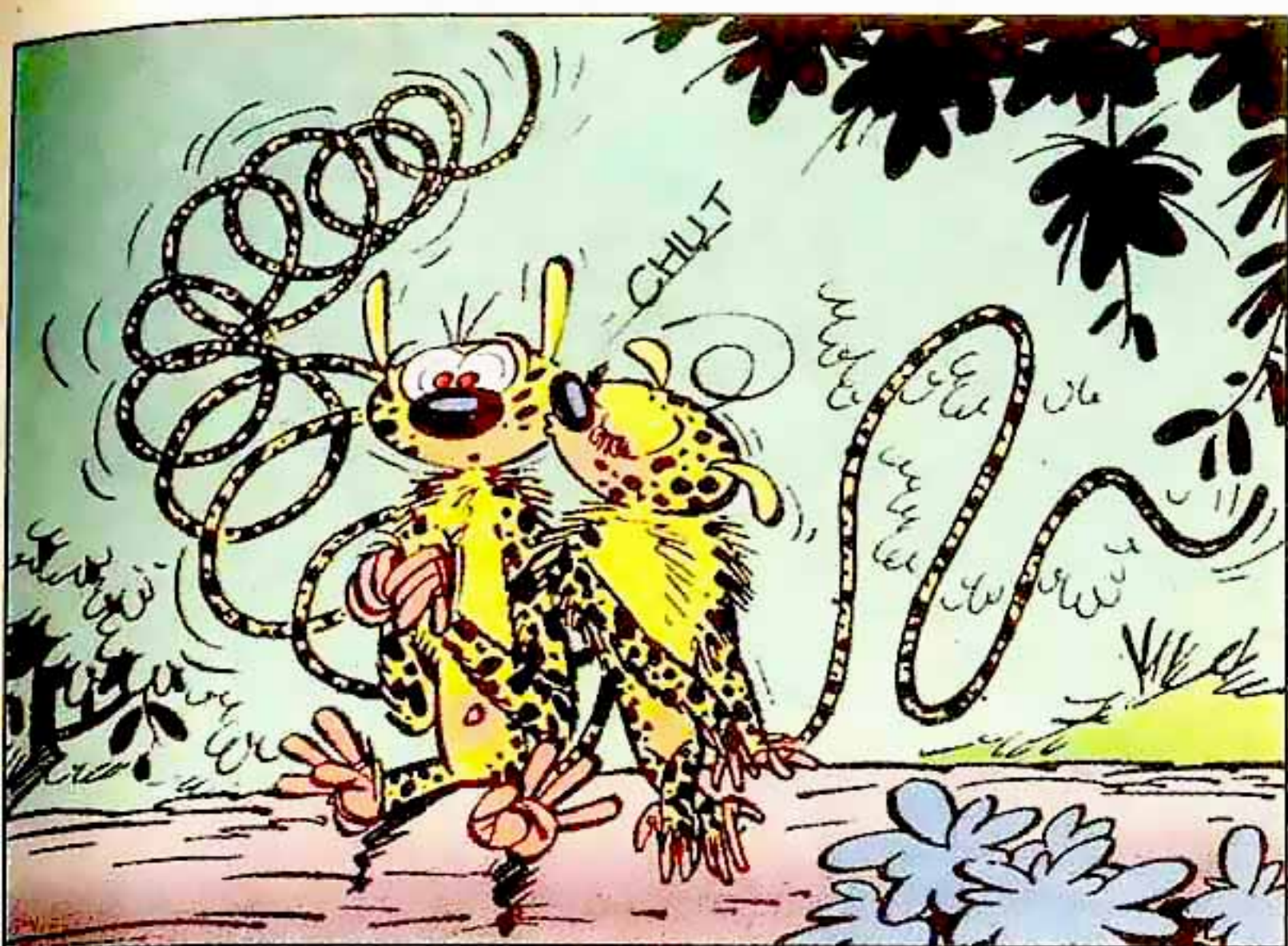
RỘT

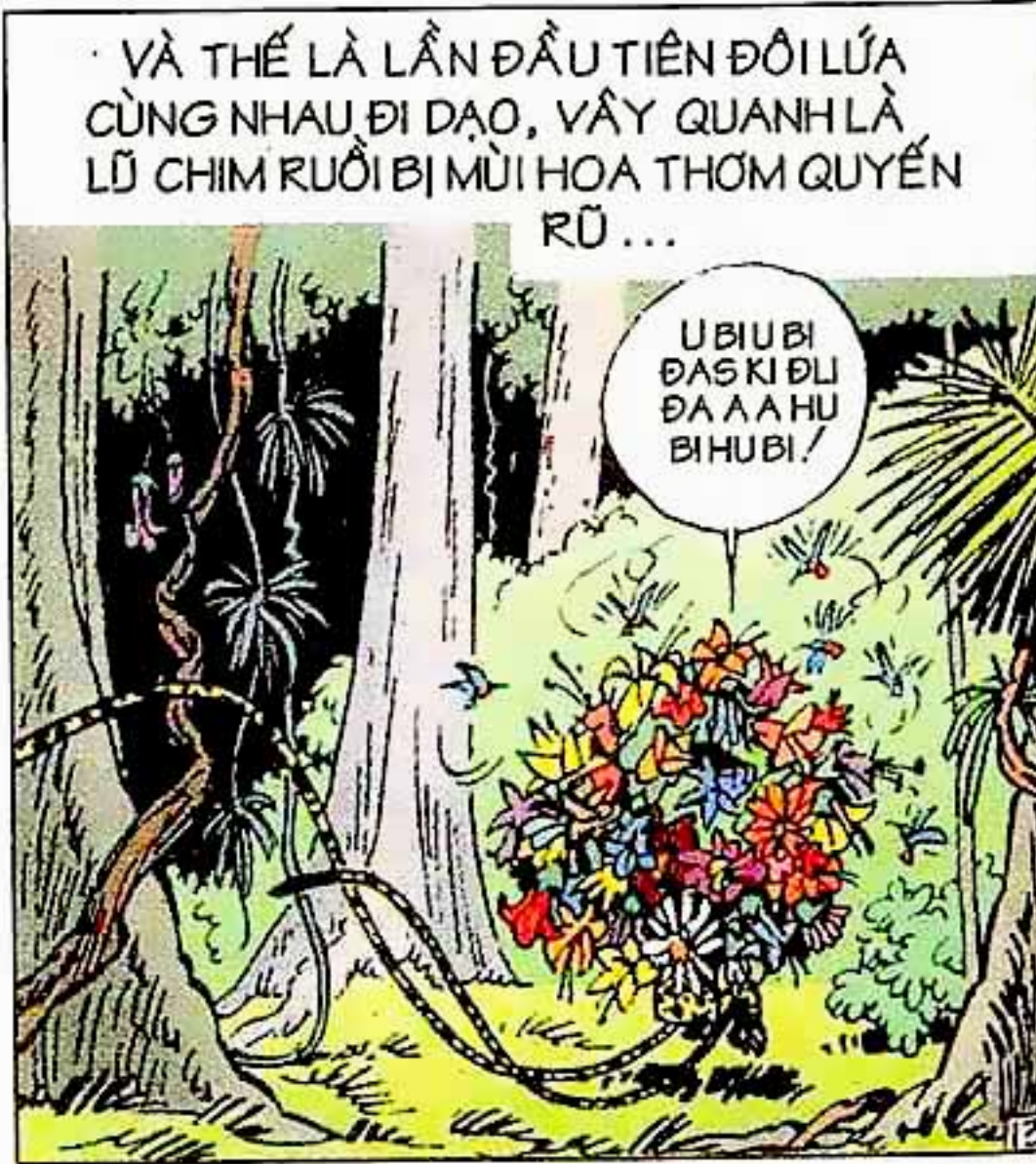
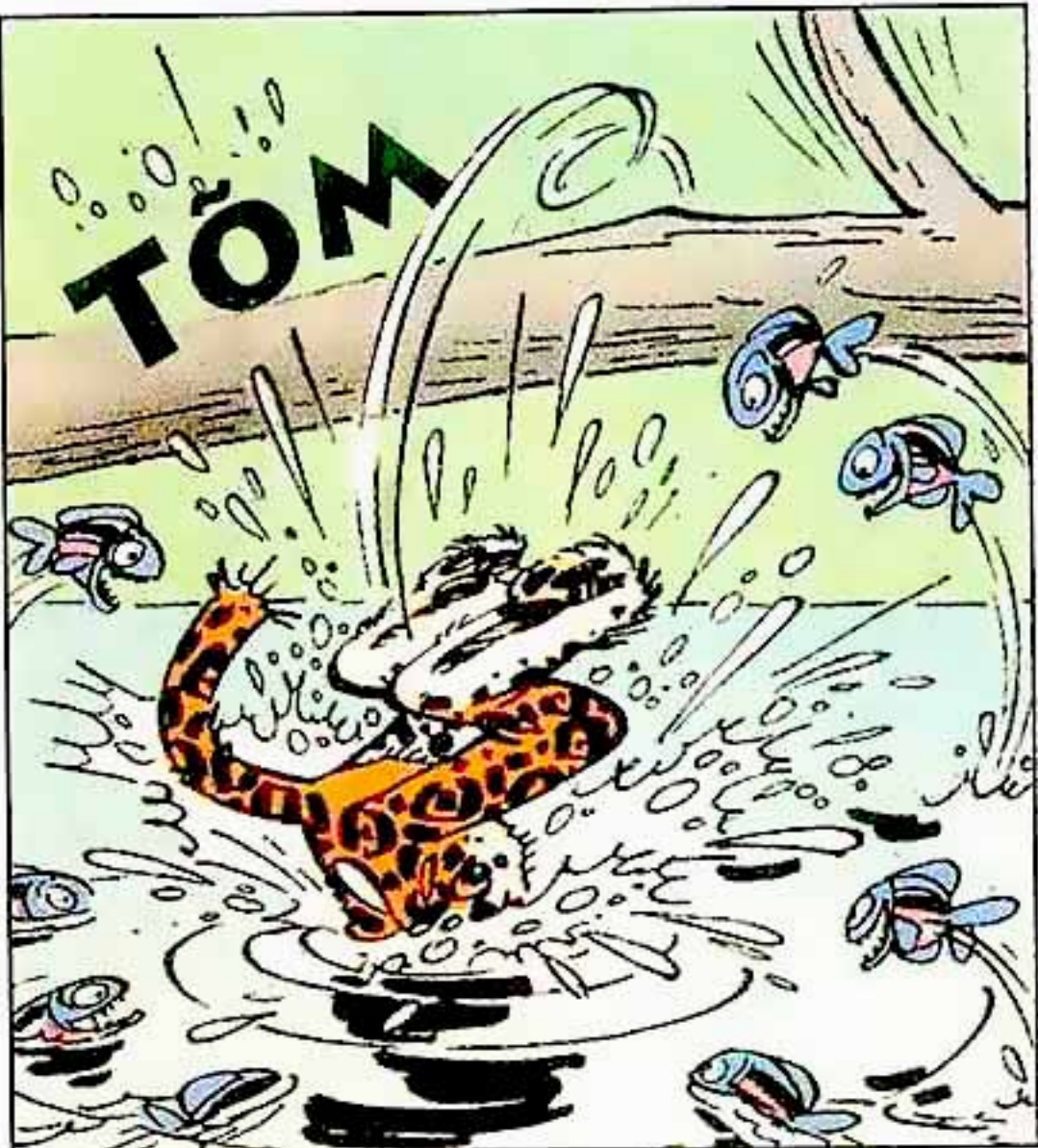
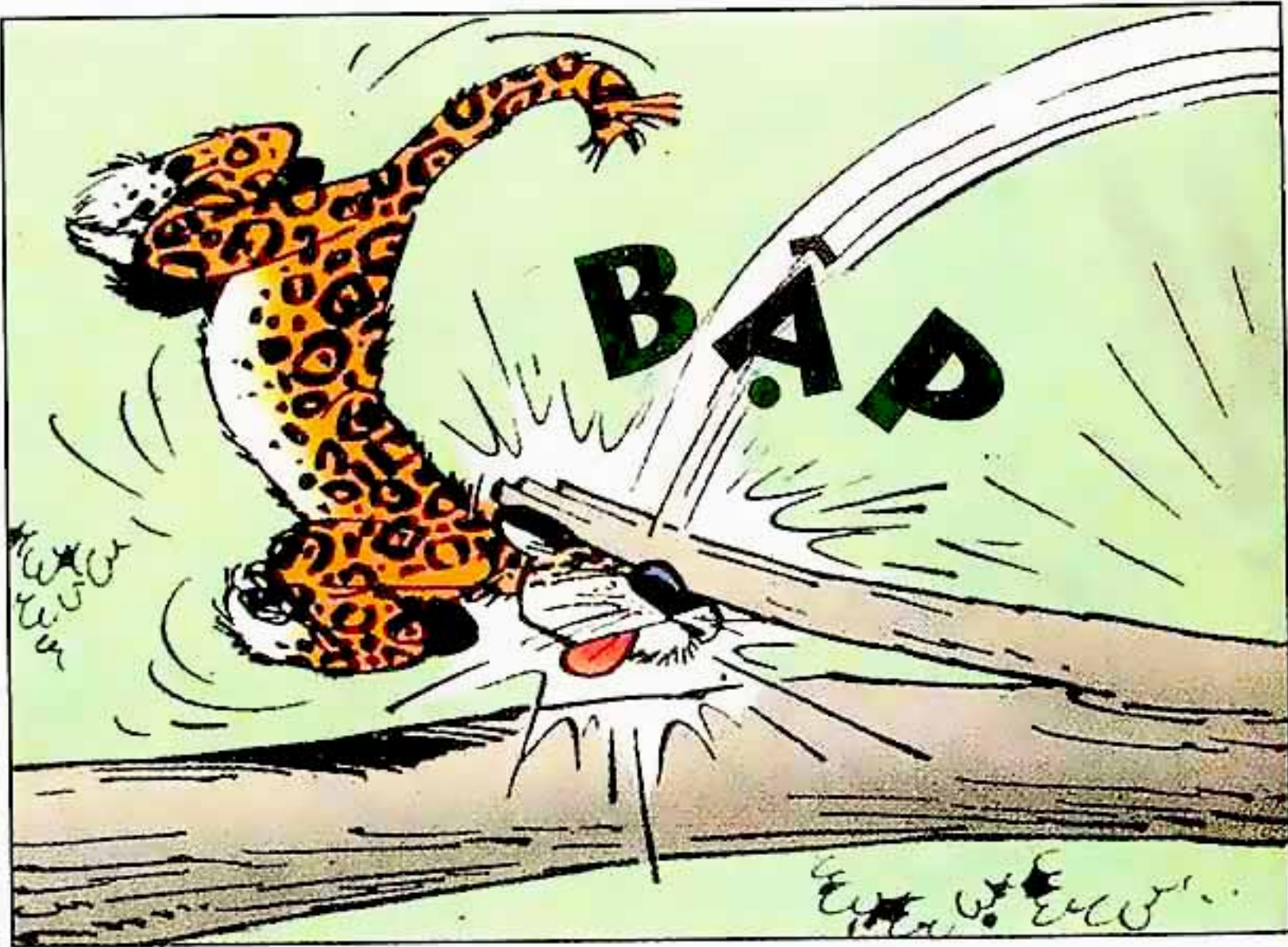
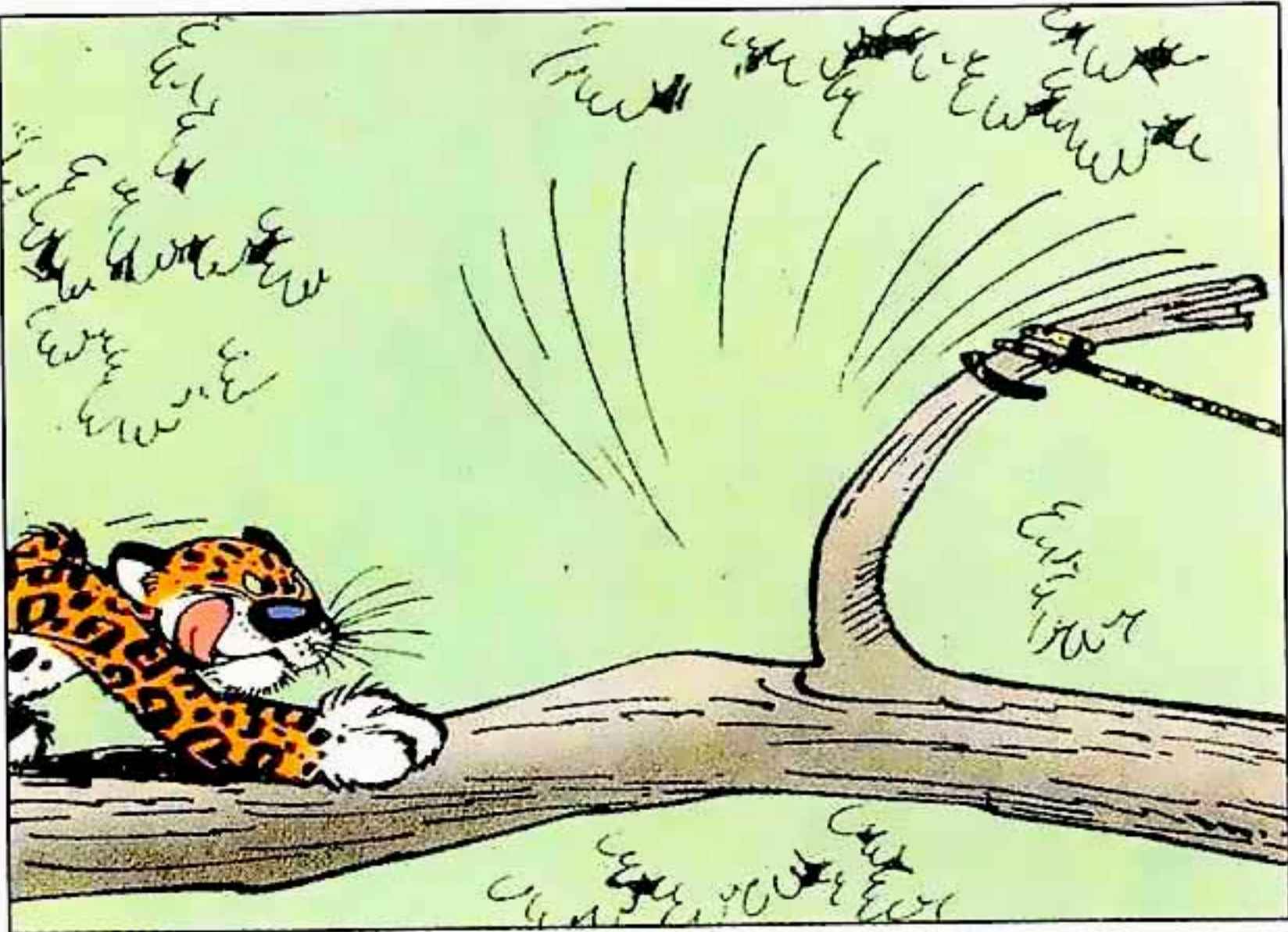
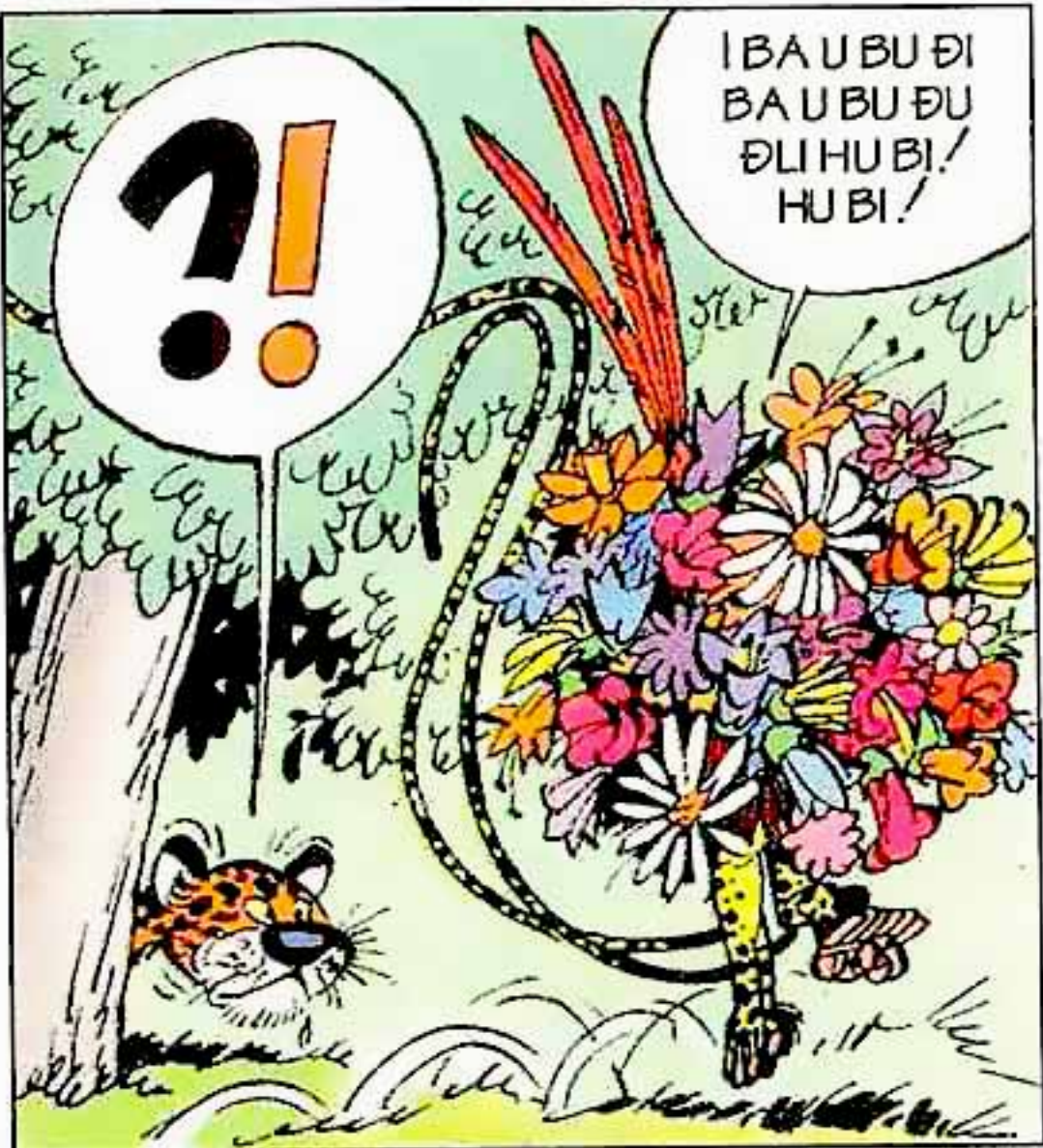
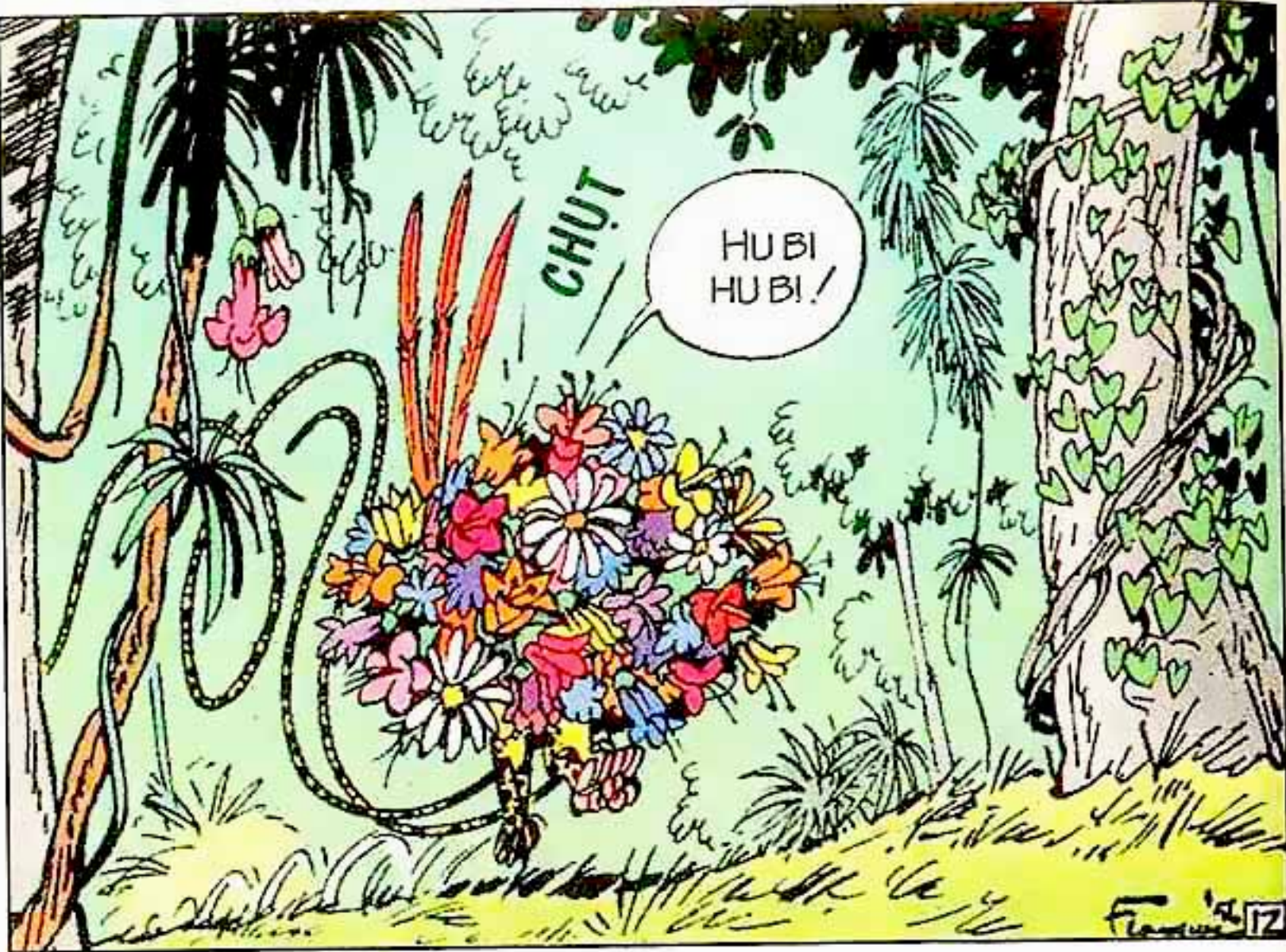


**HU BA!
GUU**









VÀO GIAI ĐOẠN NÀY CẶP MAR-SUPLAMI BẮT ĐẦU DẠO CHƠI KHẮP NƠI TRONG RỪNG, TÔI KHÔNG THỂ NÀO BẮM THEO CHÚNG, NHƯNG LẠI CÓ DỊP TÁI NGỘ KHI CHÚNG ĐANG CHƠI NHỮNG TRÒ DỄ THƯƠNG...



CHIỀU XUỐNG LẠI THẤY ĐÔI BÓNG CẶN KÊ TRONG ÁNH HOÀNG HÔN...



THƯỜNG THÌ CHÚNG ĐI CHƠI XA, NƠI CÓ CÁC THÂN CỐ THỤ...



HOẶC ĐI NGANG QUA CHỖ TÔI MÀ KHÔNG THẤY TÔI, VẼ SUY TƯ... RÕ RÀNG CHÚNG ĐANG TÌM KIẾM ĐIỀU GÌ...



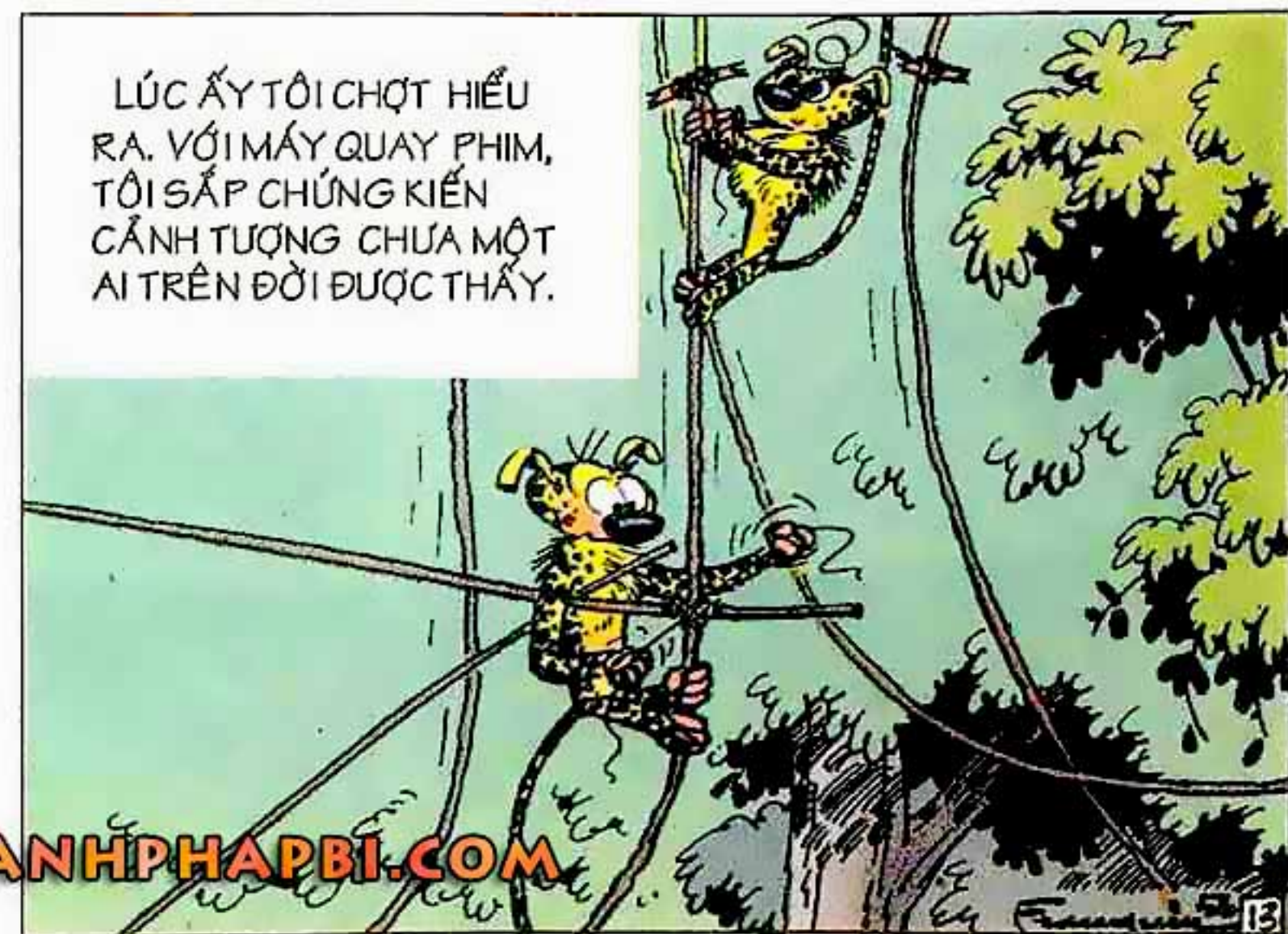
MỘT SÁNG NỌ, GẦN BÊN DÒNG SÔNG, CHÚNG CÓ NHỮNG DẤU HIỆU RA VẼ PHẢN KHÍCH LẮM...



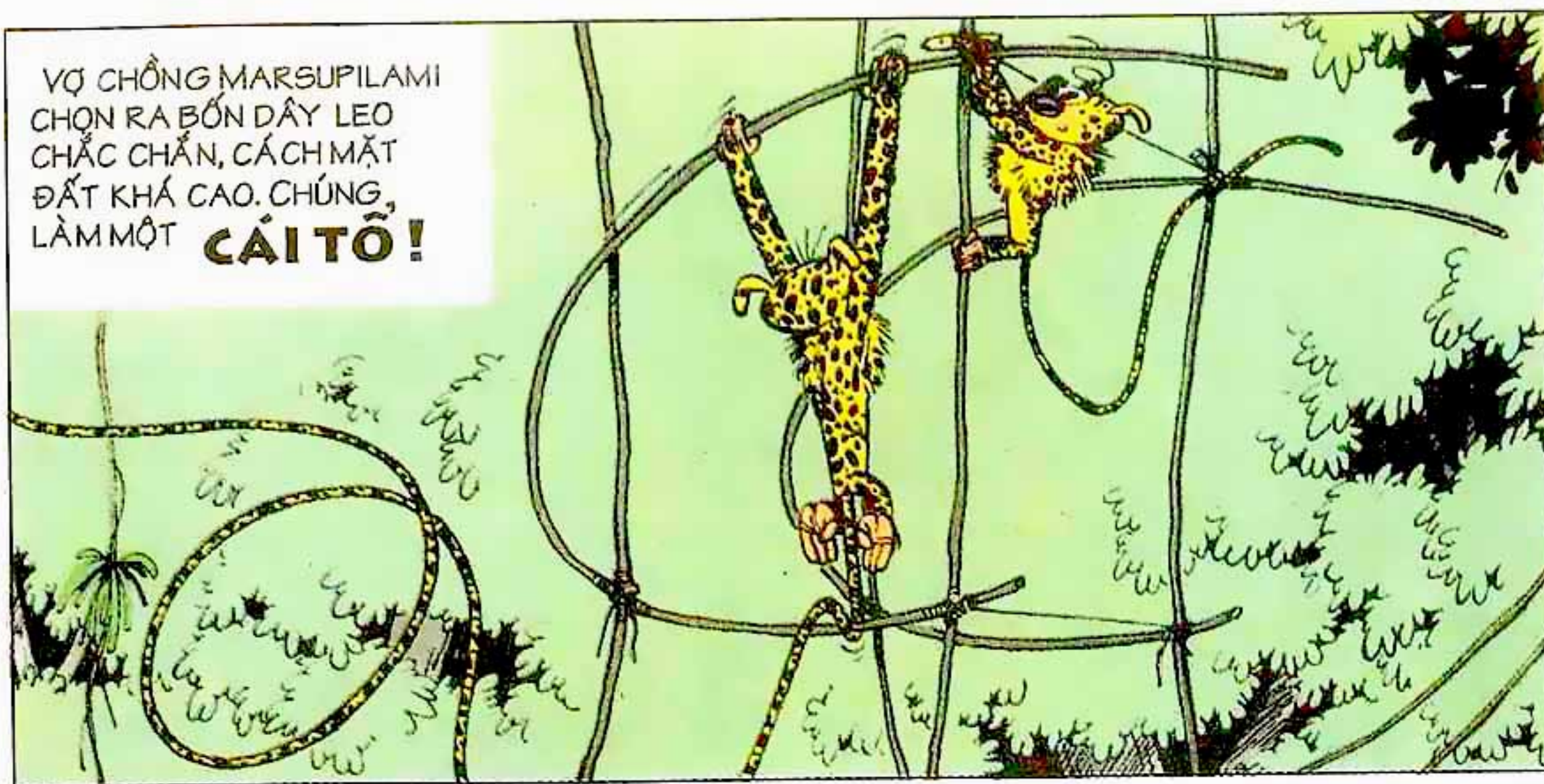
CHÚNG VỘI VÃ CÙNG NHAU BỎ CÁC NHÁNH CÂY...



LÚC ẤY TÔI CHỢT HIỂU RA. VỚI MÁY QUAY PHIM, TÔI SẮP CHÚNG KIẾN CẢNH TƯỢNG CHƯA MỘT AI TRÊN ĐỜI ĐƯỢC THẤY.



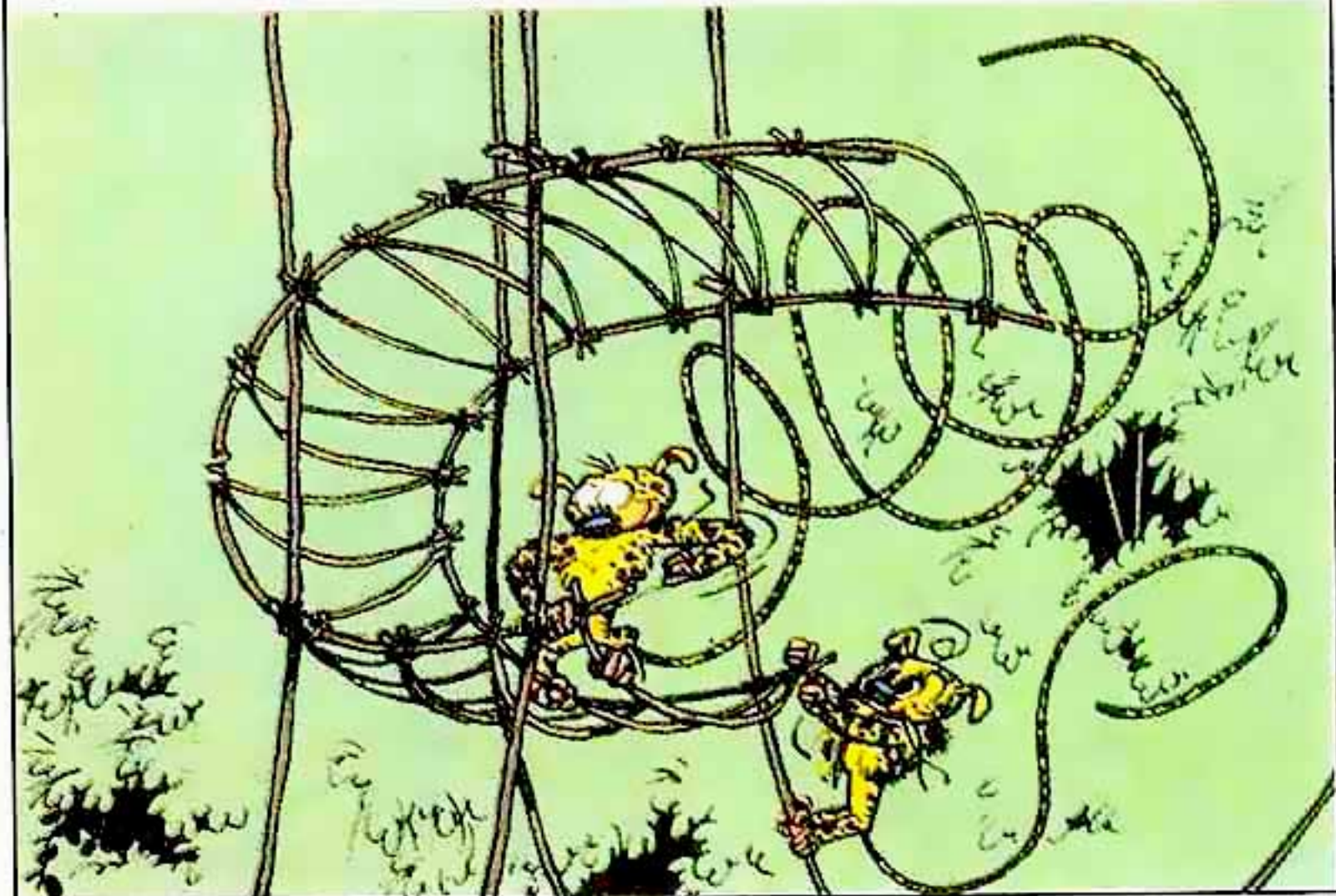
VỢ CHỒNG MARSUPILAMI
CHỌN RA BỐN DÂY LEO
CHẮC CHẴN, CÁCH MẶT
ĐẤT KHÁ CAO. CHÚNG,
LÀM MỘT **CÁI TỐ!**



TÔI NHẬN RA NGAY SỰ
KHÉO LÉO ĐÁNG KINH NGạc
CỦA NHỮNG CON THÚ NHỎ
NÀY KHI CHÚNG LÀM NHỮNG
NÚT THẬT KHÁ PHỨC TẠP VÀ
RẤT BỀN CHẮC...



CHẴNG MẤY CHỐC MỘT CÁI KHUNG CONG CONG THÀNH HÌNH...

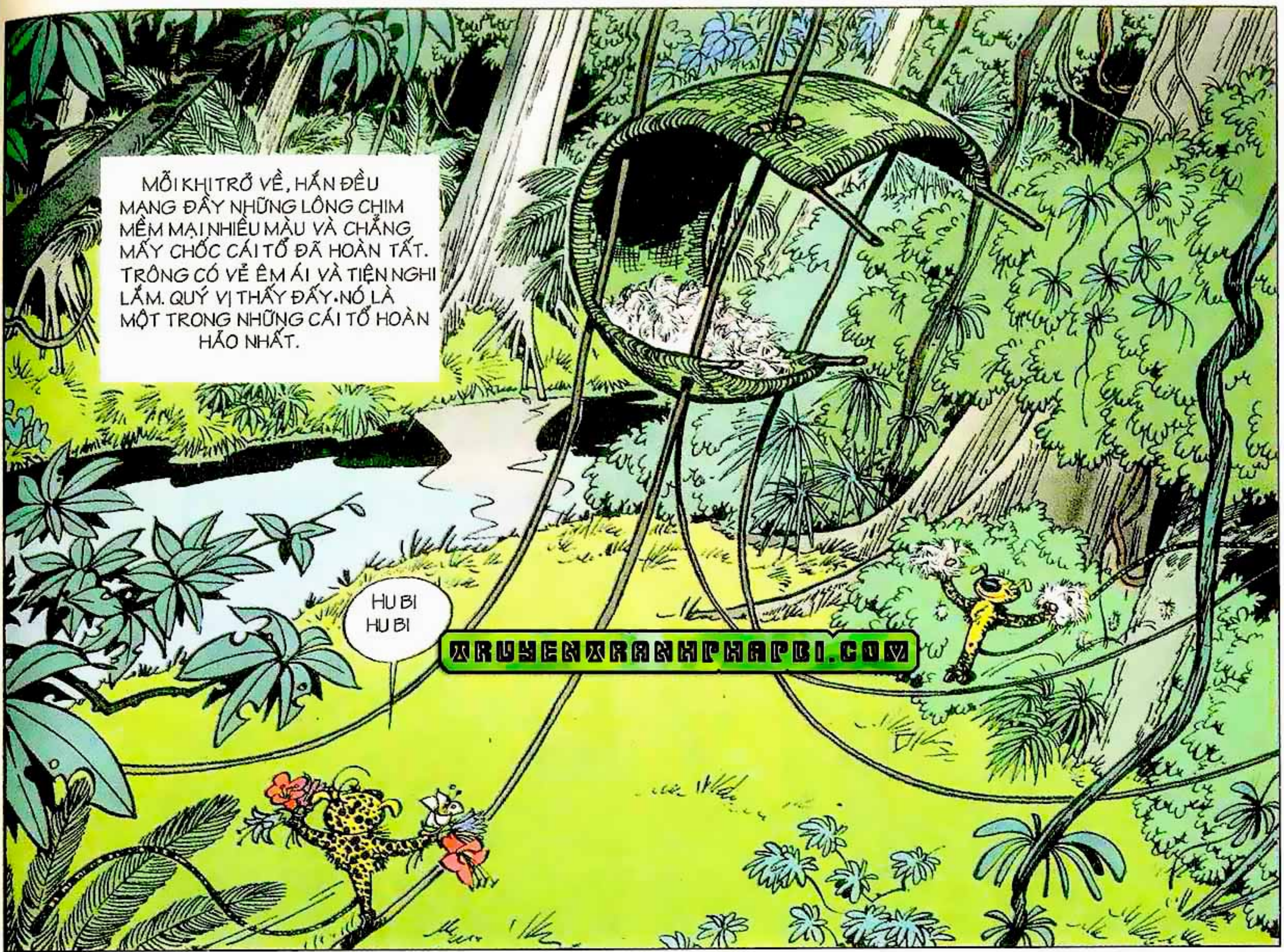


VÀ TÔI BIẾT ĐƯỢC RẰNG MAR-
SUPILAMI CÓ KHẢ NĂNG ĐAN LÁT
"RẤT TÀI TÌNH!"



BỎ MẶC CÔ NÀNG MARSU-
PILAMI GÚT LẠI NHỮNG NÚT
THẬT SAU CÙNG, GỖ MAR-
SUPILAMI RẢO RẢO NHIỀU
VÒNG QUANH VÙNG LÂN CẬN.





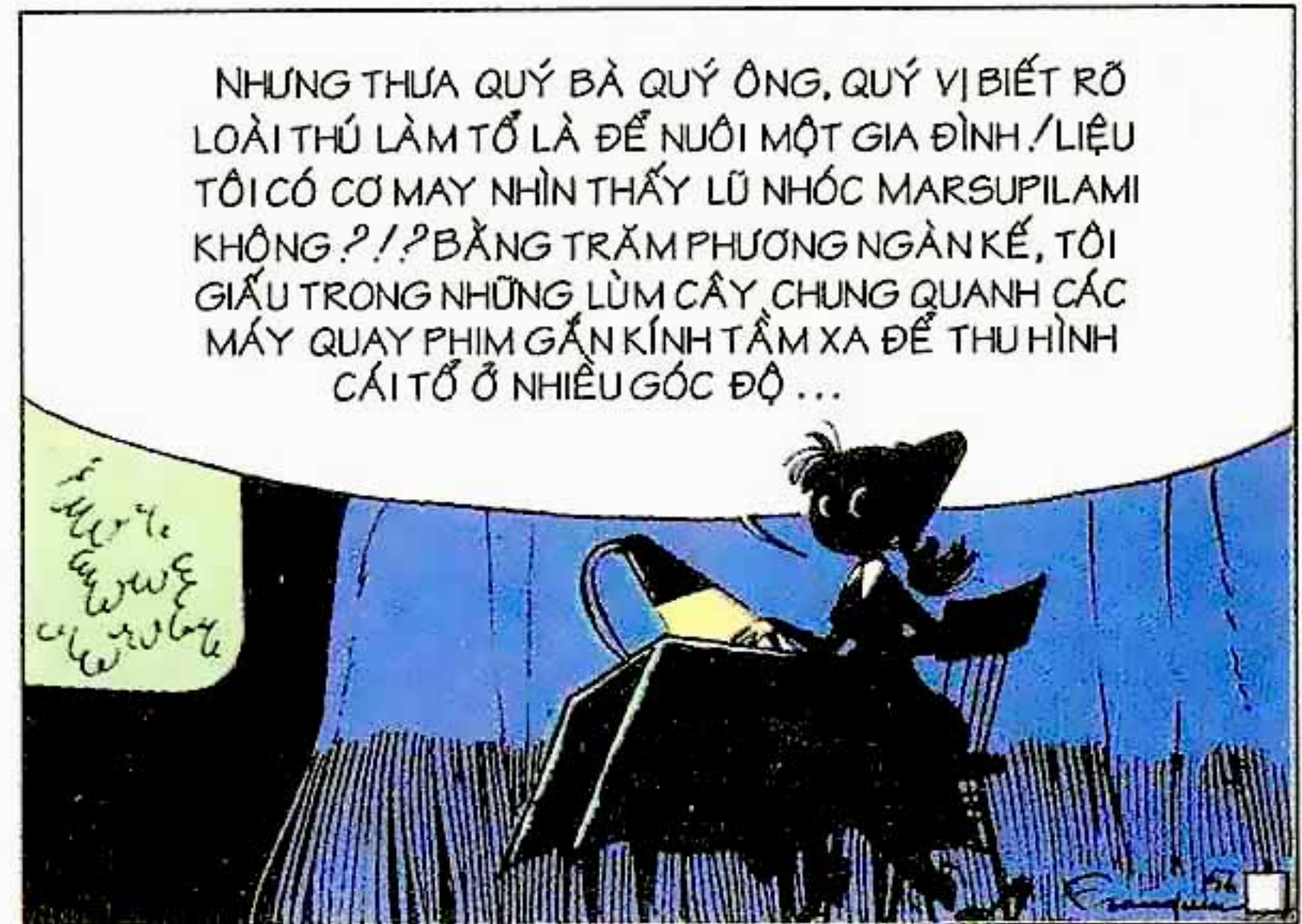
MỖI KHİ TRỞ VỀ, HẮN ĐỀU MANG ĐẦY NHỮNG LÔNG CHIM MỀM MẠI NHIỀU MÀU VÀ CHẴNG MẤY CHỐC CÁI TỔ ĐÃ HOÀN TẤT. TRÔNG CÓ VẼ ÊM ÁI VÀ TIỆN NGHI LẮM. QUÝ VỊ THẤY ĐẤY. NÓ LÀ MỘT TRONG NHỮNG CÁI TỔ HOÀN HẢO NHẤT.

HUBI
HUBI

TRUYENKANH.COM



CÔ NÀNG DẮT QUANH TỔ NHỮNG BÔNG HOA CÓ MÙI THƠM VÀ LẬP TỨC LŨ CHIM RUỒI LIỀN BAY ĐẾN. THẾ LÀ 2 VỢ CHỒNG MARSUPIAMI NGHỈ NGƠI.



NHUNG THƯA QUÝ BÀ QUÝ ÔNG, QUÝ VỊ BIẾT RÕ LOÀI THÚ LÀM TỔ LÀ ĐỂ NUÔI MỘT GIA ĐÌNH / LIỆU TÔI CÓ CƠ MAY NHÌN THẤY LŨ NHÓC MARSUPIAMI KHÔNG ? / ? BẰNG TRĂM PHƯƠNG NGÀN KẾ, TÔI GIẤU TRONG NHỮNG LŨM CÂY CHUNG QUANH CÁC MÁY QUAY PHIM GẮN KÍNH TẦM XA ĐỂ THU HÌNH CÁI TỔ Ở NHIỀU GÓC ĐỘ ...



HÔM SAU, GÃ MARSUPIAMI PHẢI BẢO VỆ CÁI TỔ ẤM CỦA MÌNH. THÌNH LÌNH NHIỀU VẬT ĐƯỢC NÉM XUỐNG MÃI TỔ NHƯ MƯA !



ĐÓ LÀ ĐÀN KHỈ BỊ KÍCH ĐỘNG KHI NHÌN THẤY CÁI TỔ VÀ ĐÃ OANH TẠC NÓ TỪ XA ...

KHỆT

KHỆT

KHỆT

CHUYÊN KÊU GÀO VÀ PHÁ HOẠI, LỮ KHÍ NÀY LÀ BỌN LƯU MẠNH RỪNG XANH. KHI BỊ TẤN CÔNG, CHÚNG LIÊN KẾT THÀNH ĐÀN ĐỂ TỰ VỆ VÀ CHỐNG TRẢ ÁC LIỆT.

HU BA

KHET KHET KHET KHIT KHIT KHIT KHOT

CÙNG NGÀY, MỘT NGƯỜI TRONG NHÓM QUAY PHIM CỦA TÔI Ở CÁCH ĐÓ 2, 3 CÂY SỐ VỚI MỘT MÁY QUAY PHIM ĐÃ GHI ĐƯỢC CẢNH TƯỢNG KỲ LẠ NÀY...

A cartoon illustration of five black monkeys running in a circular pattern around a central point, creating a sense of motion and chaos. The monkeys are depicted with large, expressive eyes and open mouths, suggesting they are shouting or running frantically. The background is a simple, light-colored landscape with some sparse vegetation. The overall style is reminiscent of classic comic book art.

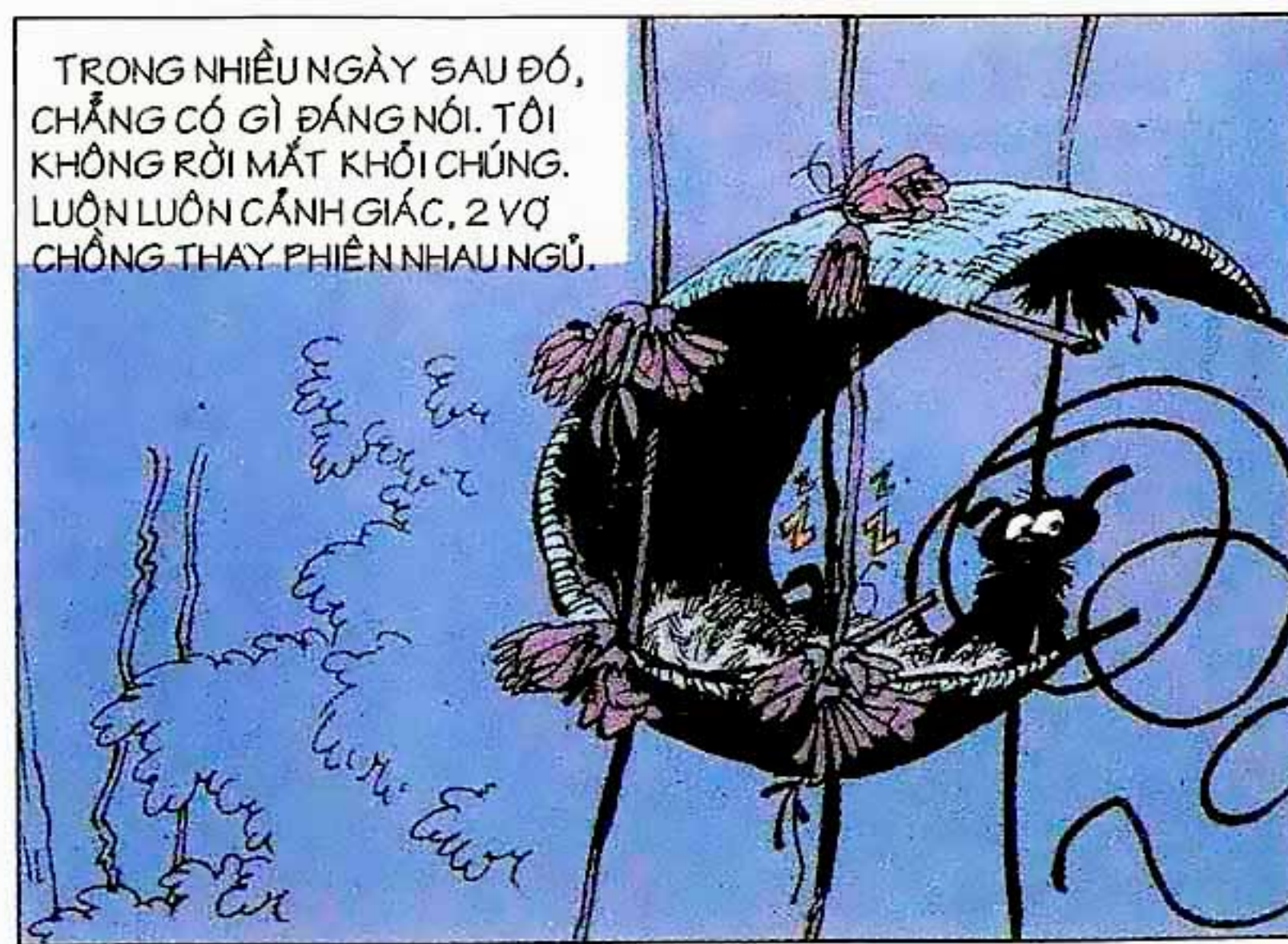
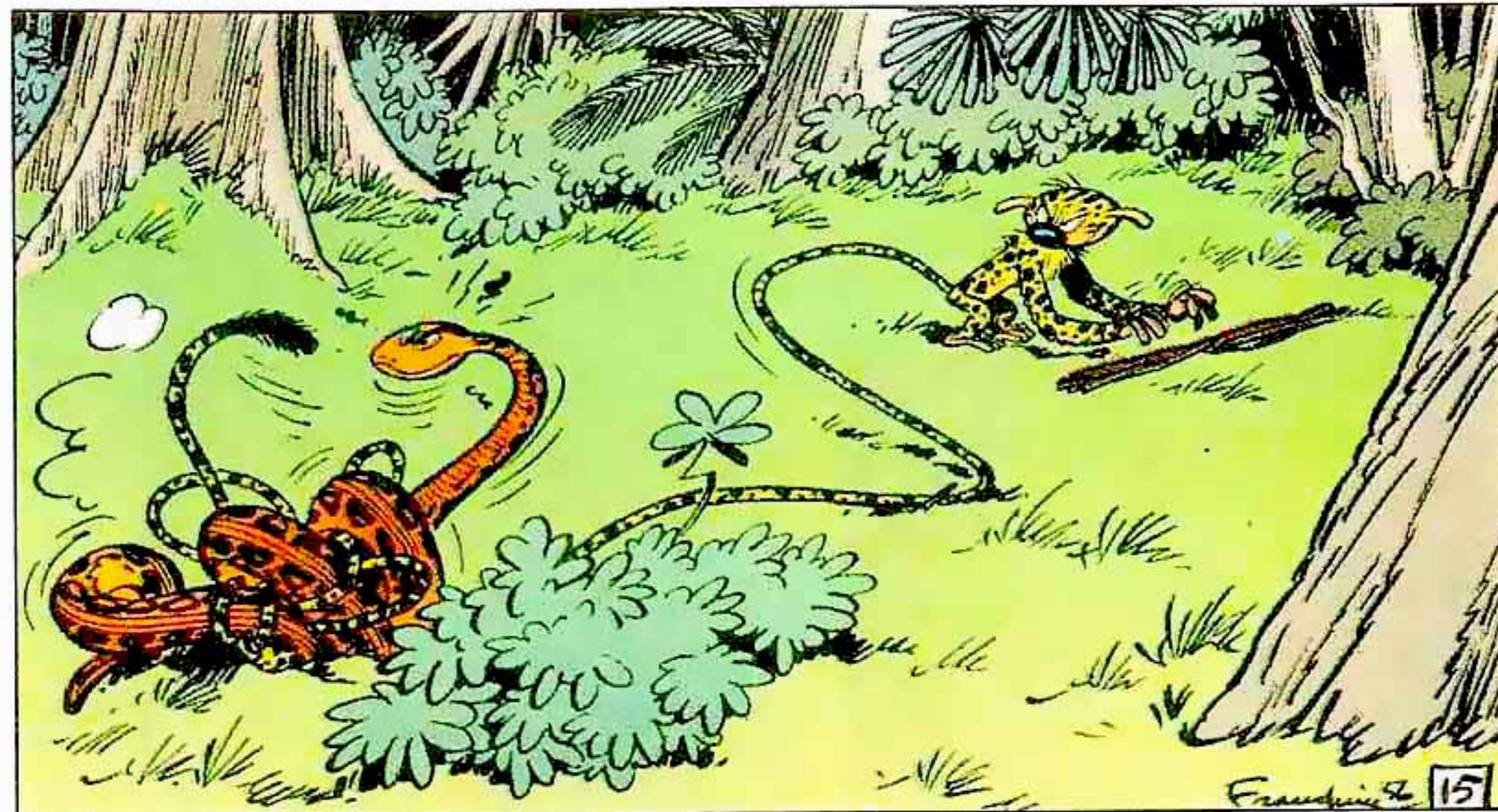
NHUNG GÃ MARSUPIAMI
CHƯA KỊP QUAY VỀ TỔ THÌ
MỘT BÍ KỊCH KHÁC LẠI SẴP
XẢY RA /...

MỘT CON RẮN LỚN ĐÃ THẤY CÁI TỔ/HẸN TƯỢNG LÀ
TỔ CHIM ĐÂY TRÚNG CHĂNG?...

A cartoon illustration of a large orange and black patterned snake coiled on a tree branch, looking at a small pink bird's nest hanging from a branch. The snake has a large head and a long body with a distinct pattern. The nest is small and pink, hanging from a thin branch. The background shows green foliage and a tree trunk.

HAY HÃN CHỈ ĐƠN
GIẢN MUỐN LÊN ĐÓ
“PHÊ” MỘT GIẤC?

HU BI



VÀ MỘT SỰ KIỆN QUAN TRỌNG
ĐÃ XẢY RA VÀO NỬA ĐÊM:
TRONG TỔ BẮT CHỚT
XÔN XAO HẸN LÊN.

HUBI
HUBI
HUBI!

HUBA
HUBA
HUBA!

VÌ TRỜI TỐI ĐEN NHƯ MỰC, TÔI CHỈ THẤY ĐƯỢC
GÌ. CÓ CHỈ MỐI MẸ TRONG TỔ ẤM KIA. TẤT CẢ MÁY
QUAY PHIM CỦA TÔI ĐỀU CHẠY BẰNG PIN. TÔI PHẢI
CHỜ ĐẾN KHI TRỜI SÁNG / ĐÊM DÀI VÔ TẬN... TÔI
RẤT SỐT RUỘT ...

SỚM TINH MƠ, GIẤU MÌNH TRÊN
MỘT THÂN CÂY THẬT CAO ĐỂ
NHÌN VÀO BÊN TRONG TỔ, TÔI
CHUẨN BỊ ỚNG KÍNH TẦM XA CỰC
MẠNH... NHƯNG THAN ÔI!...

NẪM VUI SÂU TRONG MÓ
LÔNG TƠ NỖN, NÀNG MAR-
SUPILAMI ĐANG CẨN THẬN
ẤP Ử MỘT BẦU VẬT VỎ
CÙNG QUAN TRỌNG...

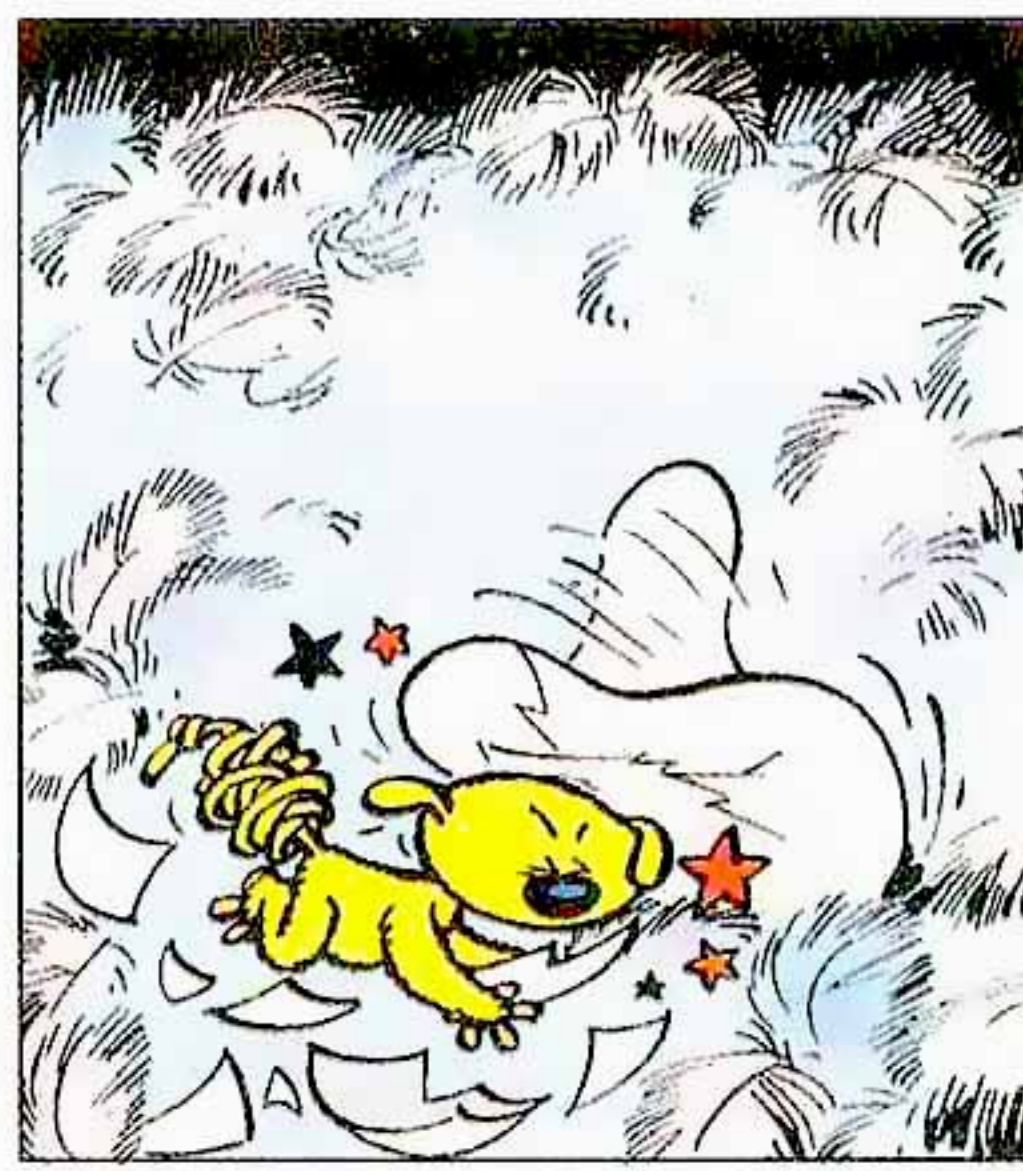
SUỐT BA NGÀY LIỀN, CÔ NÀNG CHẴNG
NHÚC NHÍCH. CHÍNH GẤU MARSUPILAMI
MANG THỨC ĂN ĐẾN CHO VỢ ...

CUỐI CÙNG, MỘT SÁNG NỌ, NÀNG
ĐỨNG DÂY RÚT BỎ MẤY BÔNG HOA
TÀN, TÔI NHÌN RA NHỮNG VẬT MÀU
TRẮNG...

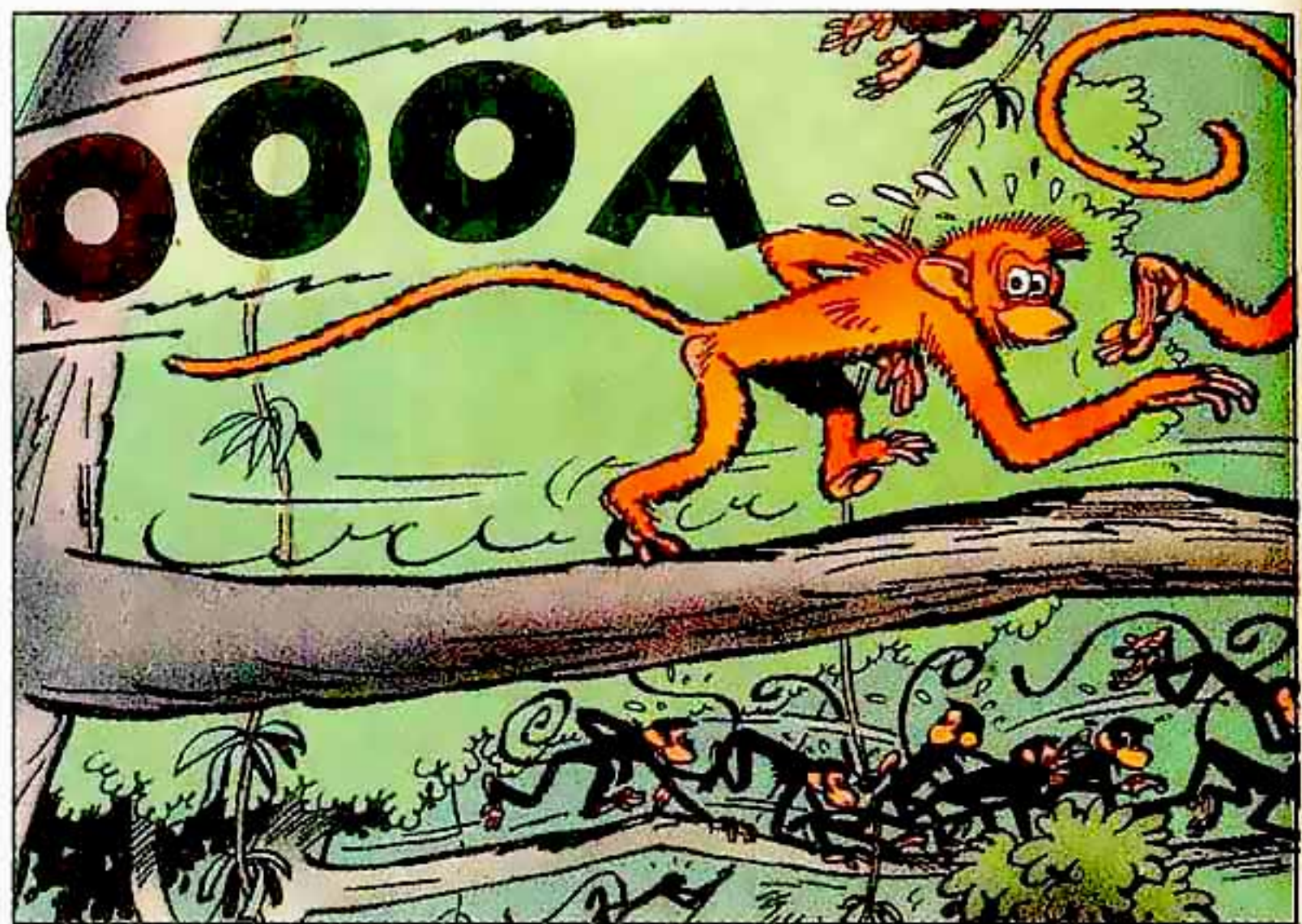
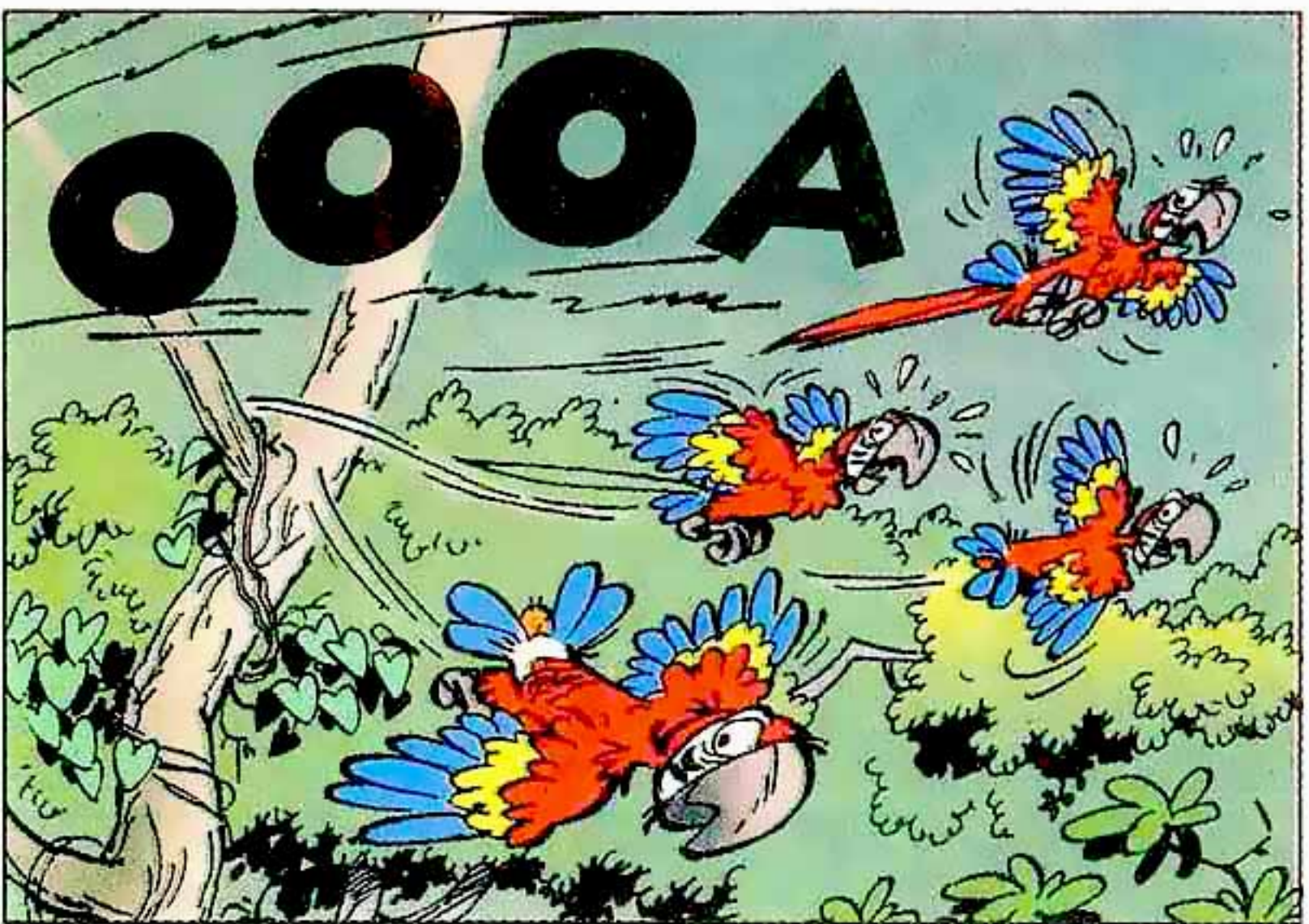
ĐÓ LÀ NHỮNG QUẢ TRỨNG!
HÌNH THÙ KHÁC LẠ / THƯA QUÝ BÀ
QUÝ ÔNG...

NHƯ THẾ RÕ RÀNG GIỐNG THÚ ĐANG
GÂY BAO SỰ TÒ MÒ CỦA GIỚI KHOA
HỌC KIA LÀ LOÀI ĐỂ TRỨNG. TÔI BIẾT
CÁC NHÀ BÁC HỌC SẼ KHÔNG THA
THỨ CHO TÔI VÌ ĐÃ KHÔNG CHỜM CHỈA
ĐƯỢC MỘT VẬT CHÚNG MANG VỀ CHO
HỌ PHÂN TÍCH. TÔI ĐÁU NỖ NHẮN TÂM
LÀM THẾ... TÔI CŨNG CHẴNG KHUYẾN
AI LÀM VIỆC ĐÓ...

BỞI TỪ KHI CÓ MẤY QUẢ TRỨNG, GẤU
MARSUPILAMI TĂNG CƯỜNG CẢNH GIÁC
NGAY CẢ VỚI TIẾNG ĐỘNG KHẺ NHẤT!



QUÝ VỊ BIẾT RẰNG Ở LOÀI BÁO, MỘT GIA ĐÌNH CÓ MÀU LÔNG BÌNH THƯỜNG ĐÔI KHI LẠI SINH RA MỘT CHÚ NHÓC ĐEN THUI ĐEN THUI. CHÚNG TA GẶP Ở ĐÂY MỘT TRƯỜNG HỢP TƯƠNG TỰ MÀ CÁC NHÀ BÁC HỌC GỌI LÀ "CHỨNG NHIỄM HẮC TỐ". BÁO ĐEN THÌ DỮ DẪN HƠN CÁC CON KHÁC. CHÚNG TA SẼ XEM LOÀI MARSUPIAMI CÓ TƯƠNG TỰ NHƯ THẾ KHÔNG...





VÀ ĐÓ LÀ LÝ DO VÌ SAO MAR-SUPILAMI BIẾT THẬT NHỮNG NÚT PHỨC TẠP / QUÝ VỊ THỬ NGHĨ, TỪ BAO THẾ HỆ, CHÚNG ĐÃ PHẢI XỬ LÝ VẤN ĐỀ KHÓ KHĂN NÀY ...

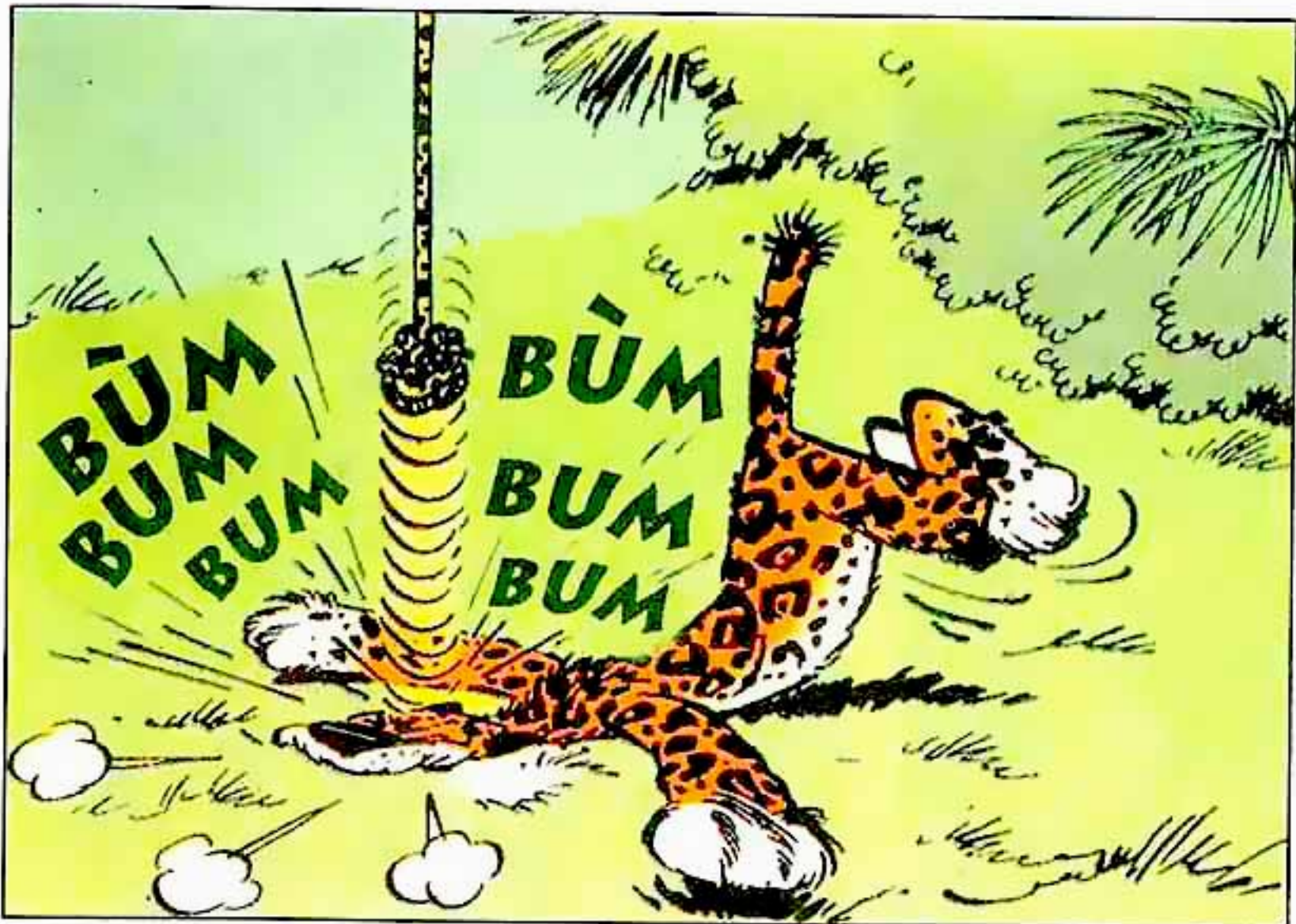
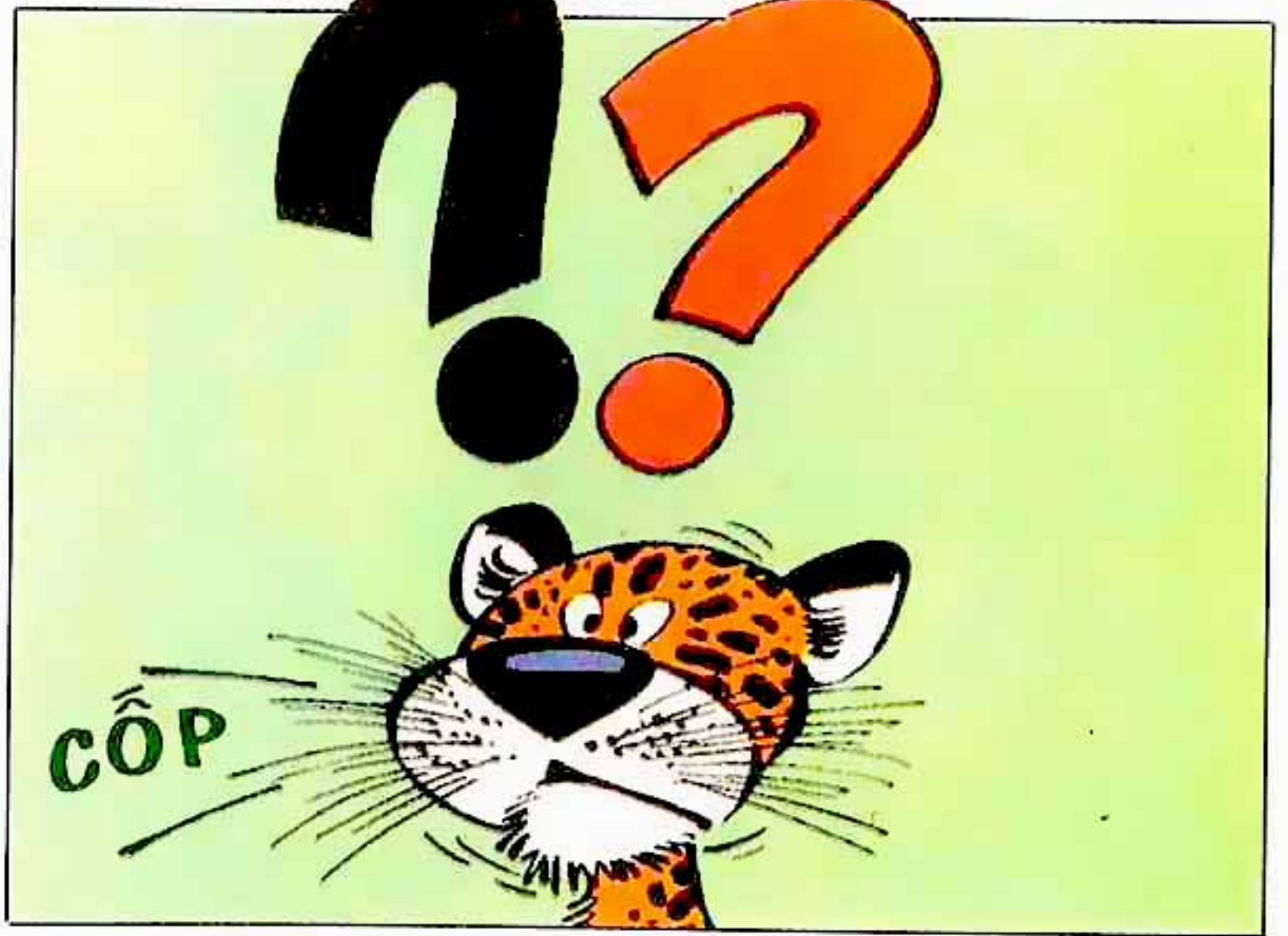
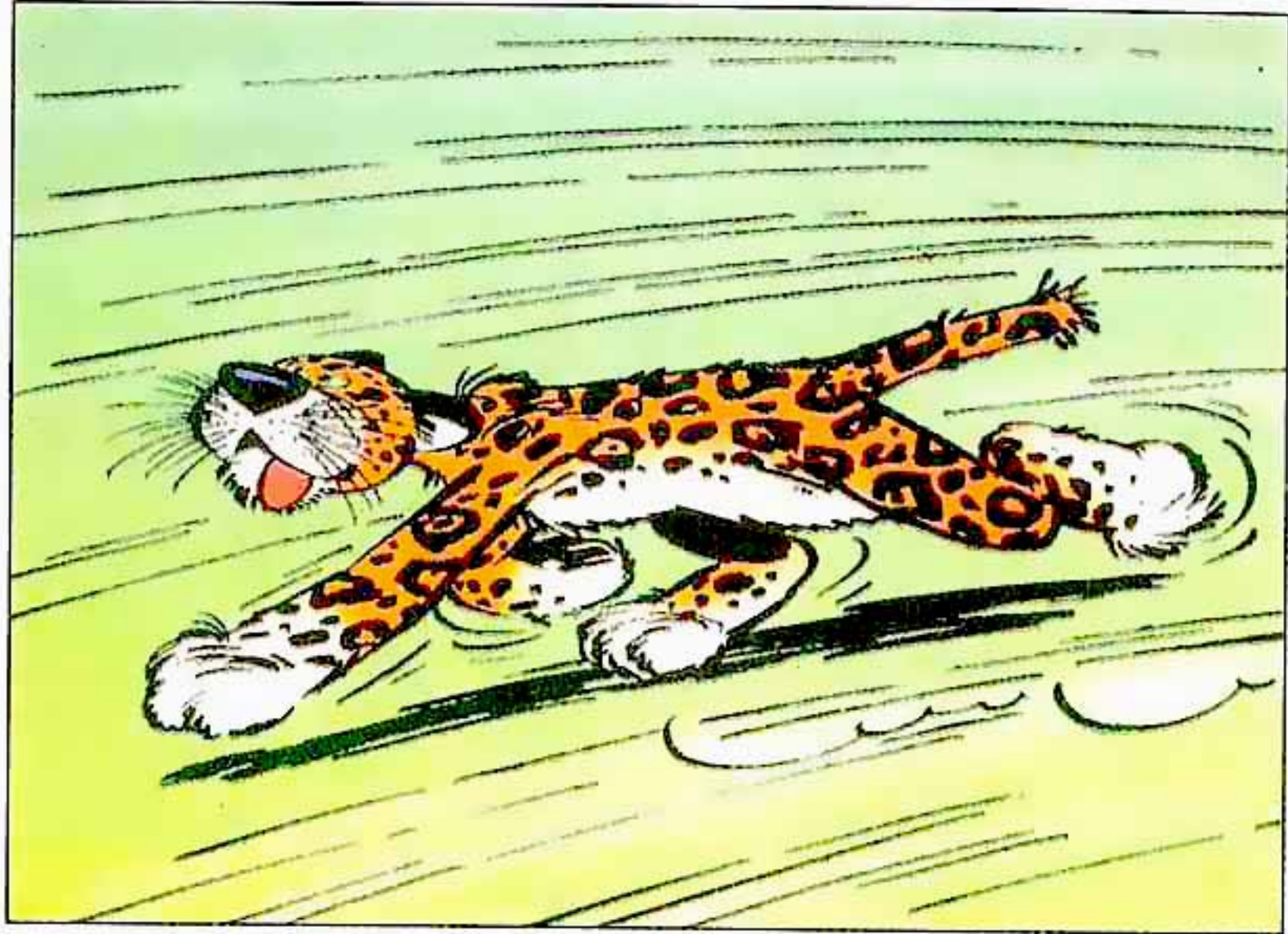
A cartoon illustration of two cheetahs wrestling. The cheetah on the left is in a defensive crouch, while the one on the right is lunging forward with its front paws raised. Both have large, expressive eyes and are surrounded by motion lines indicating action. They are in a simple outdoor setting with a tree trunk and a vine in the background.

TUY NHIÊN, TRONG
KHU RỪNG CÓ MỘT KẸ
THÙ ĐẶC BIỆT KIÊN
NHẪN...



Hôm sau, mọi thứ đều báo hiệu một ngày bình an hạnh phúc.

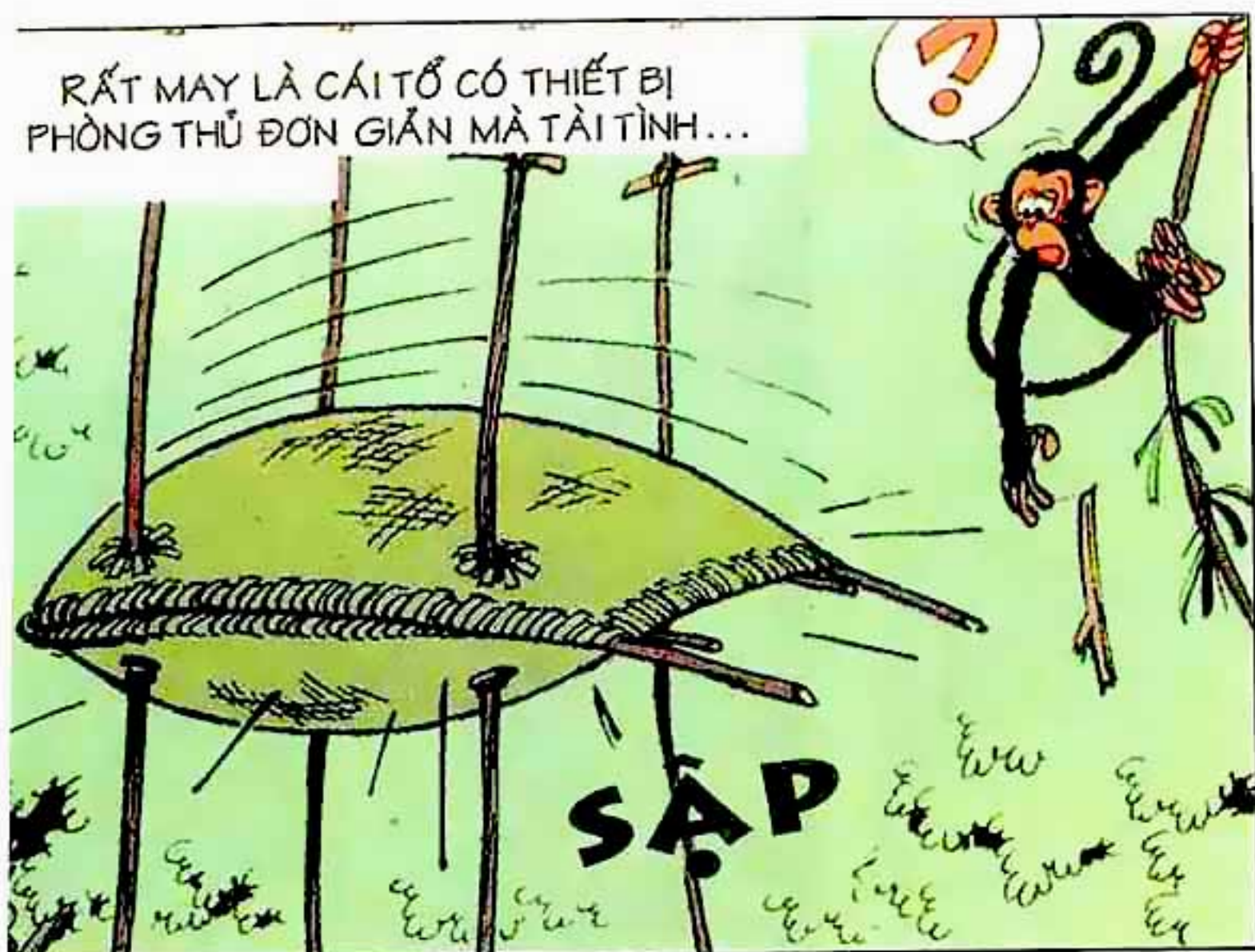
SỰ CẢNH GIÁC CỦA BỐ MẸ MARSUPIAMI CŨNG GIẢM BỚT CHÚT ÍT TRONG KHOẢNH KHẮC...







RẤT MAY LÀ CÁI TỔ CÓ THIẾT BỊ PHÒNG THỦ ĐƠN GIẢN MÀ TÀI TÌNH...



BÍ BÍ
BÍ?!

NHƯNG KẼ THÙ SỐ 1 CỦA MARSU-
PILAMI CŨNG SẼ CỐ LỢI DỤNG SỰ
VẮNG MẶT CỦA BỐ MẸ LỪ NHÓC...



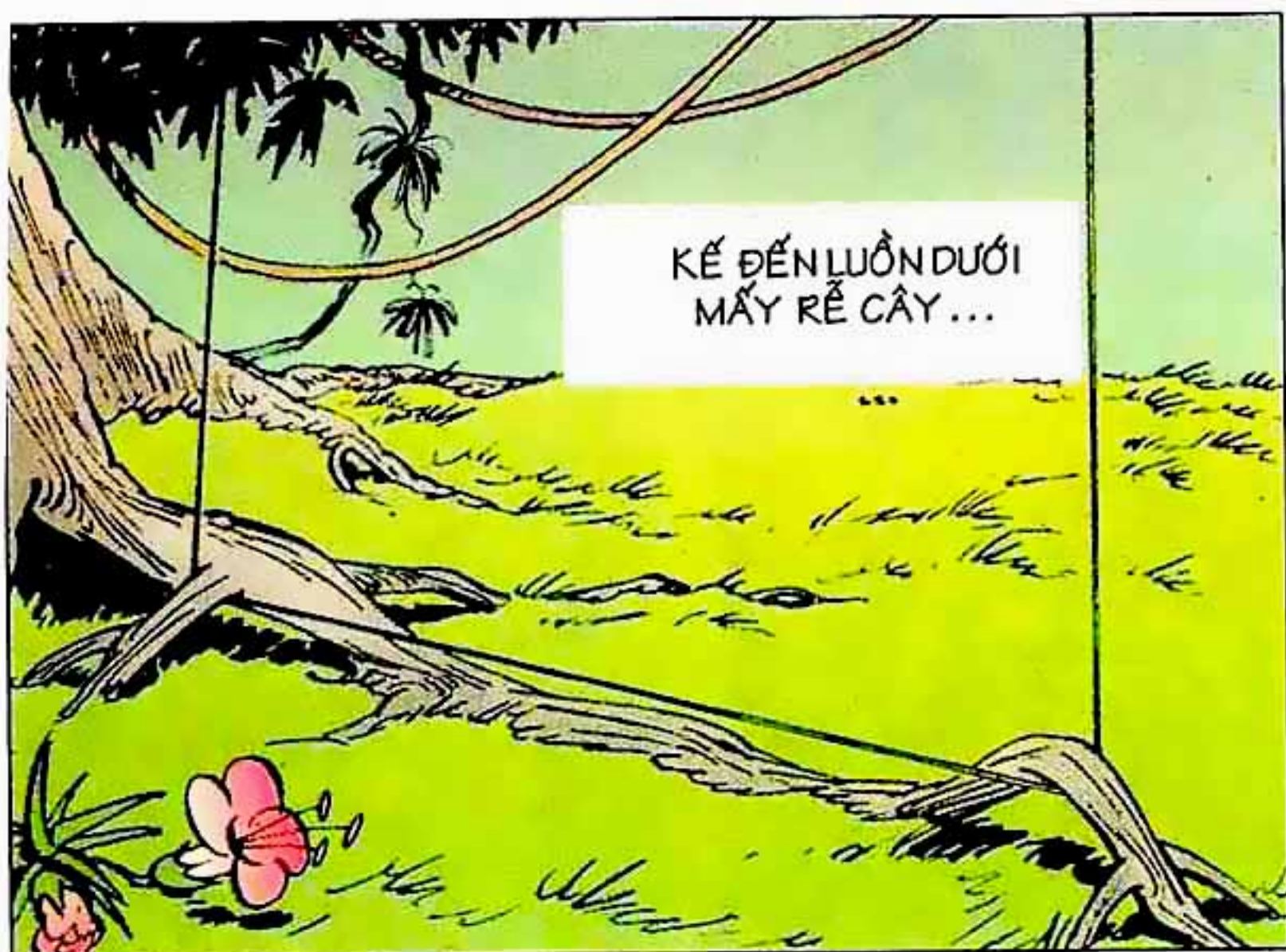
TÊN BẢO ĐỒM ĐÃ TÌM RA MỘT CÀNH CÂY
GẦN TỔ NHẤT... CHỈ CẦN MỘT CÚ NHẢY NGẮN
HẸN SẼ ĐẠT ĐƯỢC MỤC ĐÍCH...



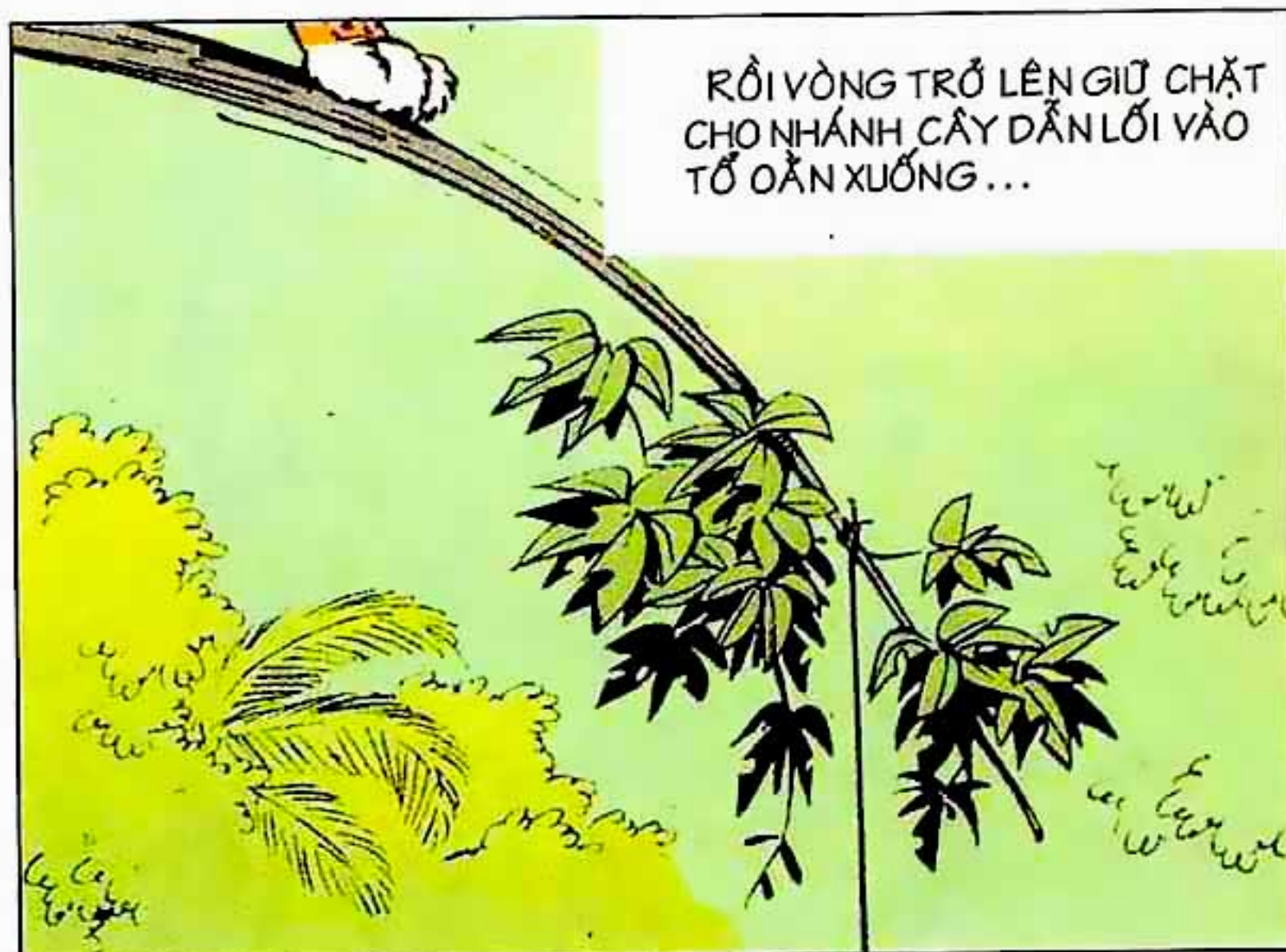
LÚC ẤY, TÔI NHẬN RA MỘT
SỢI DÂY RẮN CHẮC ĐÃ ĐƯỢC
CÁC CHÚ NHÓC NÀY CỘT VÀO
MỘT TRONG BỐN DÂY LEO
DỪNG LÀM TỔ...



KẾ ĐẾN LUÔN DƯỚI
MẦY RỄ CÂY...



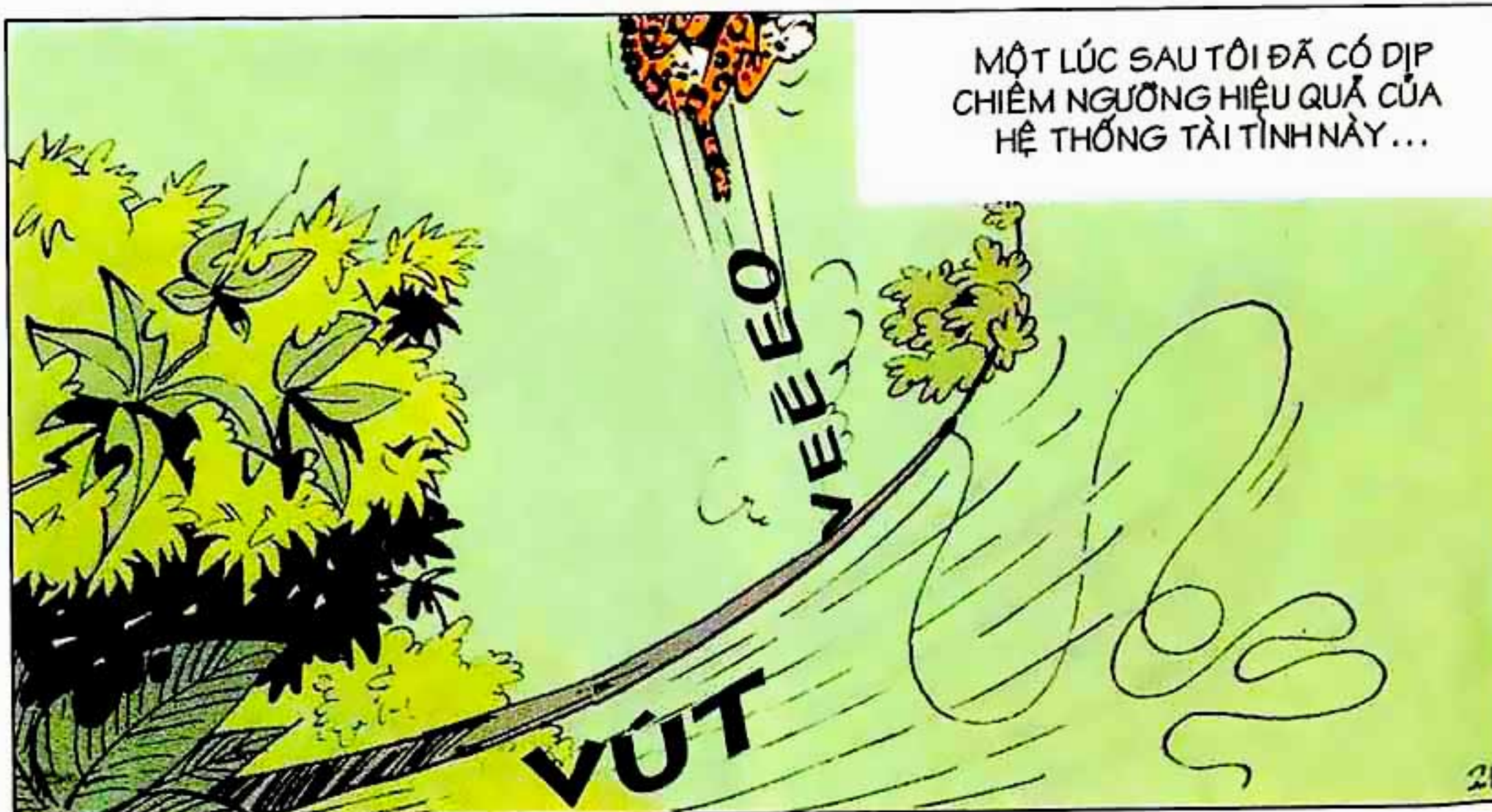
RỒI VÒNG TRỞ LÊN GIỮ CHẶT
CHO NHÁNH CÂY DẪN LỐI VÀO
TỔ OẢN XƯƠNG...

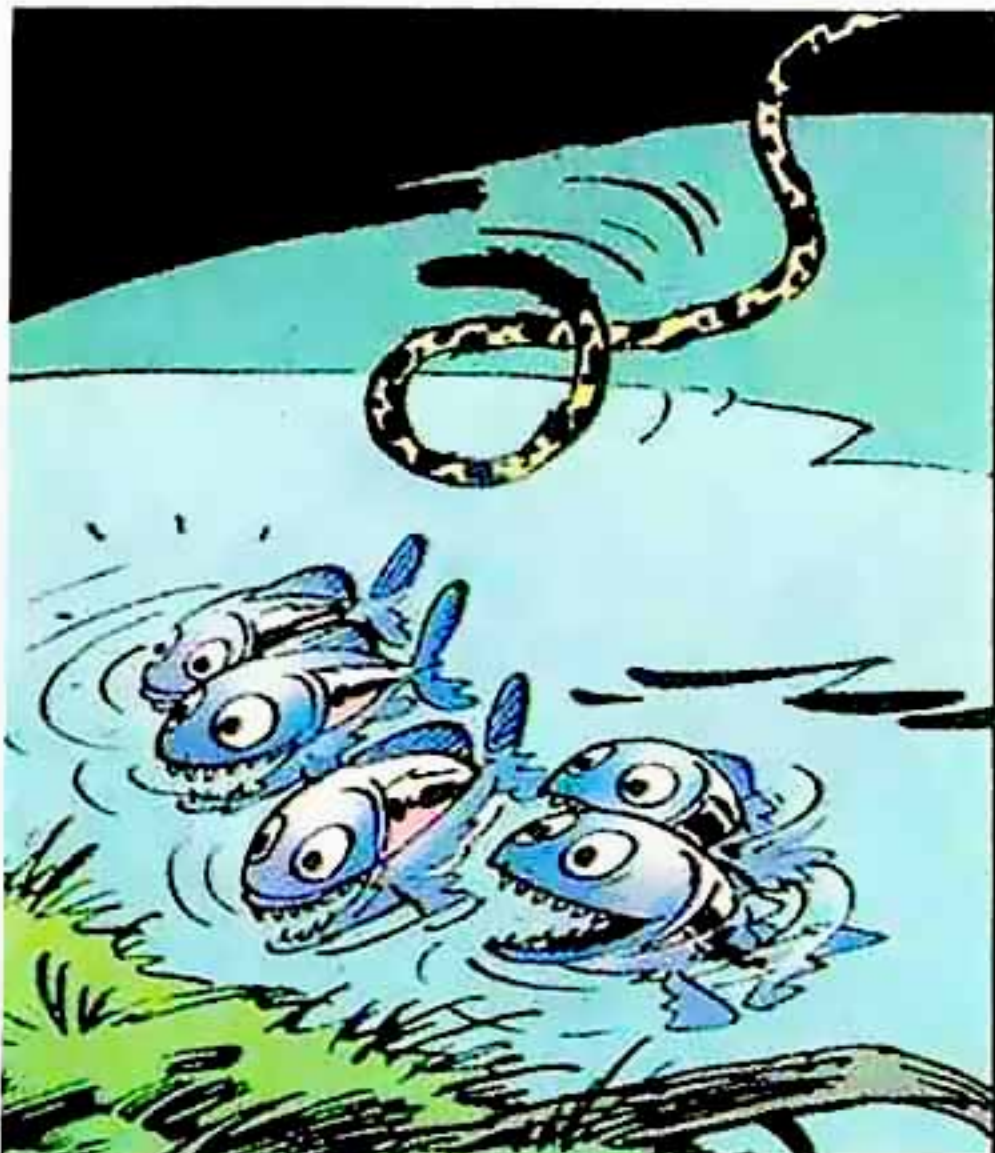
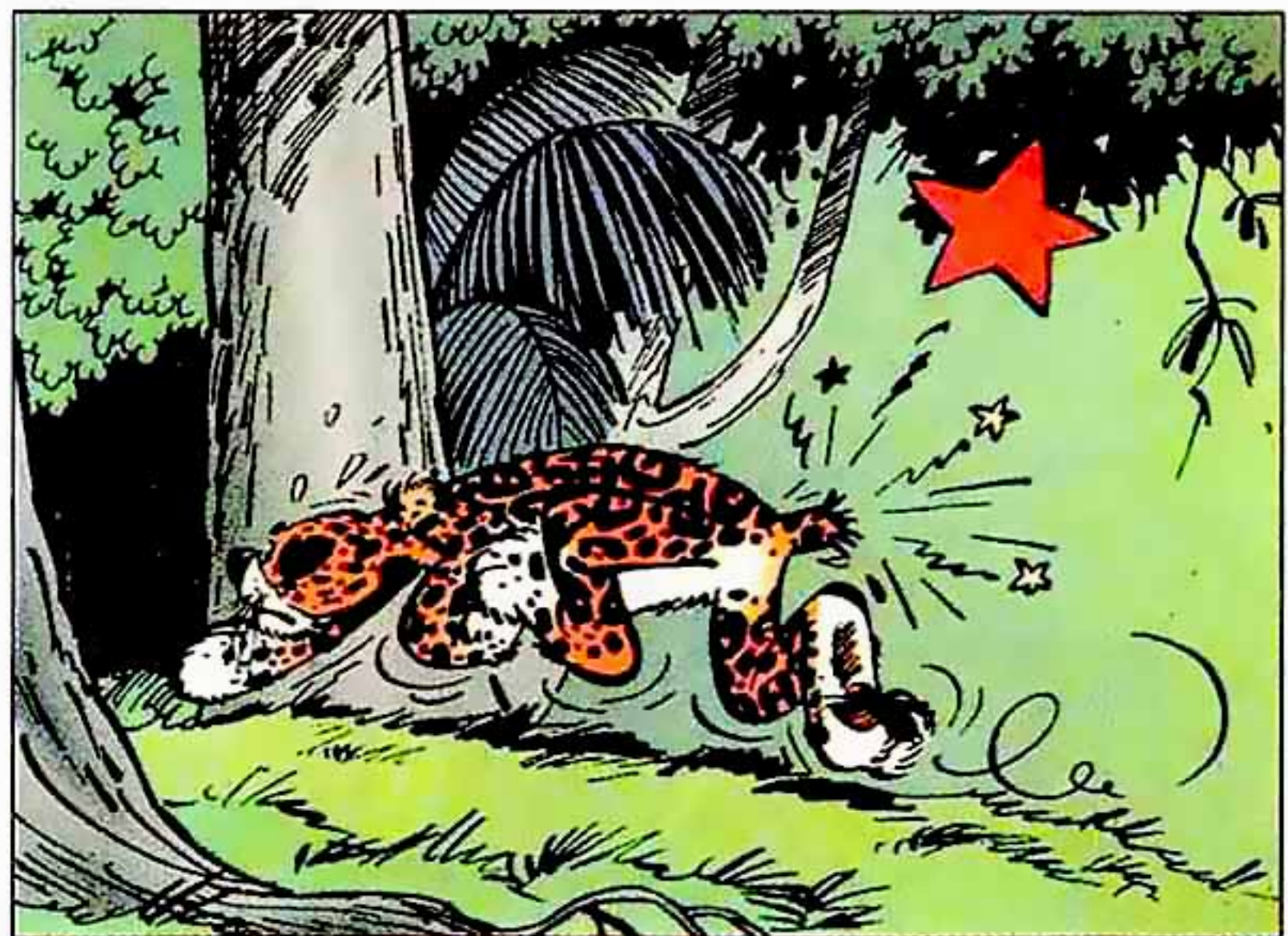


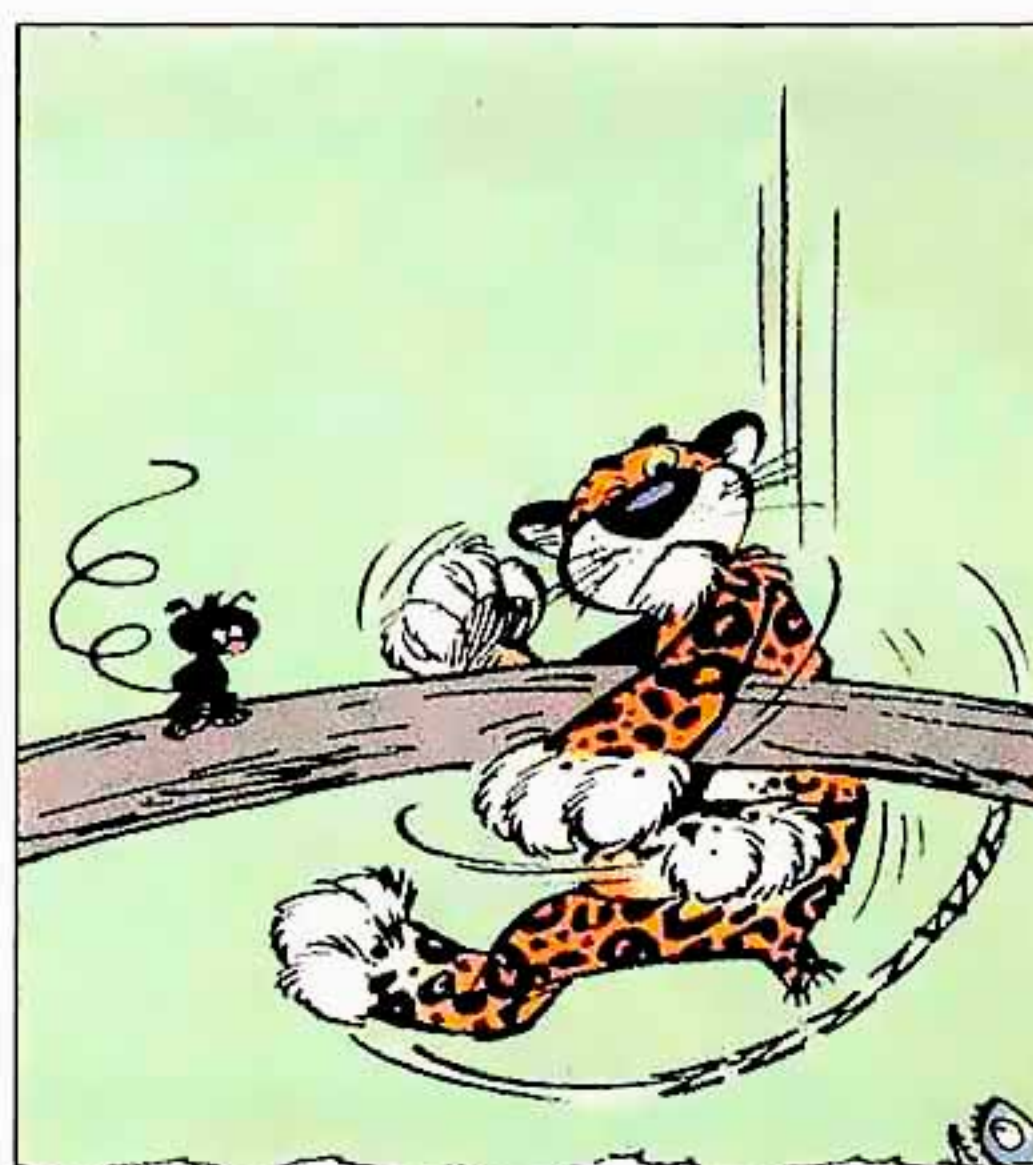
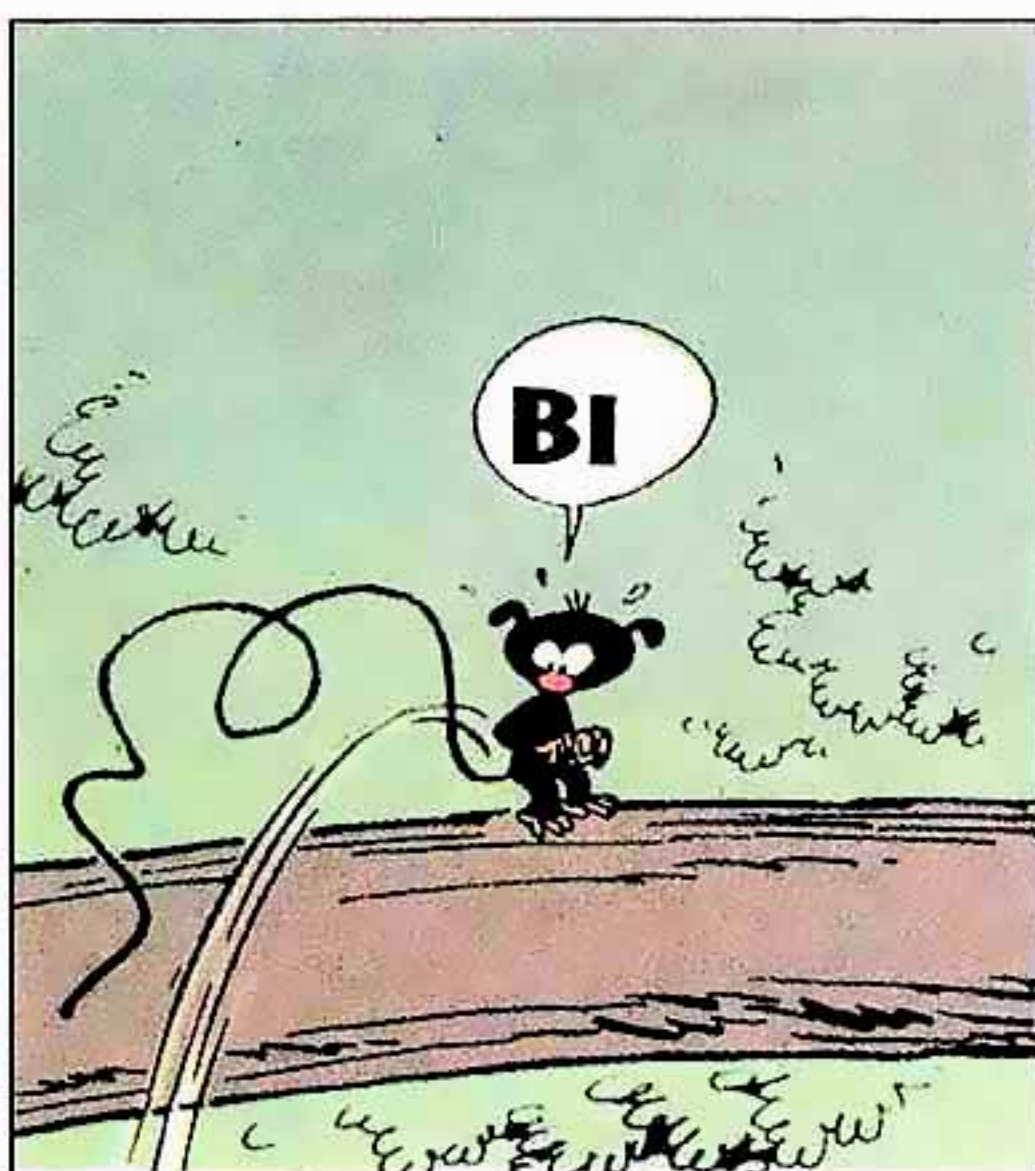
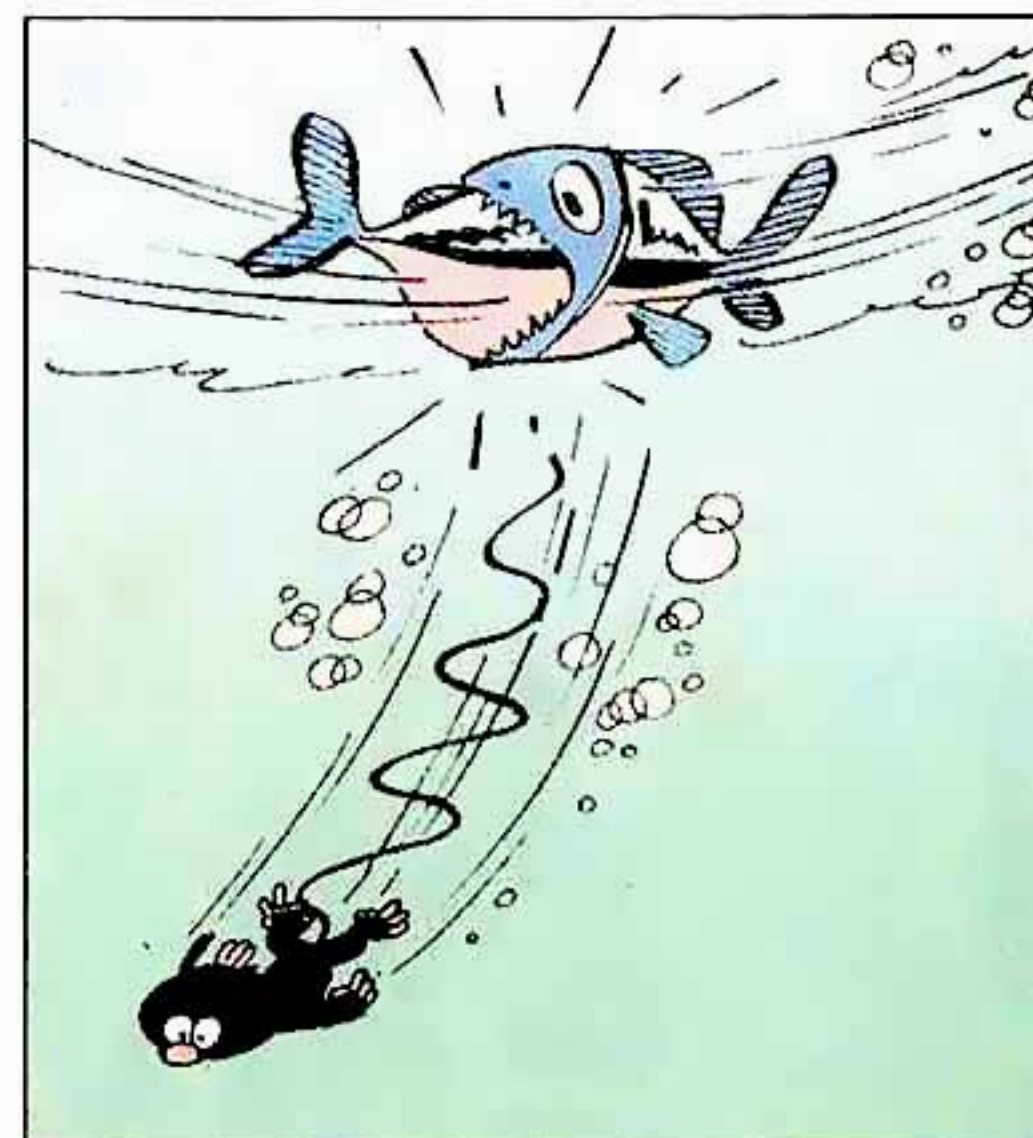
BÍ!

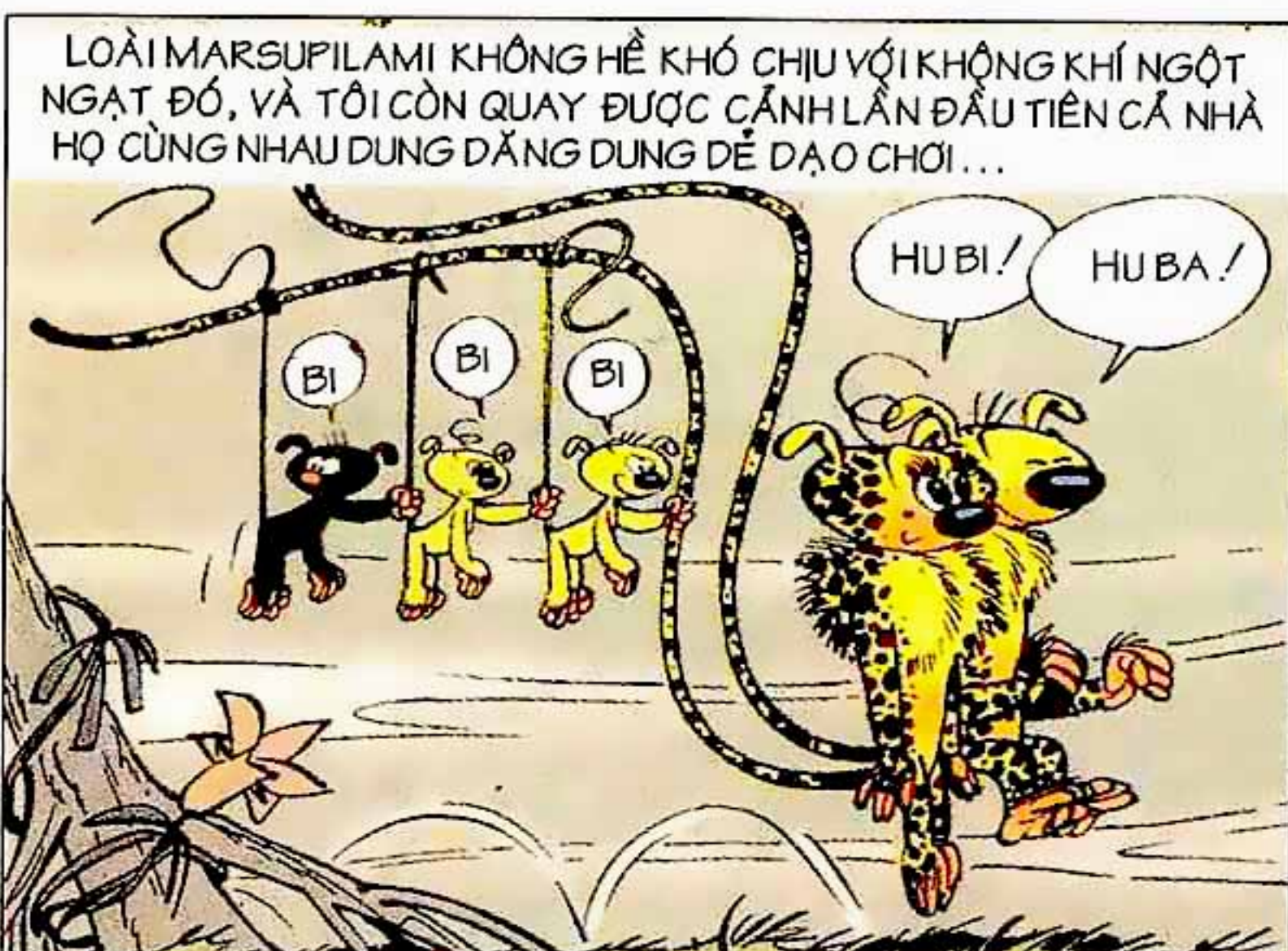
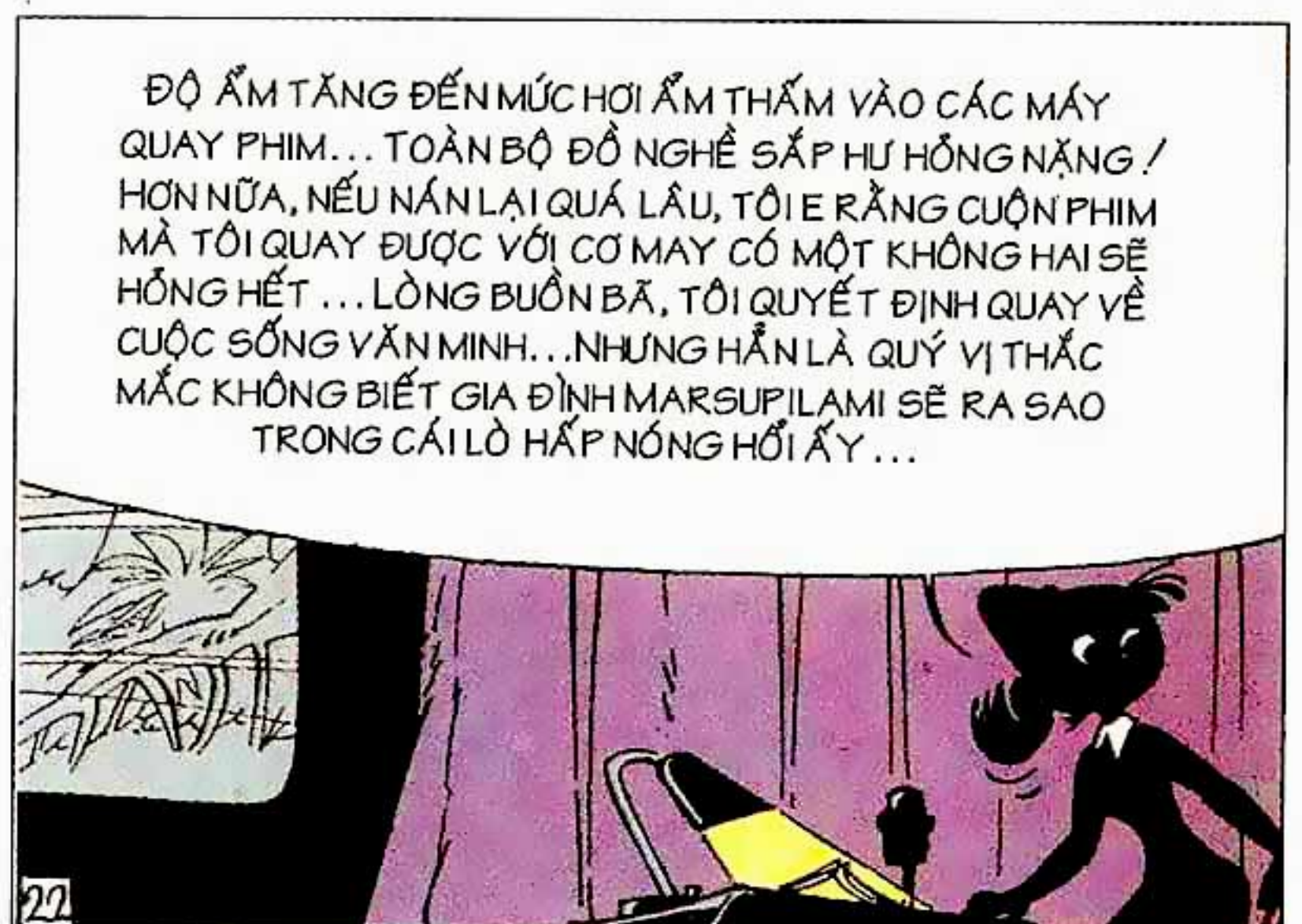
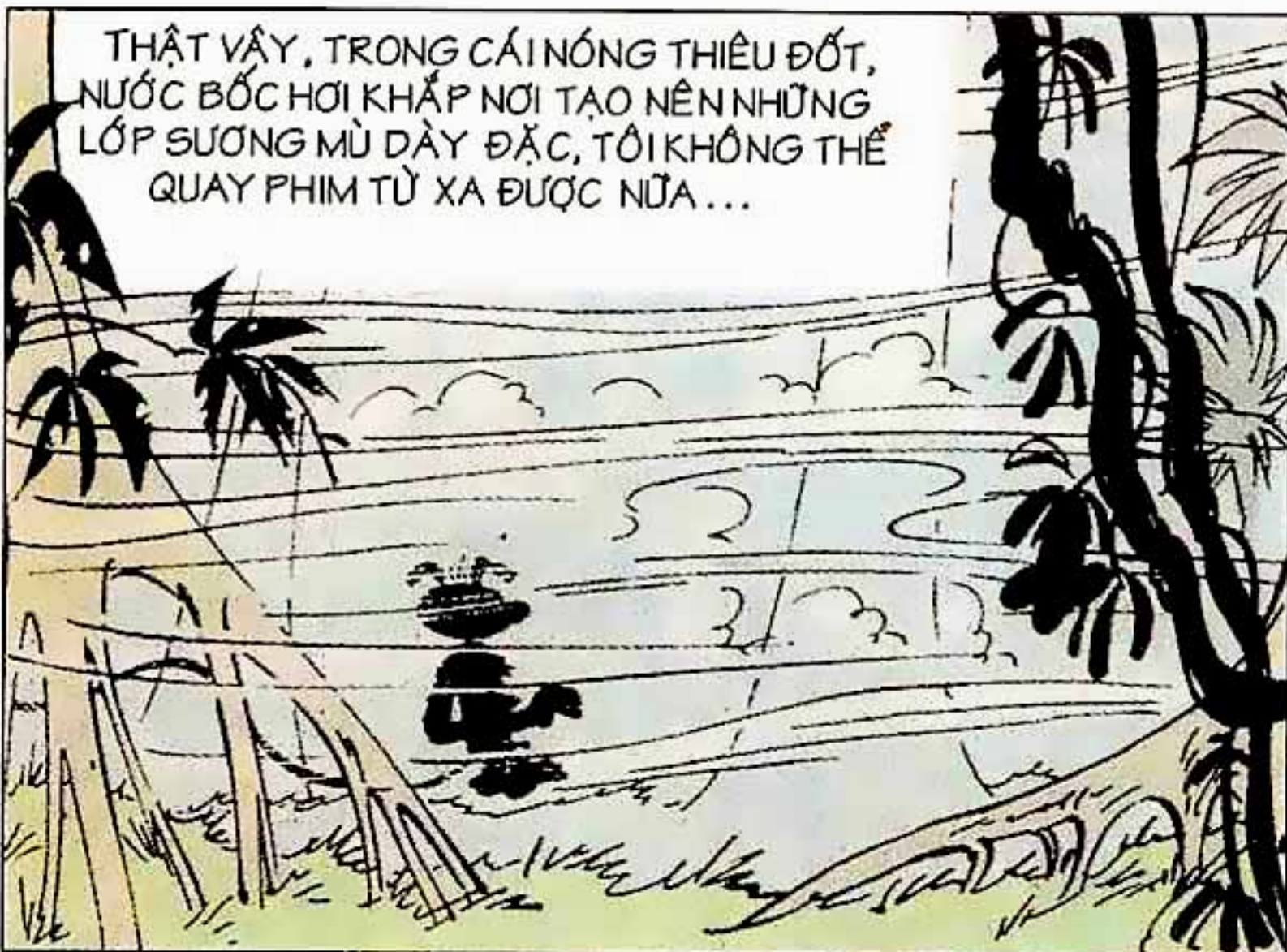
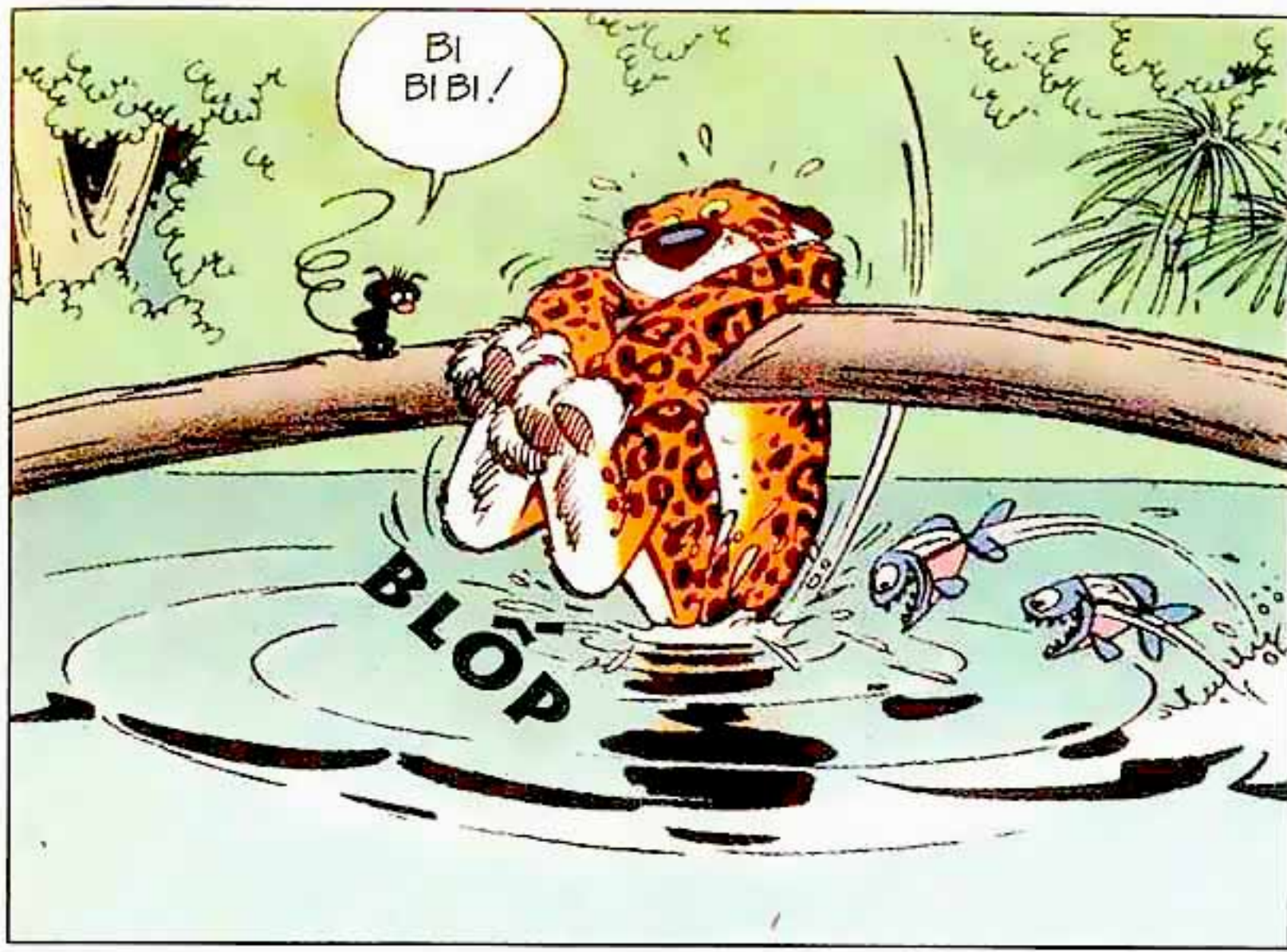


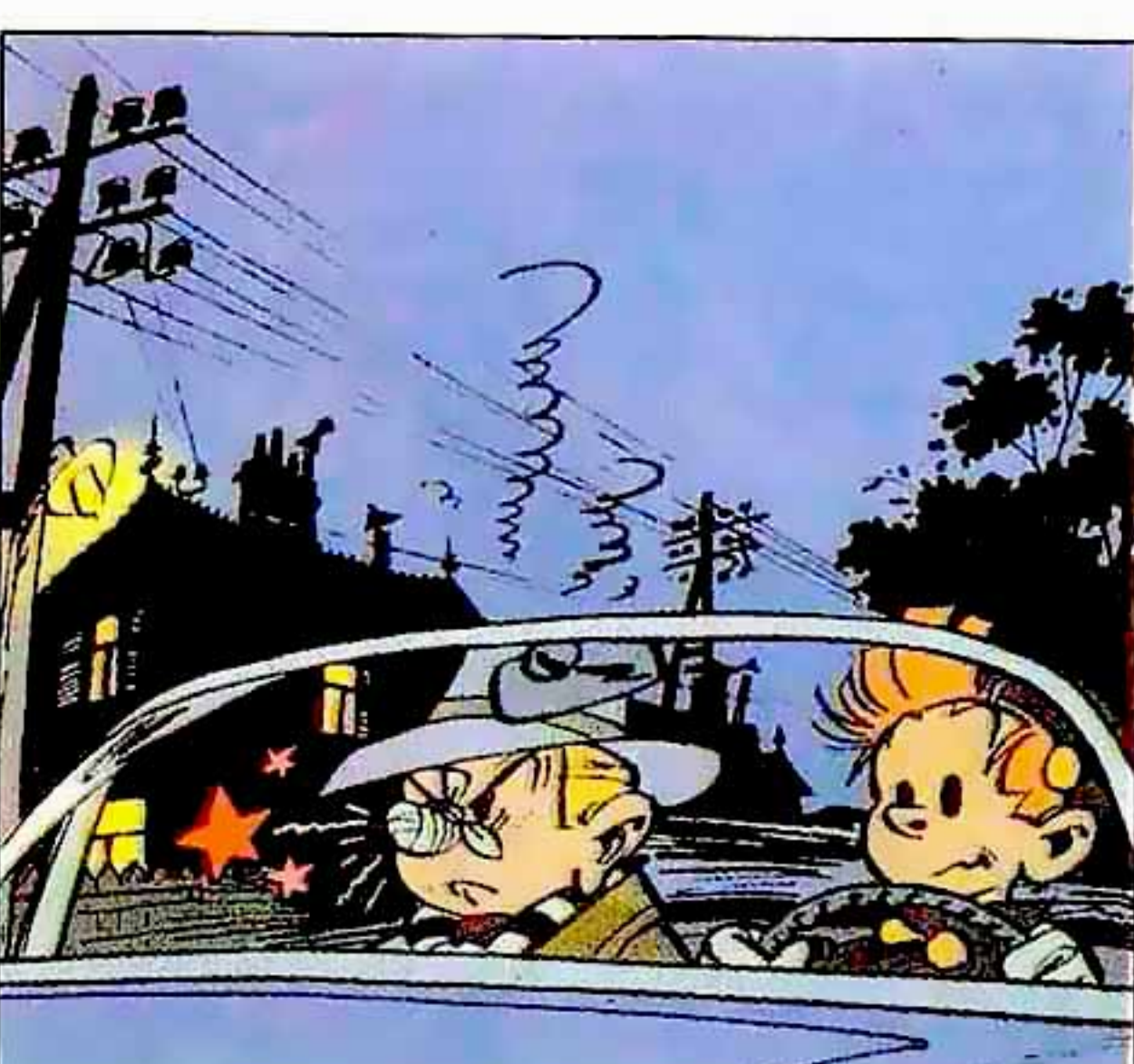
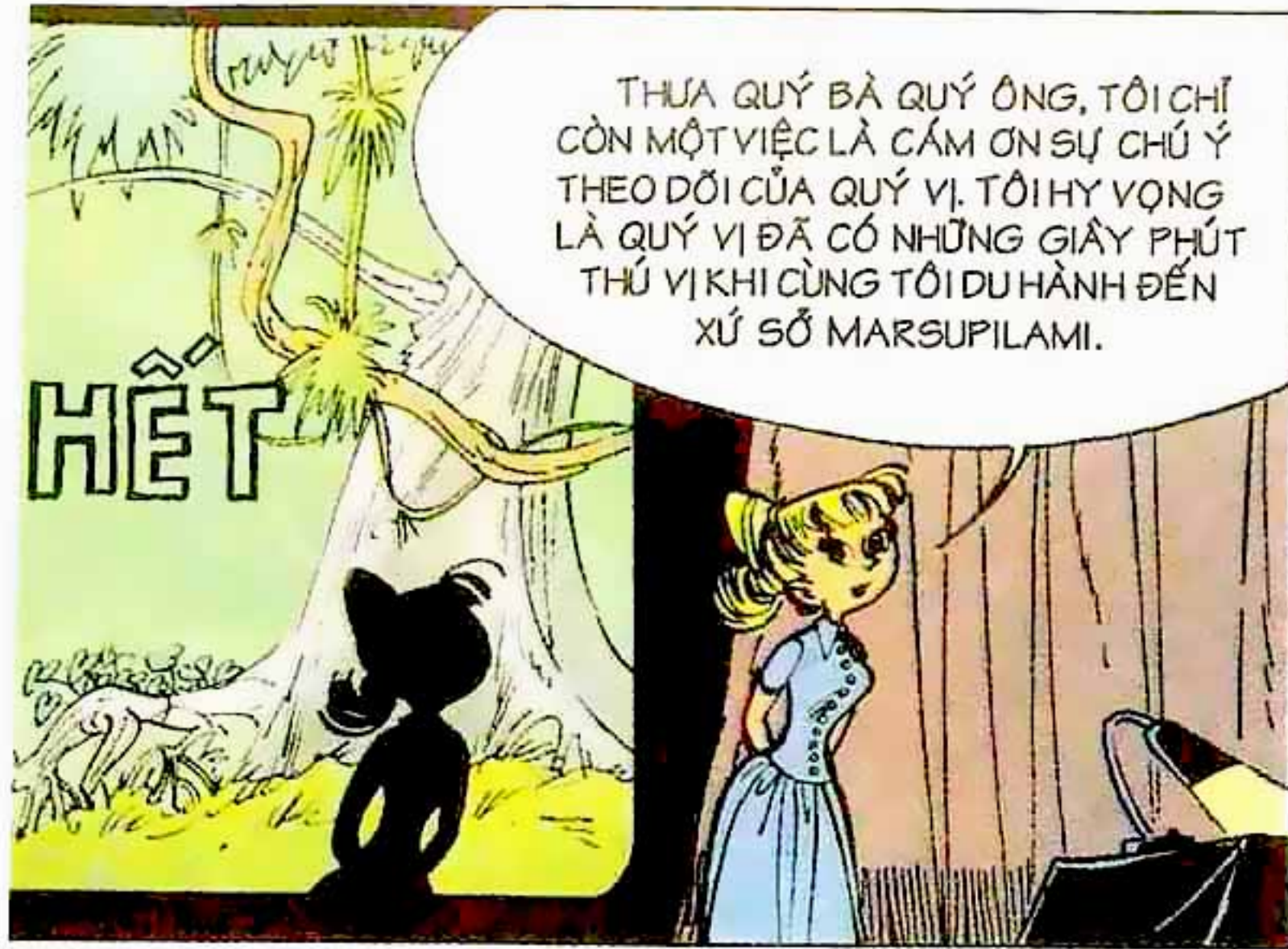
MỘT LÚC SAU TÔI ĐÃ CÓ DỊP
CHIÈM NGƯỠNG HIỆU QUẢ CỦA
HỆ THỐNG TÀI TÌNH NÀY...



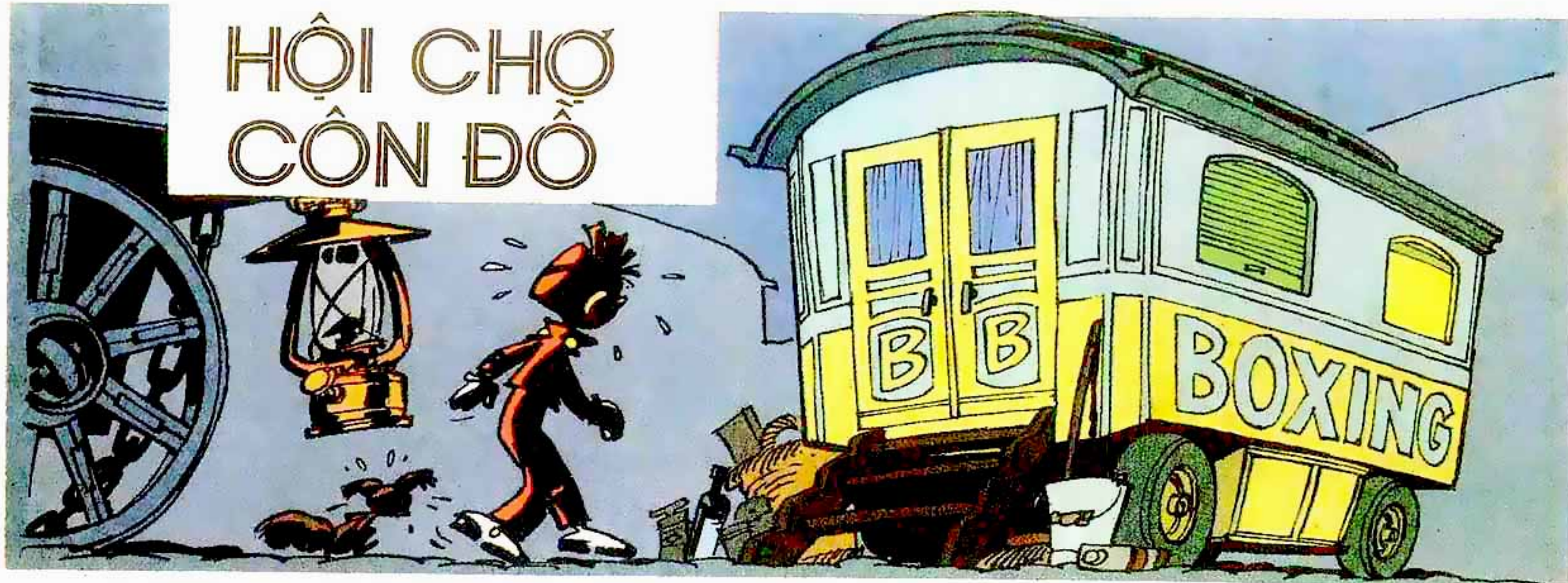




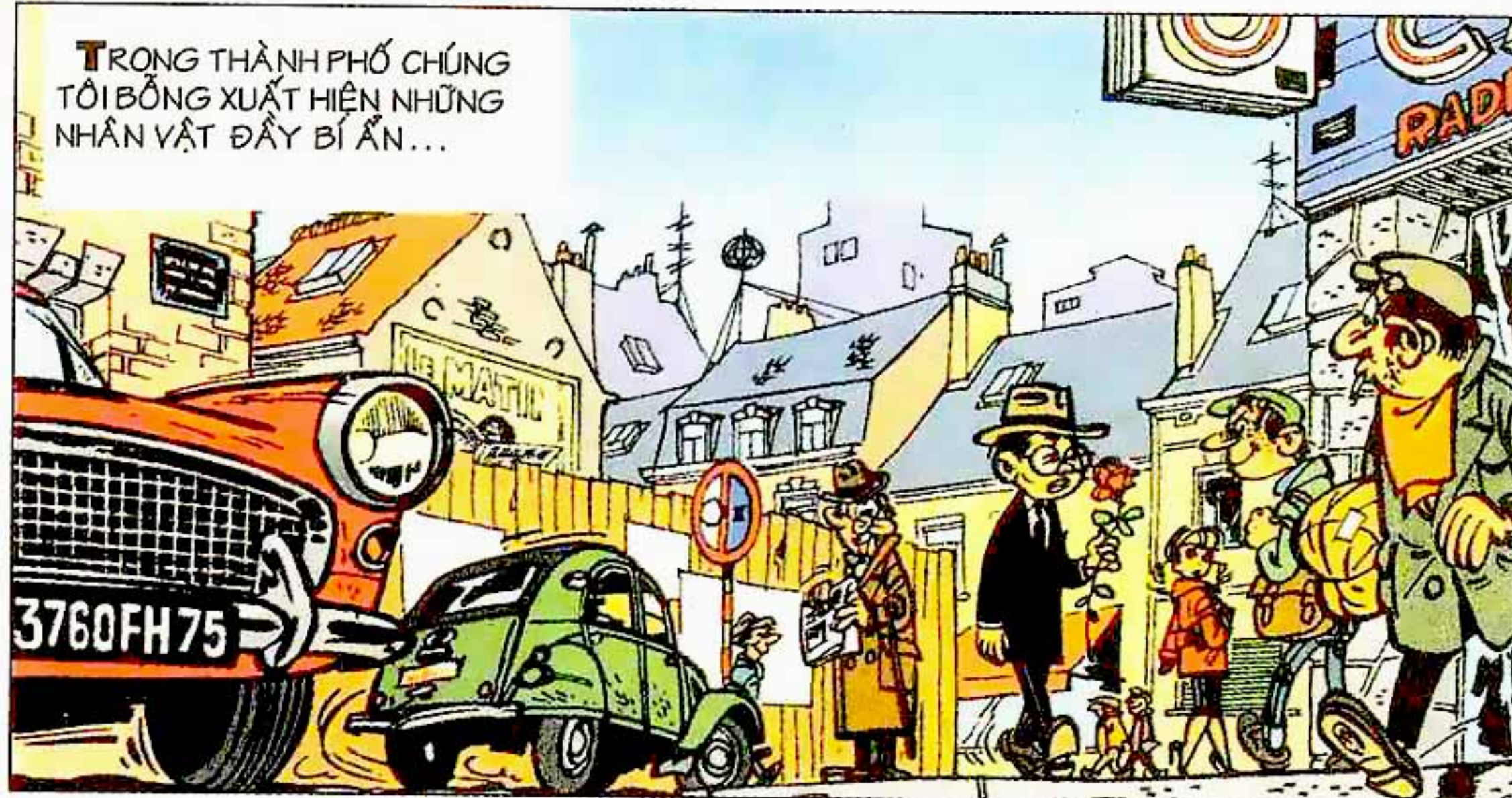




HỘI CHỢ CÔN ĐỒ



TRONG THÀNH PHỐ CHÚNG TÔI BÔNG XUẤT HIỆN NHỮNG NHÂN VẬT ĐÂY BÍ ẨN...



HÃY NHÌN CON NGƯỜI NÀY... TẠI SAO ÔNG TA RỜI BỎ XỨ SỞ XA XÔI CỦA MÌNH?... ÔNG TA LÀM VIỆC GÌ?... ÔNG TA LÀ AI?



ÔNG CHẮC RẰNG ĐÓ LÀ HÃN À?

HÃN RẤT DỄ NHẬN DẠNG MÀ, ĐÚNG KHÔNG?

ĐẾN LÚC RỒI ĐÂY. Ở ĐÂY KHÔNG CÓ MA NÀO CẢ...

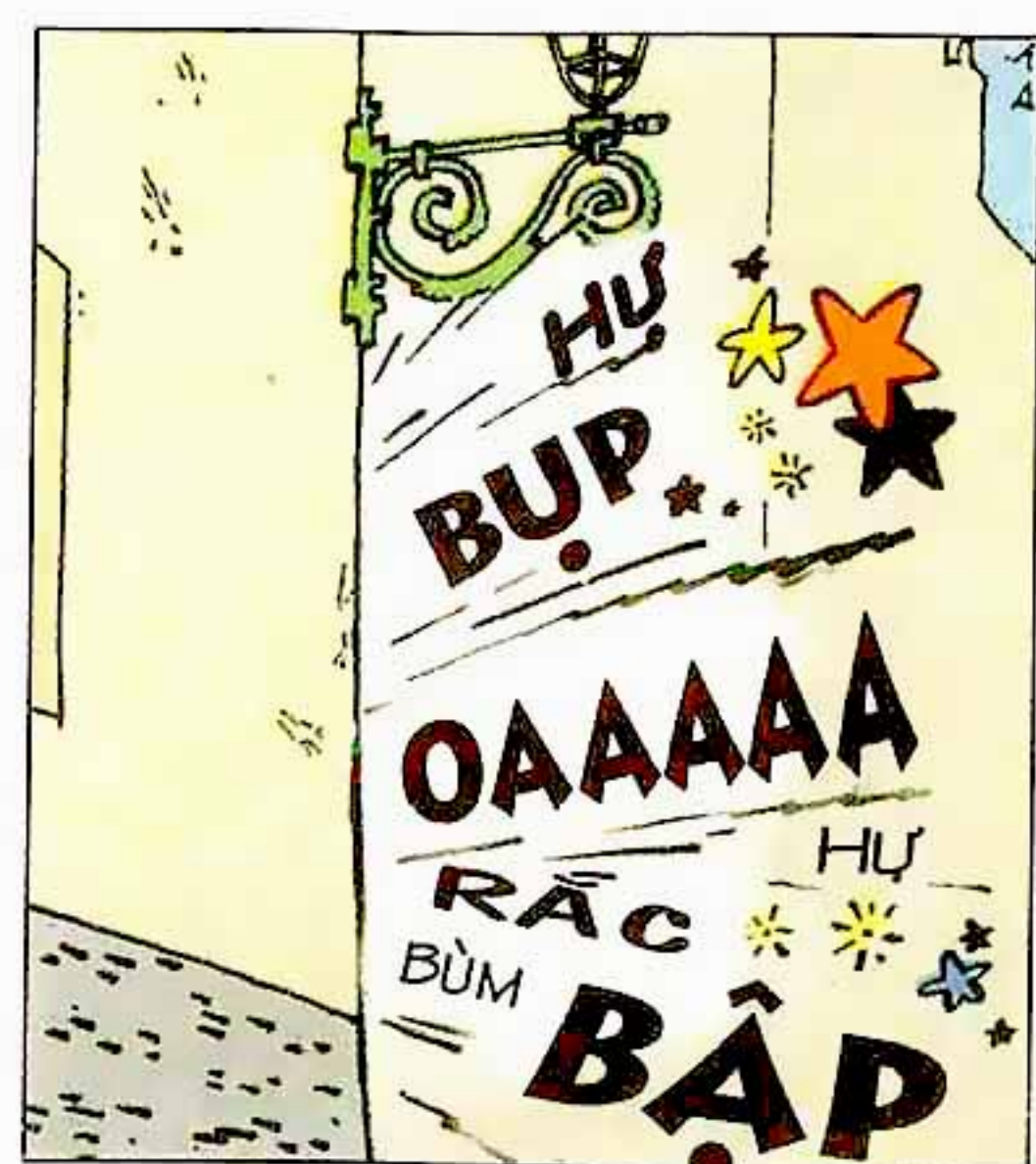


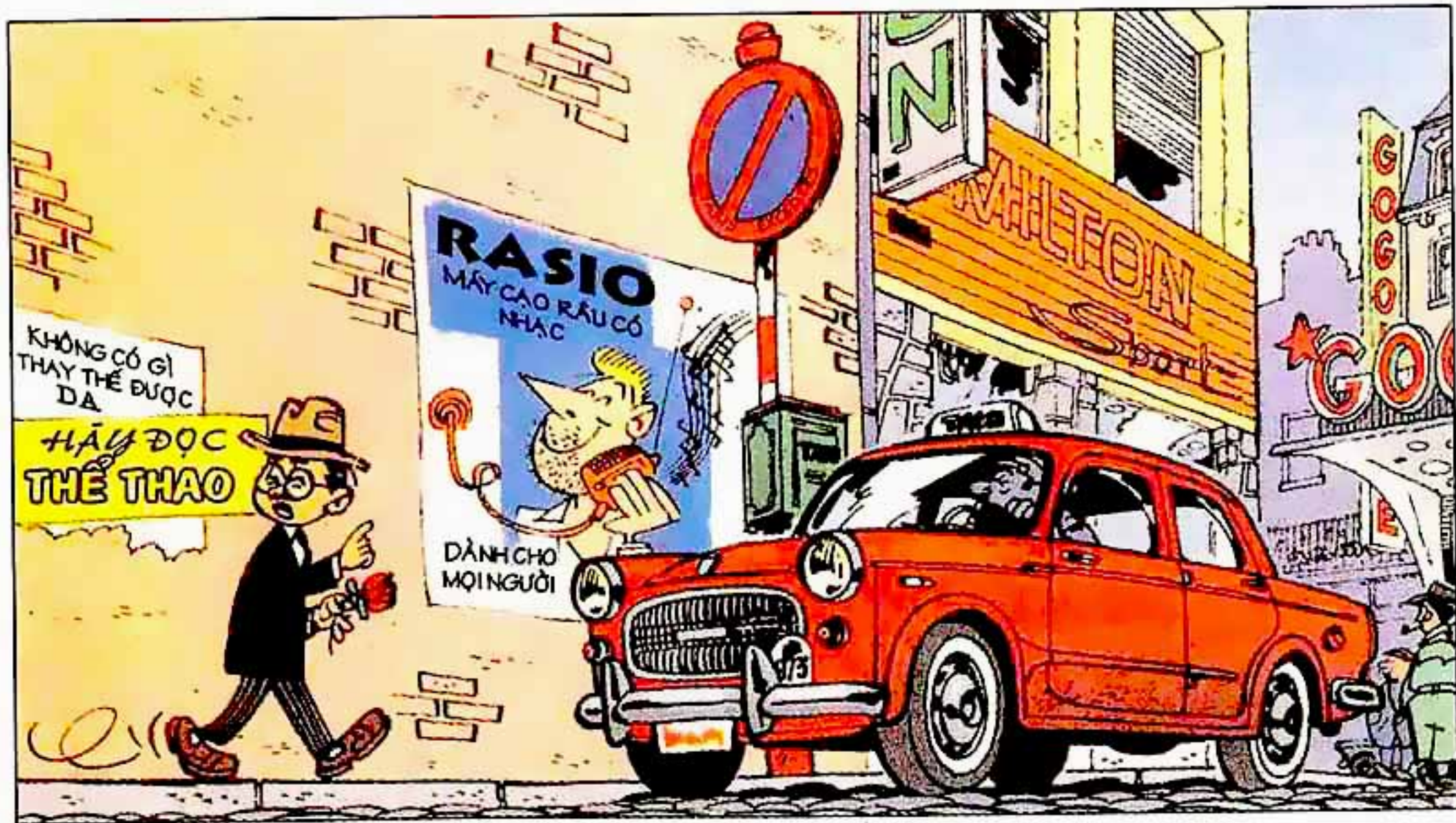
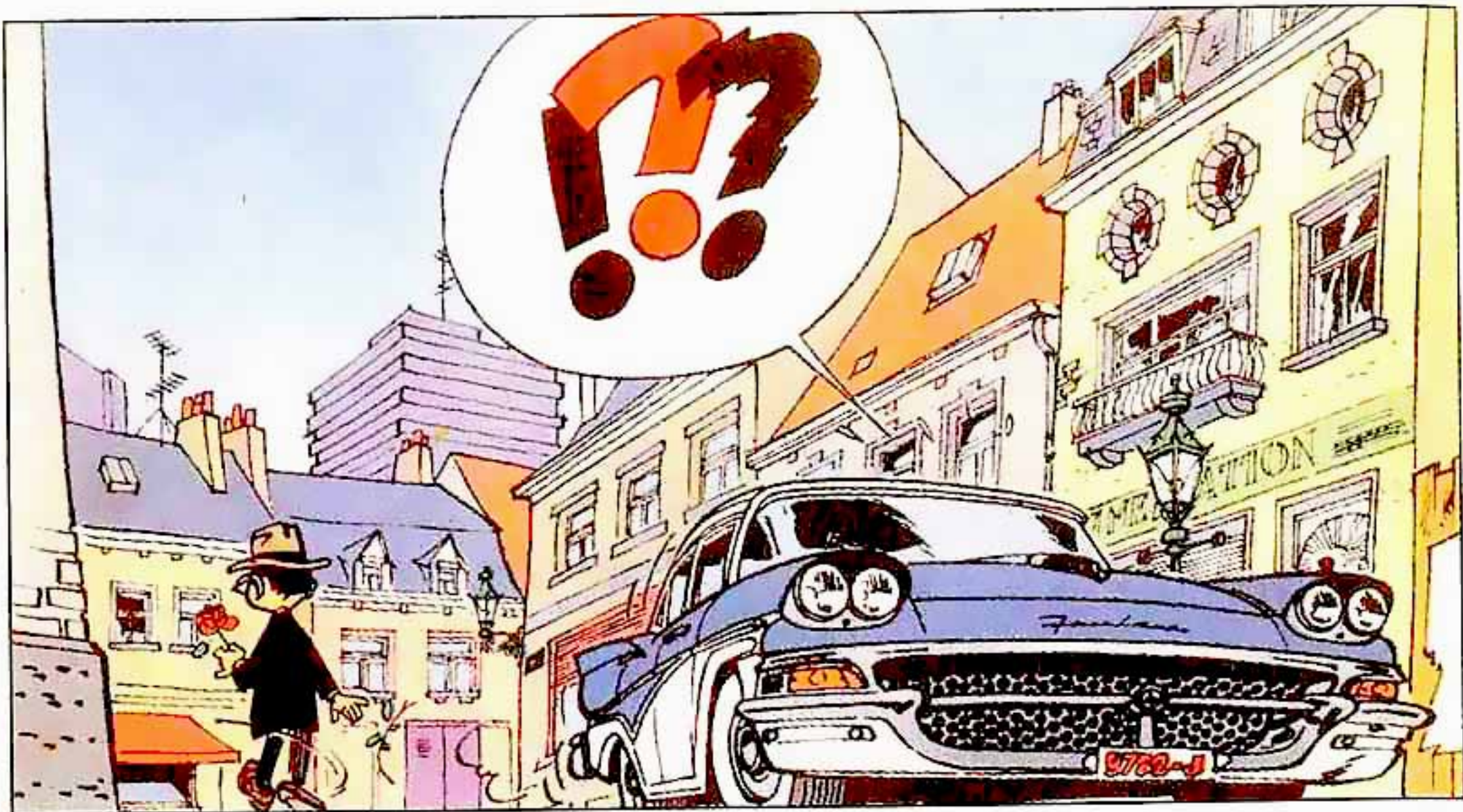
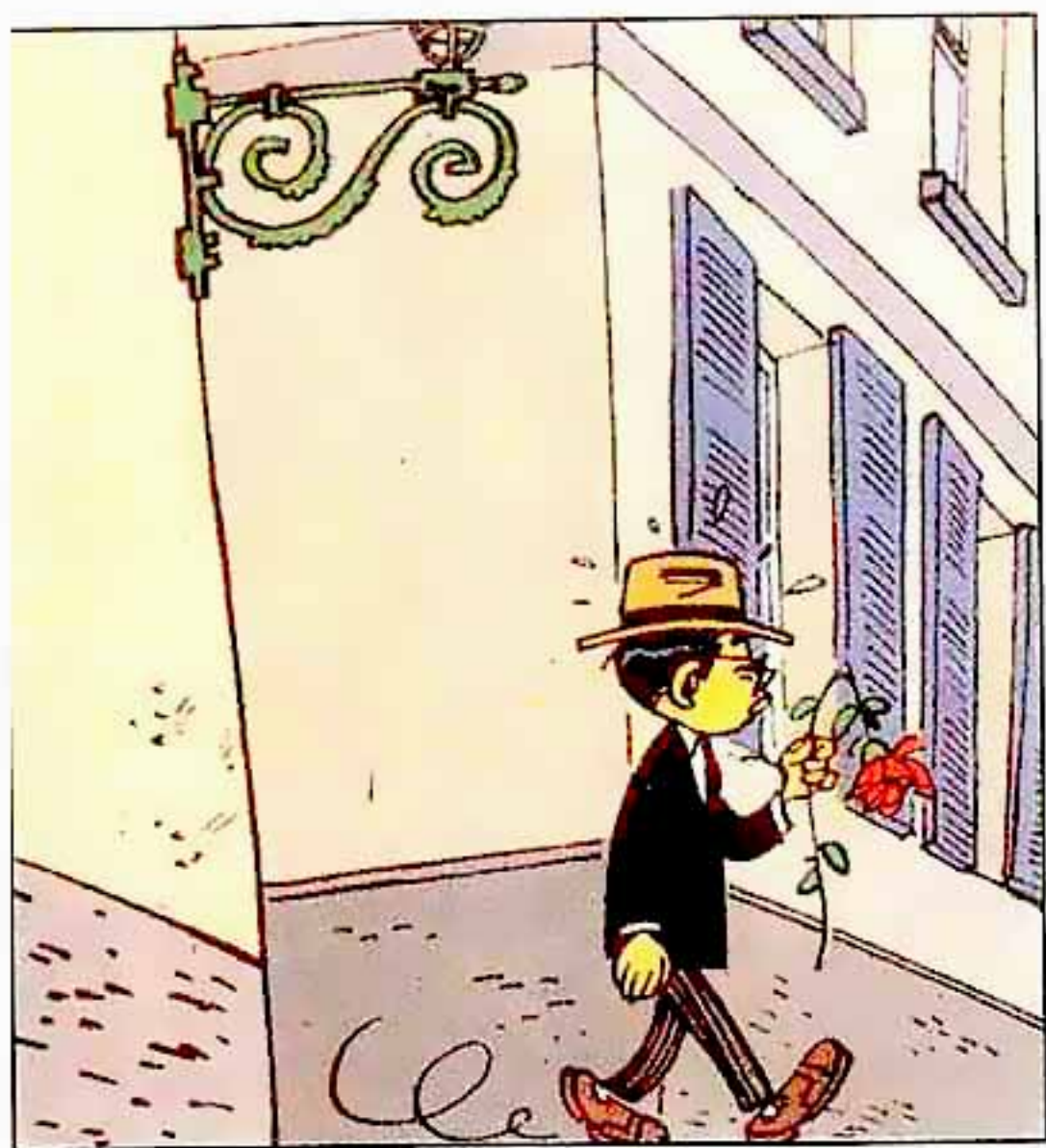
MÀY CHẠY TRỞ TỚI MỘT CHÚT RỒI QUẦY ĐẦU XE TRỞ LẠI ĐÂY NHẬN HÀNG... HÃN SẼ ĐƯỢC QUẢNG LÊN XE.



ỒN CHÚ?

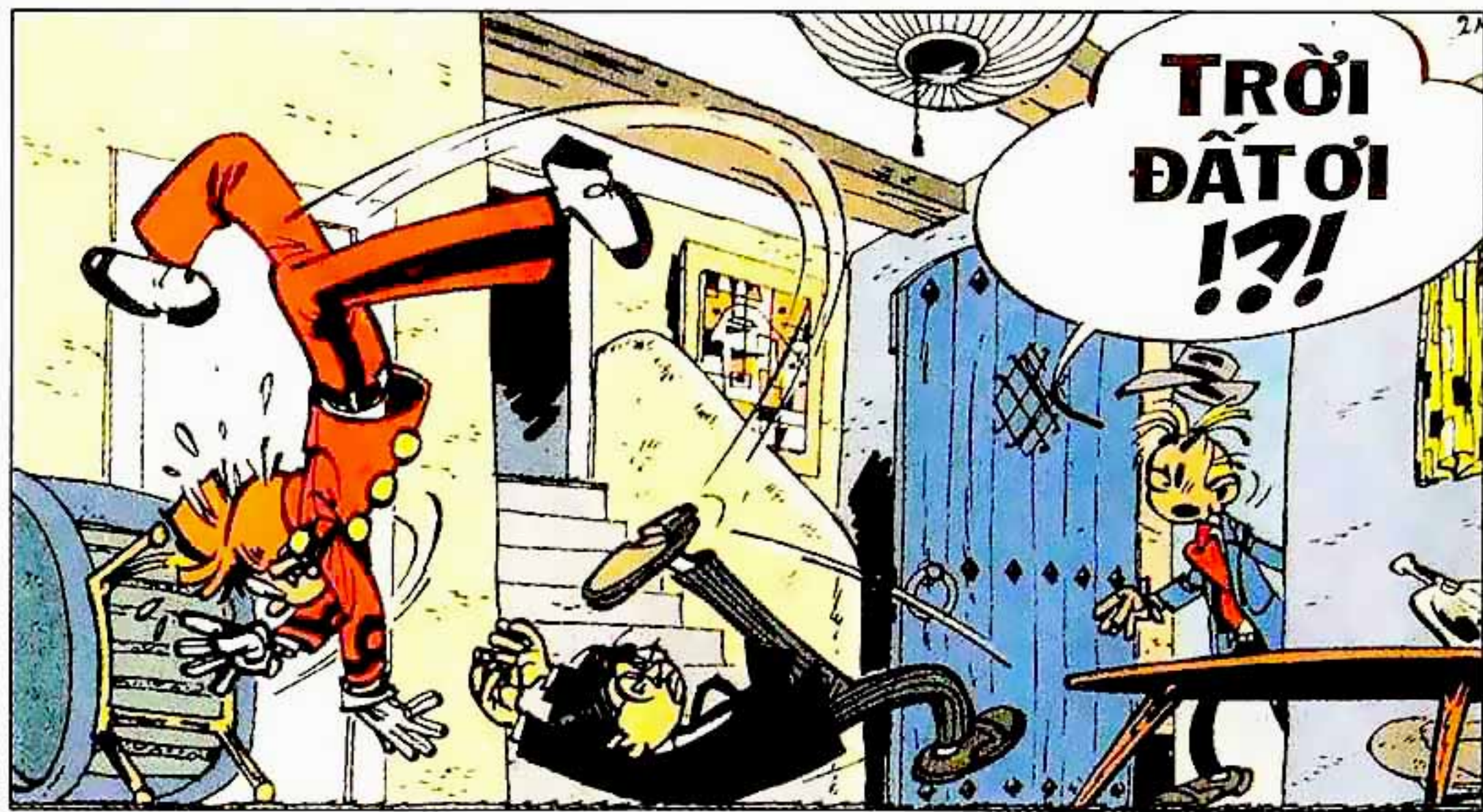
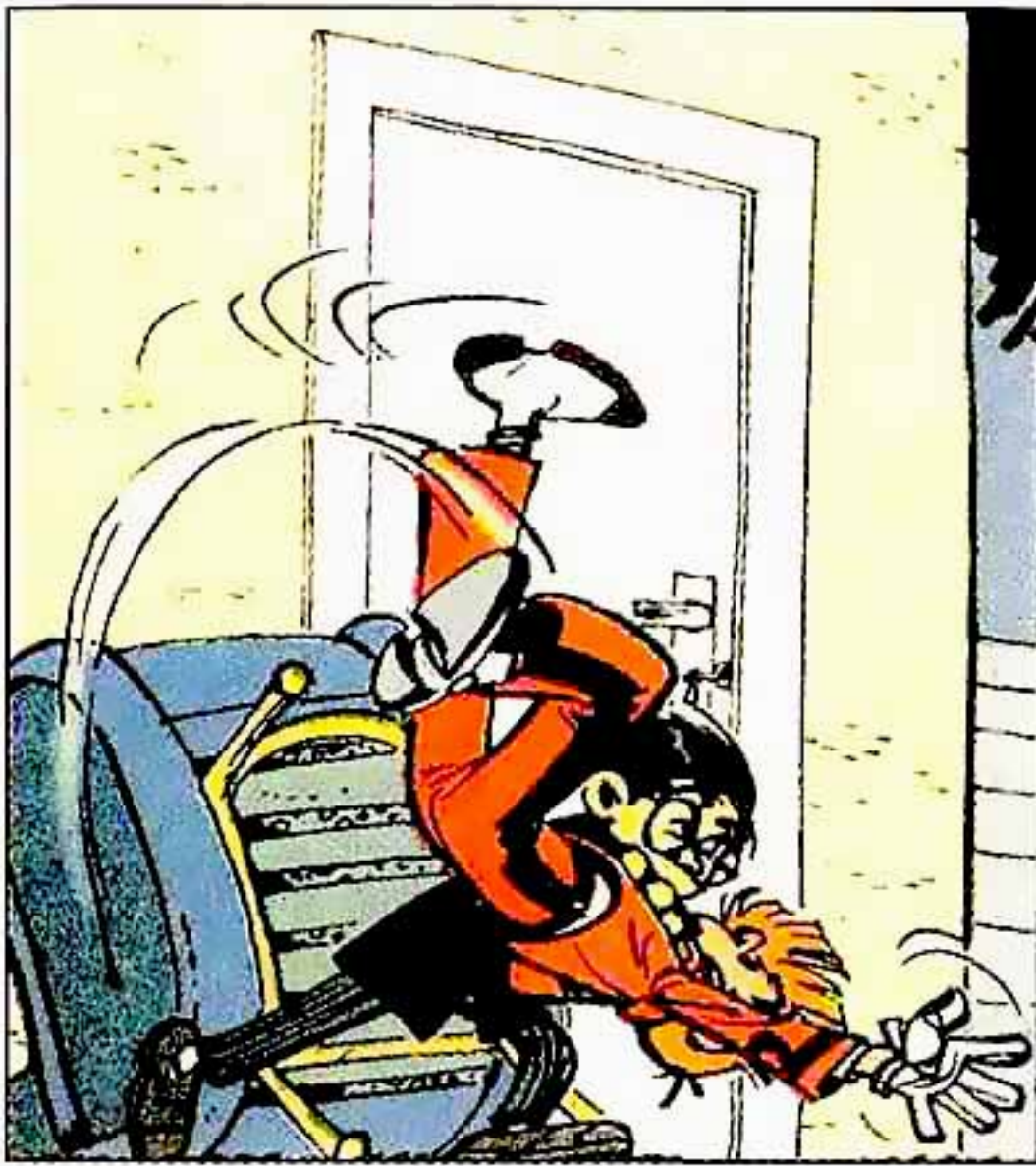
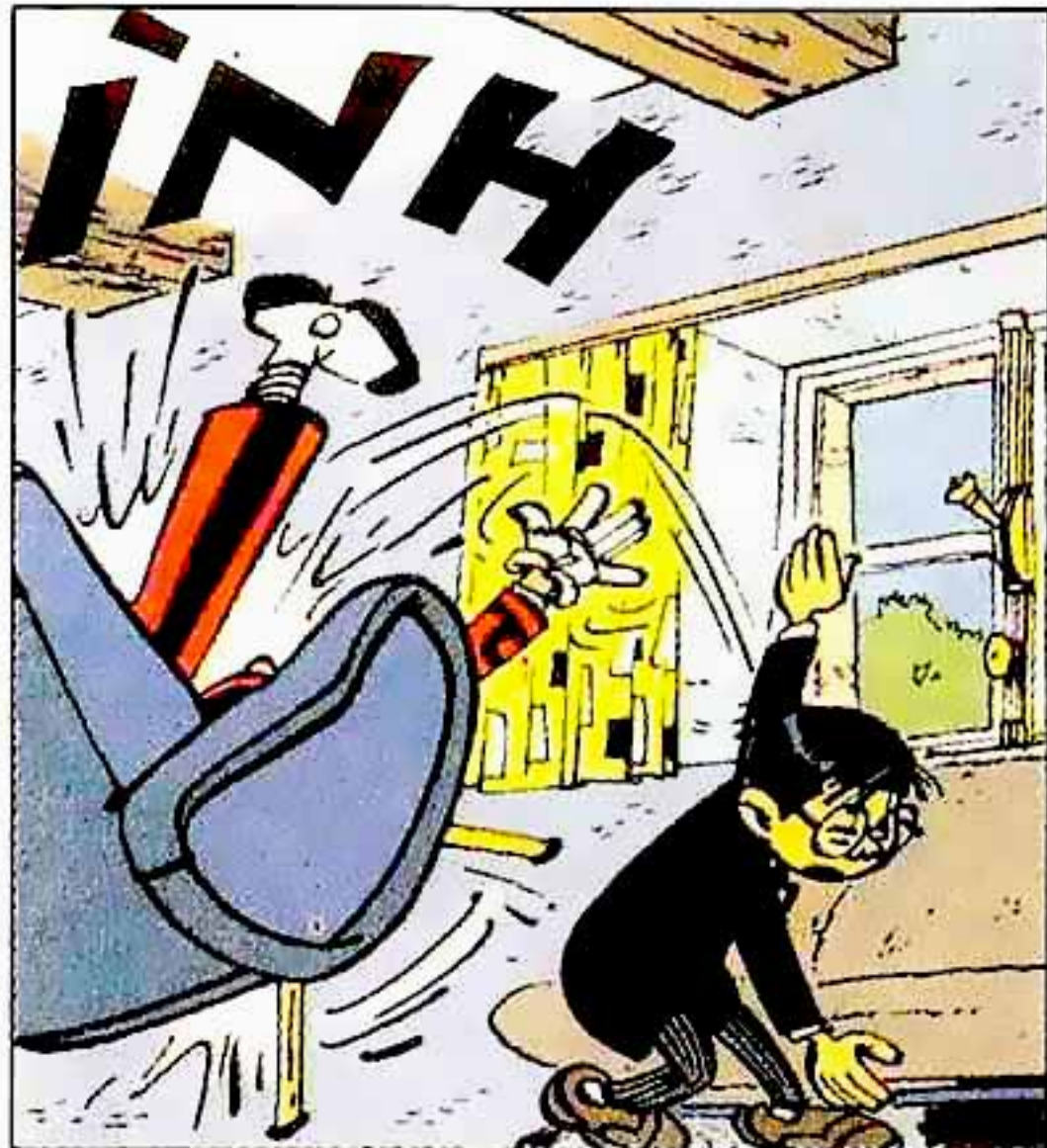
HÀNH ĐỘNG!





(*) NÓI NGỌNG

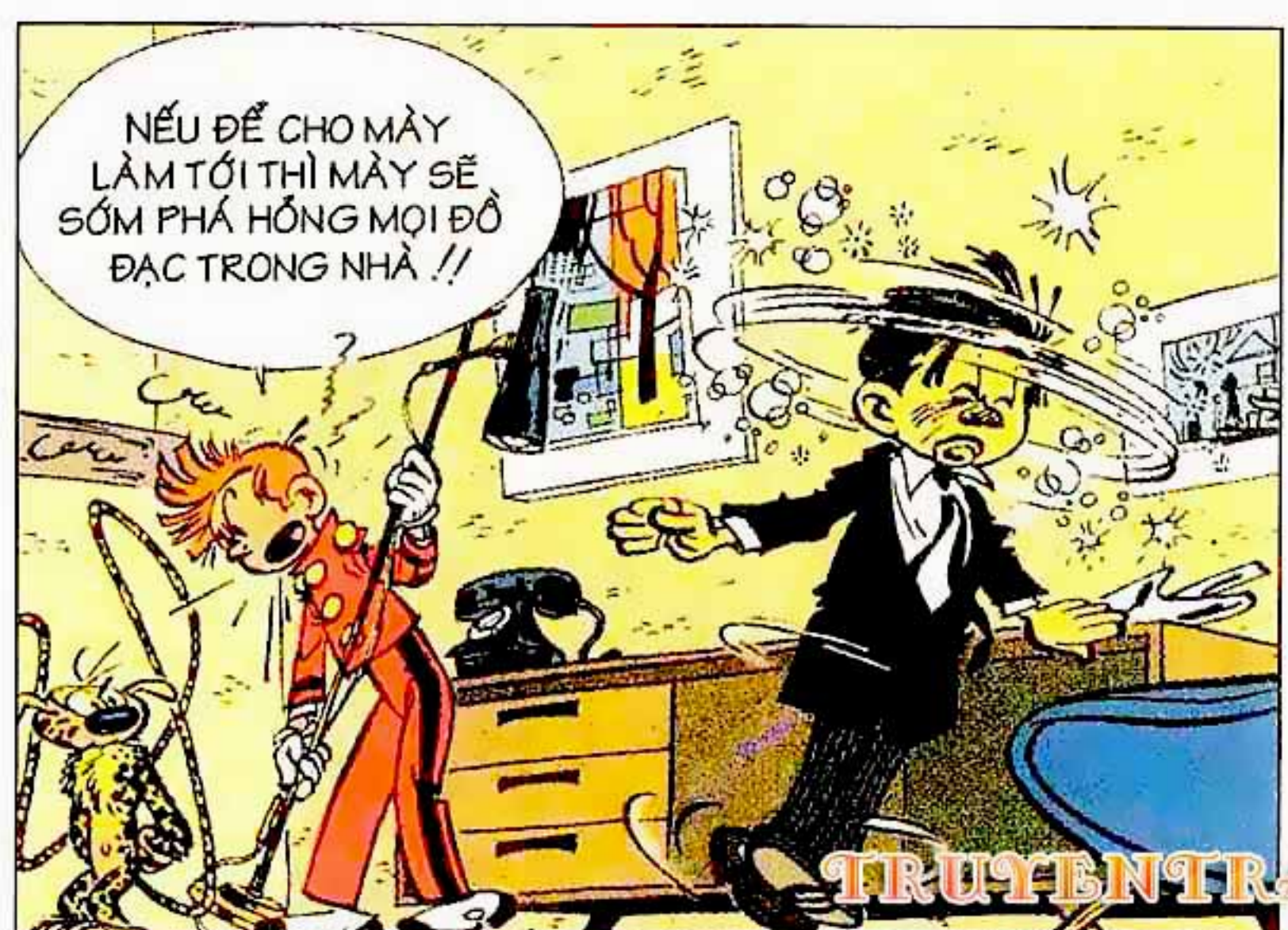
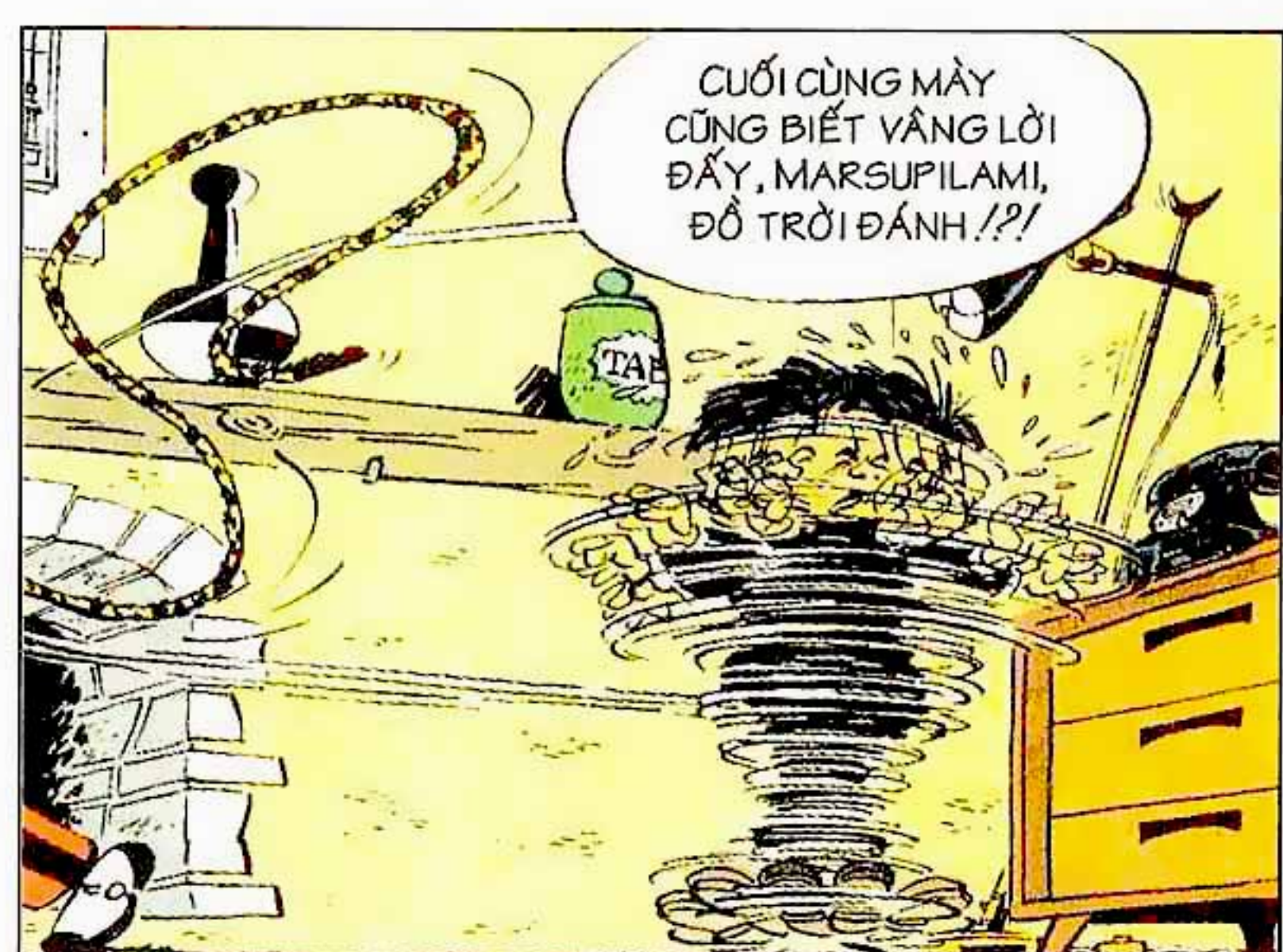
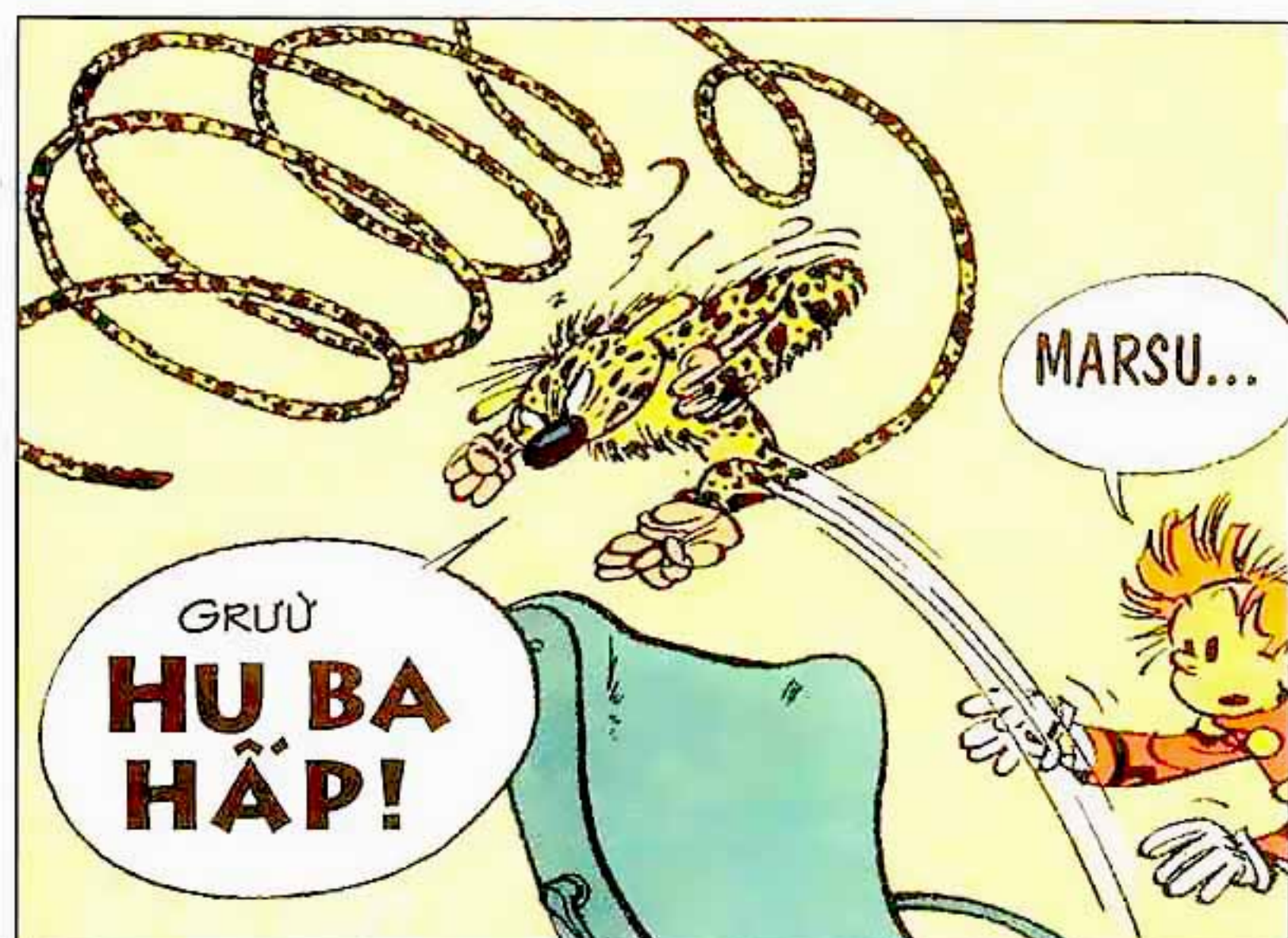
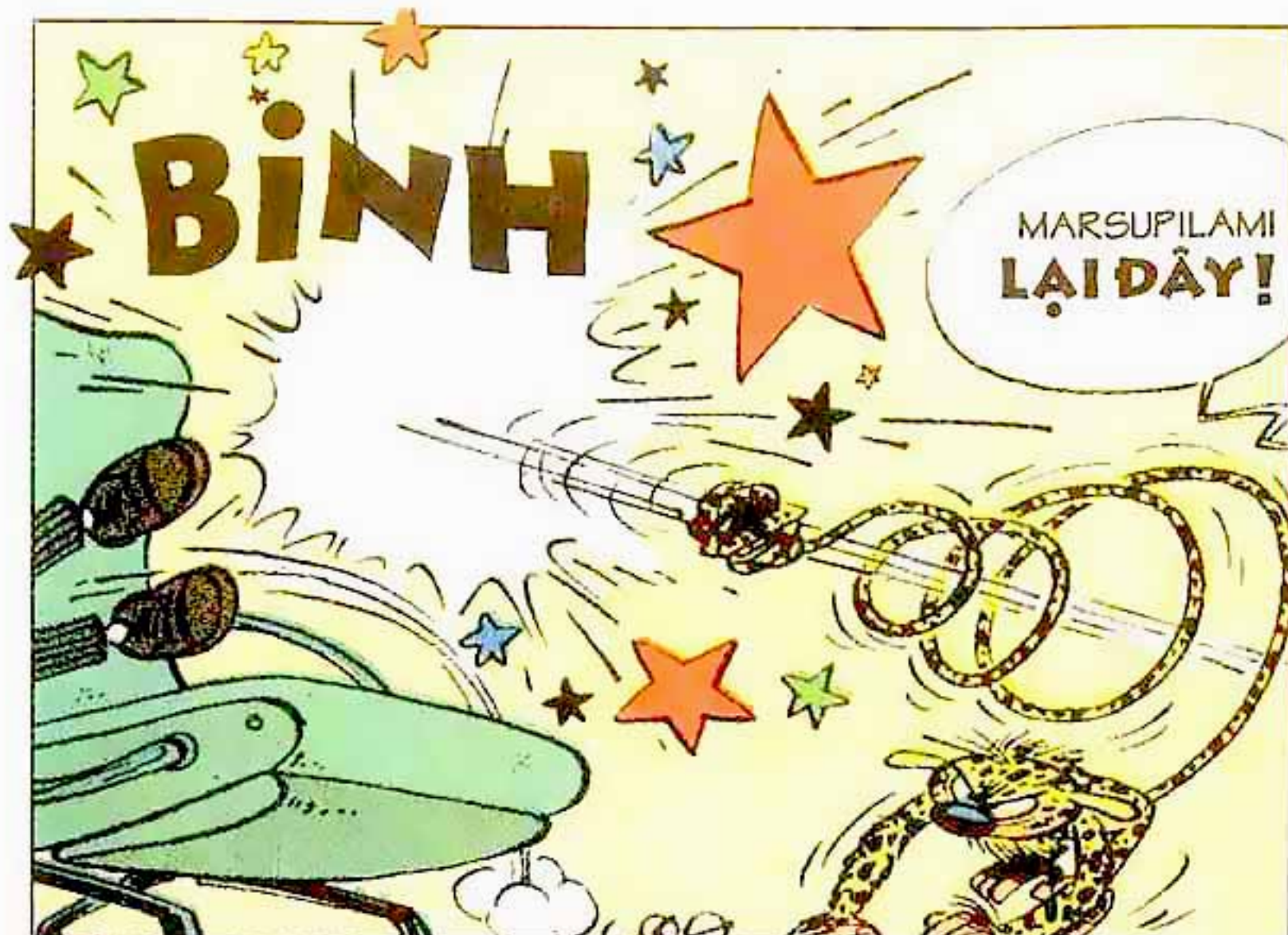
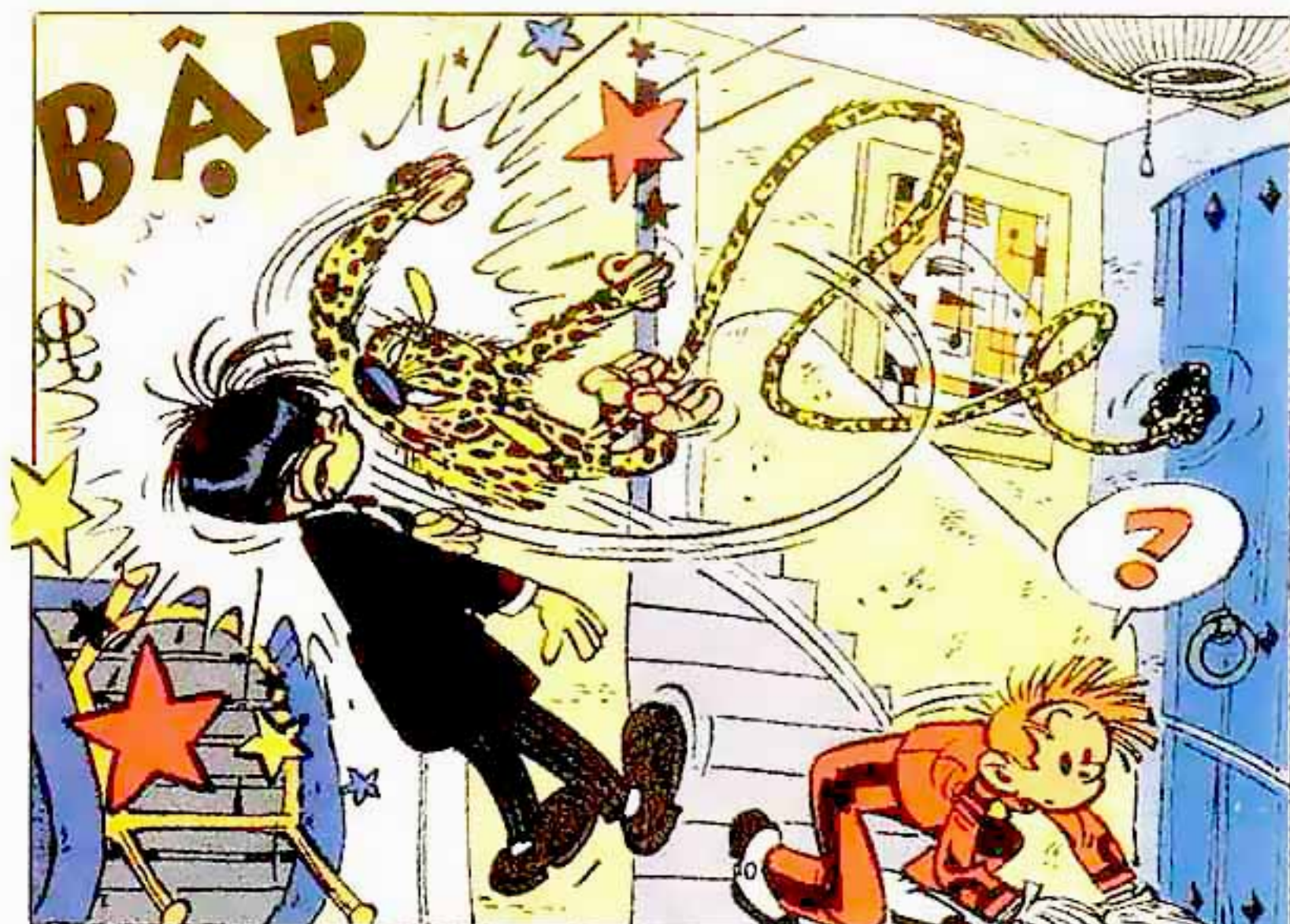


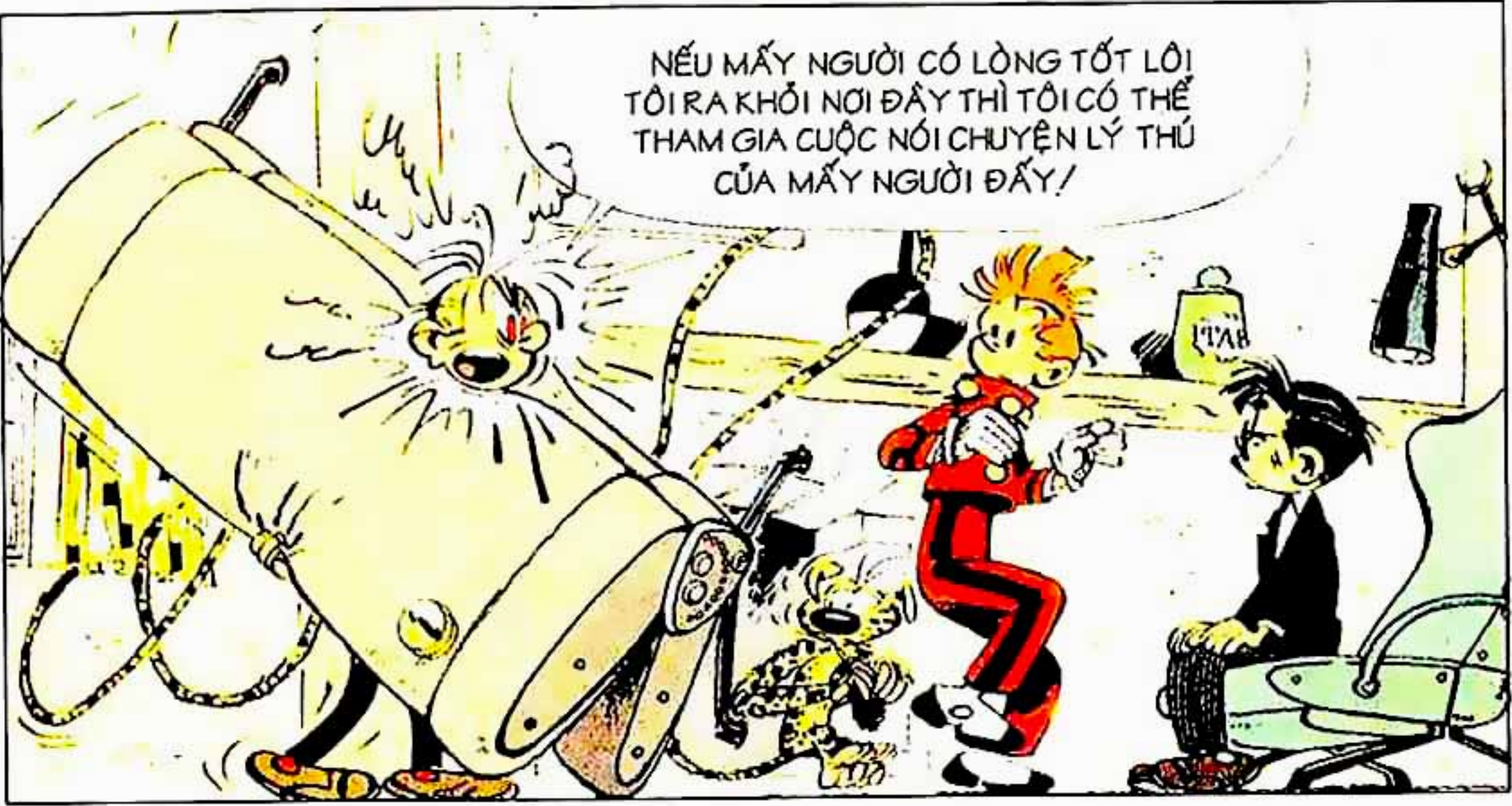




(*) NÓI NGỌNG







NẾU MẤY NGƯỜI CÓ LÒNG TỐT LỜI
TÔI RA KHỎI NƠI ĐÂY THÌ TÔI CÓ THỂ
THAM GIA CUỘC NÓI CHUYỆN LÝ THỦ
CỦA MẤY NGƯỜI ĐÂY!



CẢM ƠN!
GRRRRMMMBLL...

MÌNH ĐỪNG
ĐÁNH NHAU NỮA!



TUI LÀ VỆ SĨ CỦA ÔNG JOHN P. NUT,
CHỦ HẰNG DẦU P. NUT GIÀU SỰ. ÔNG (*)
ẤY SẴP DU LỊCH CHÂU ÂU NHUNG LẠI
SỢ LUCKY CASPIANO, MỘT TÊN
GĂNG-XTƠ...

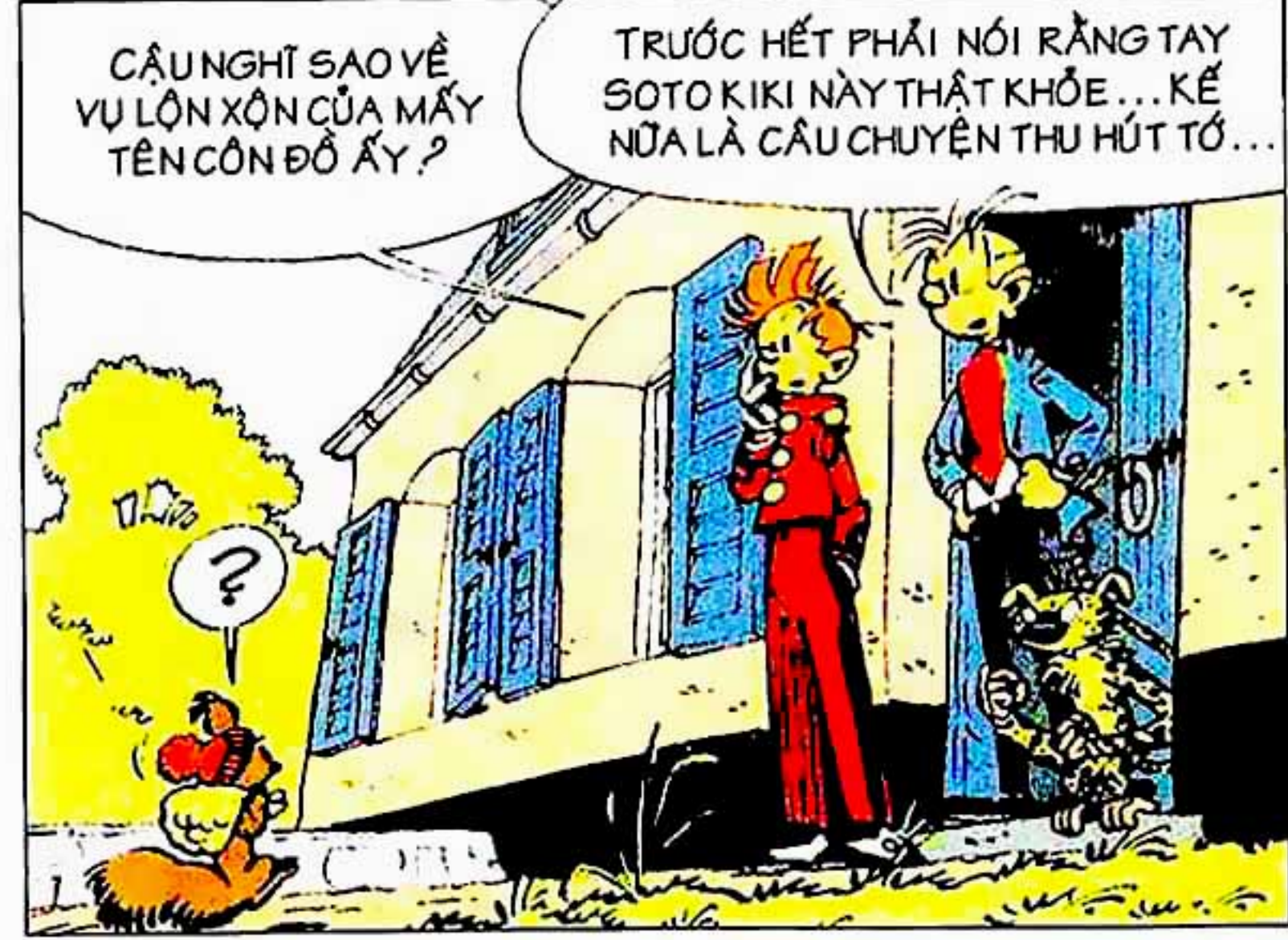


... RẤT NGUY HIỂM MÀ JOHN P. NUT ĐÃ CHO
TRÚC XUẤT KHỎI NƯỚC MỸ... HẮN CÓ MỘT
BẰNG ĐĂNG MỚI Ở ĐÂY MÀ THEO TIN TỨC
THU THẬP ĐƯỢC, HẮN MUỐN LỢI DỤNG CHUYẾN
ĐI NÀY ĐỂ TRẢ THÙ... CÒN TUI THÌ BỌN CÒN
ĐỒ ẤY BIẾT QUÁ LỖ LỜI... TUI MUỐN DẠY
CÁC ANH JUDO ĐỂ CÁC ANH GIÚP TUI BẢO
VỆ ÔNG JOHN P. NUT VÀ GIA ĐÌNH
ÔNG TA...

(*) TÁC GIẢ CHƠI CHỮ P. NUT ĐỌC THEO TIẾNG ANH LÀ "PI-NẮT" NGHE Y CHANG TỪ PEANUT LÀ ĐẬU PHONG, DÙNG ĐỂ ÉP THÀNH DẦU PHONG ĐẤY MÀ.



CÁI NGƯỜI GÂY
GỖ VỪA RA KHỎI
NHÀ MÌNH LÀ AI
THẾ NHỈ?



CẬU NGHĨ SAO VỀ
VỤ LỘN XÔN CỦA MẤY
TÊN CÒN ĐỒ ẤY?

TRƯỚC HẾT PHẢI NÓI RẰNG TAY
SOTO KIKI NÀY THẬT KHỎE... KẾ
NỮA LÀ CÂU CHUYỆN THU HÚT TỐ...



CẬU THẤY KHÔNG, SPIROU, CHUYỆN
MAO HIỂM ĐÂY BÍ ẨN NÀY CẢM ĐỒ
TỐ!... TỐ LUÔN THÍCH LIỀU LÌNH...

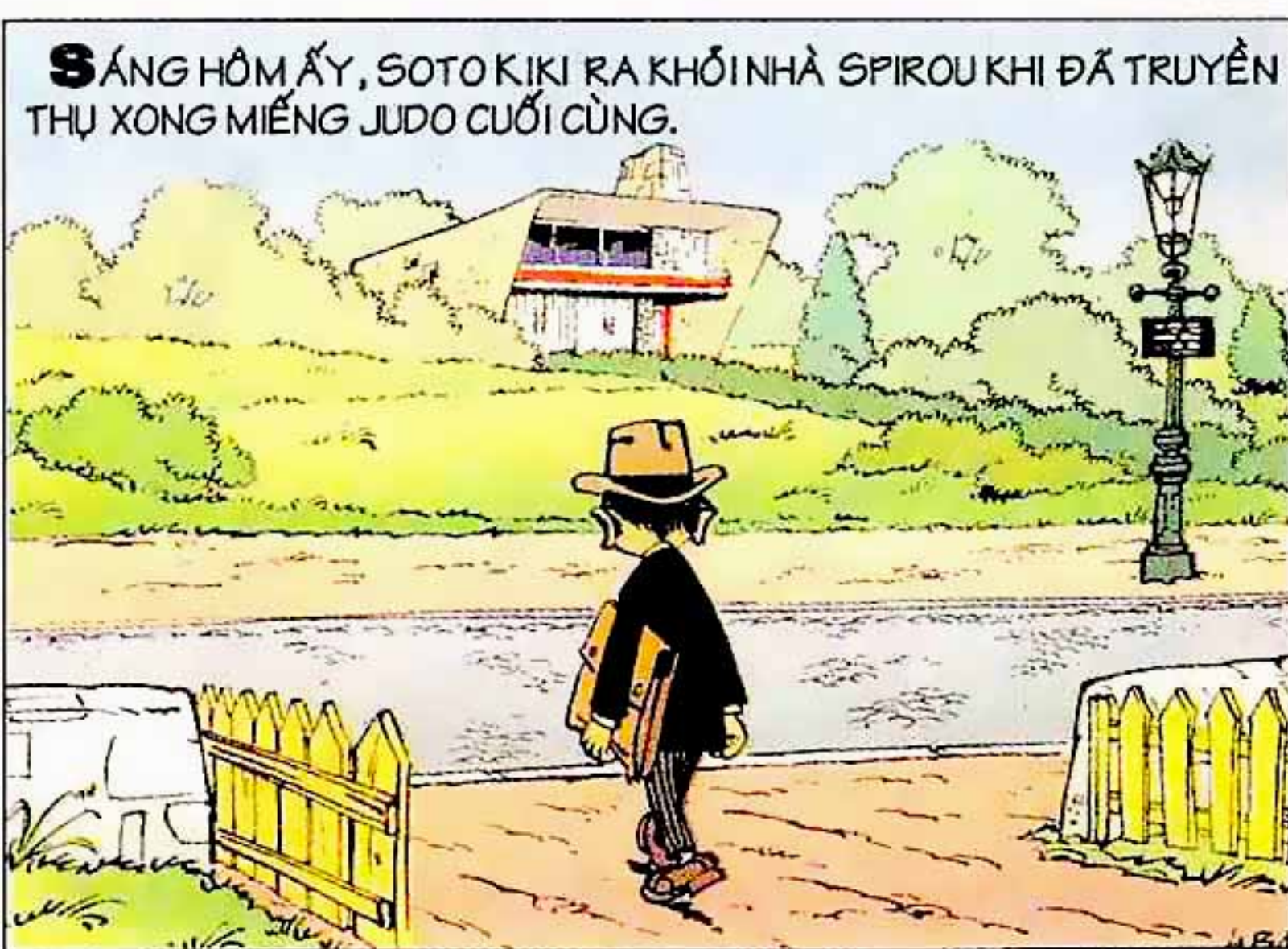
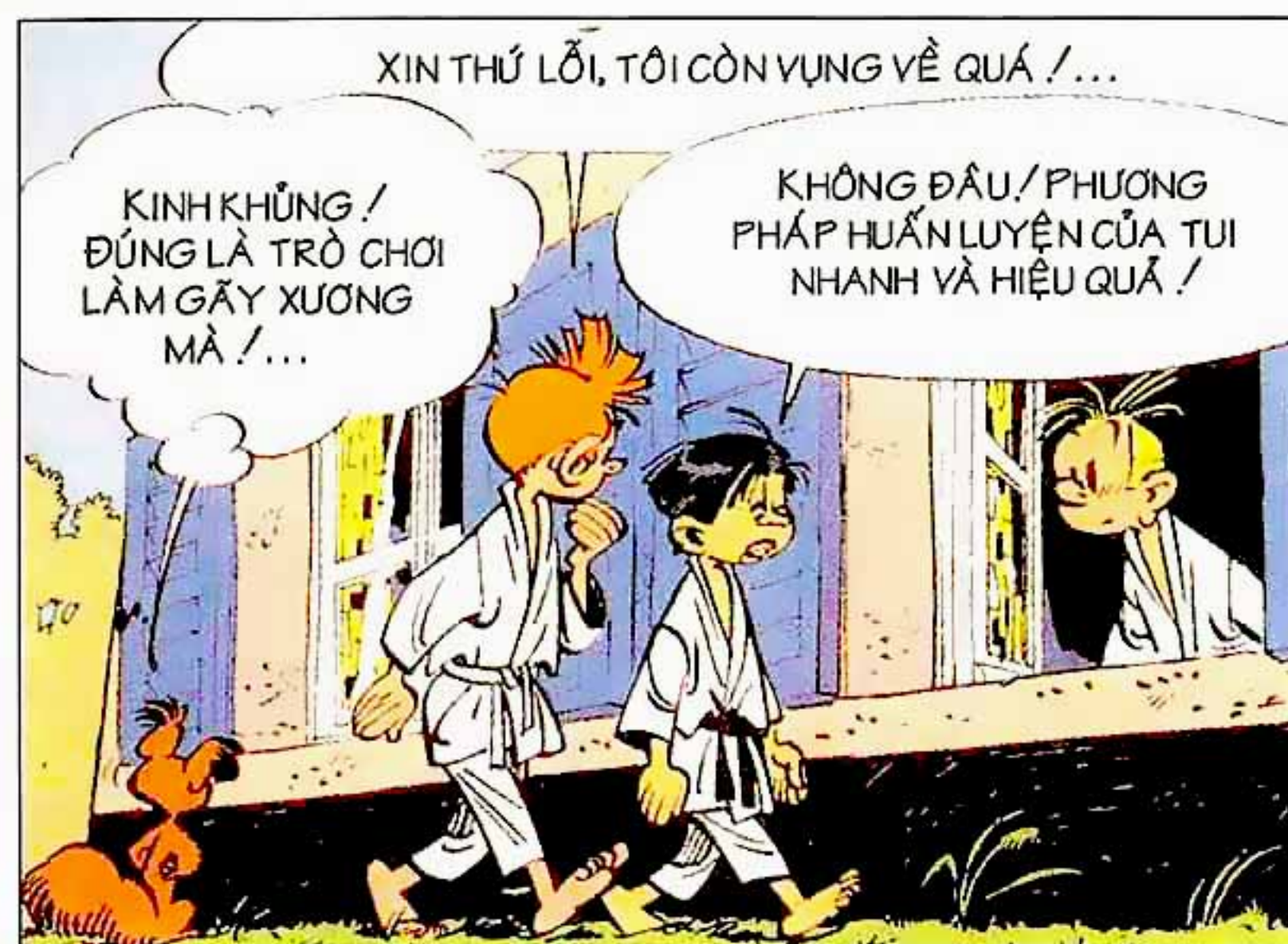
Ơ NÀY! Ơ NÀY!
ANH TA MUỐN TOAN
VIỆC GÌ Ở ĐÂY THẾ?/?
MÌNH THÍCH ĐƯỢC HỎI
Ý KIẾN CÔ!...

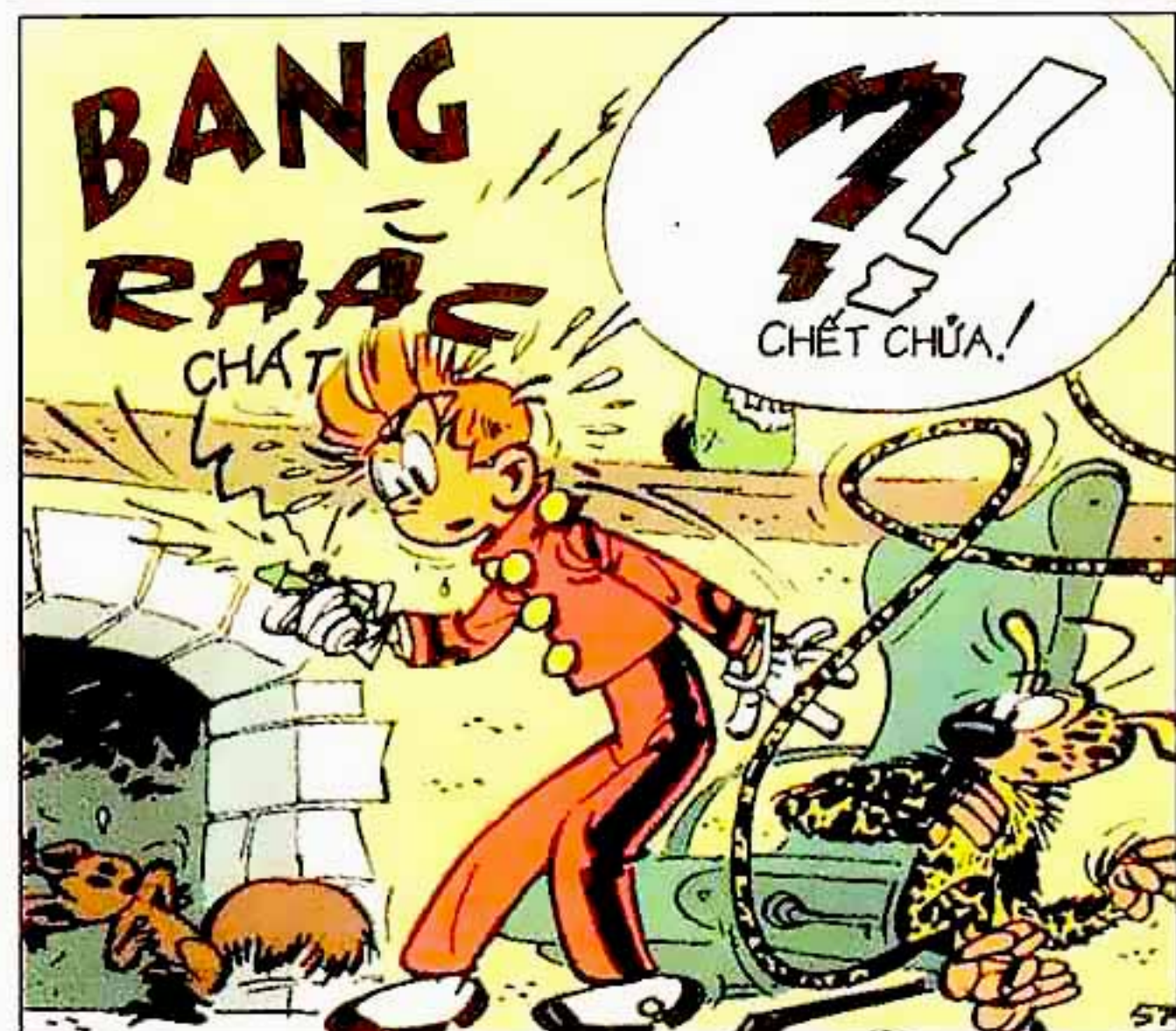
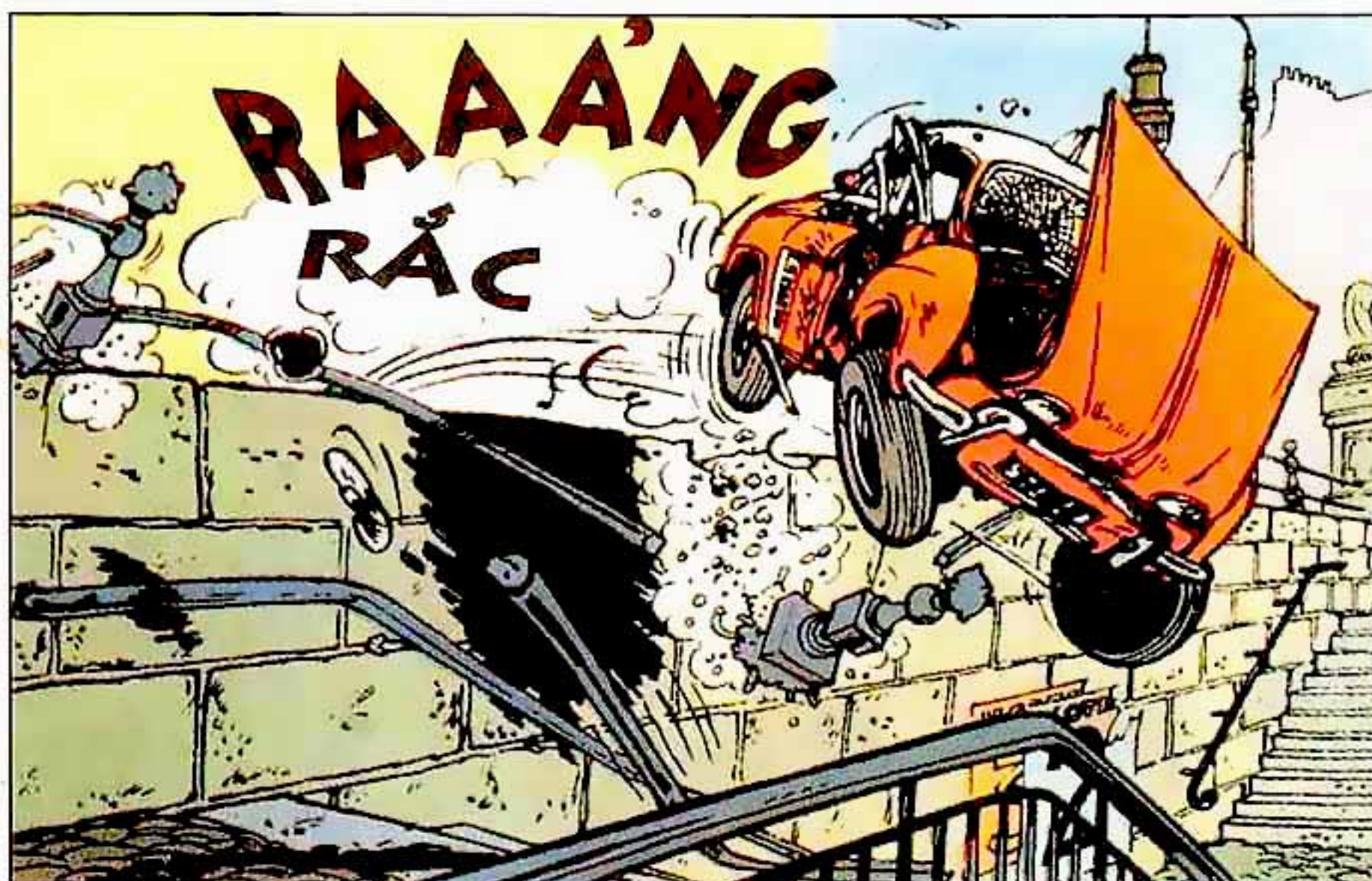
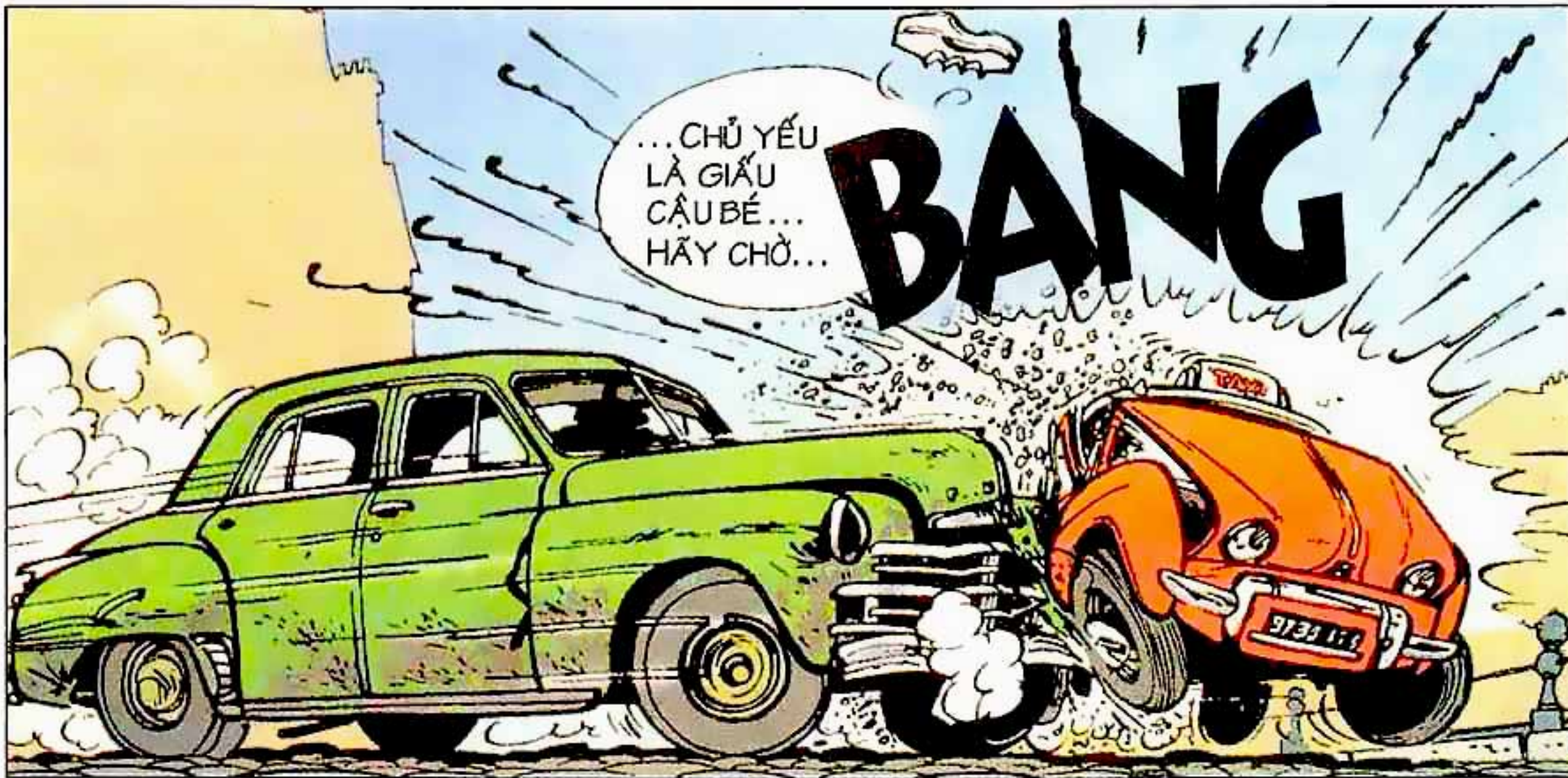


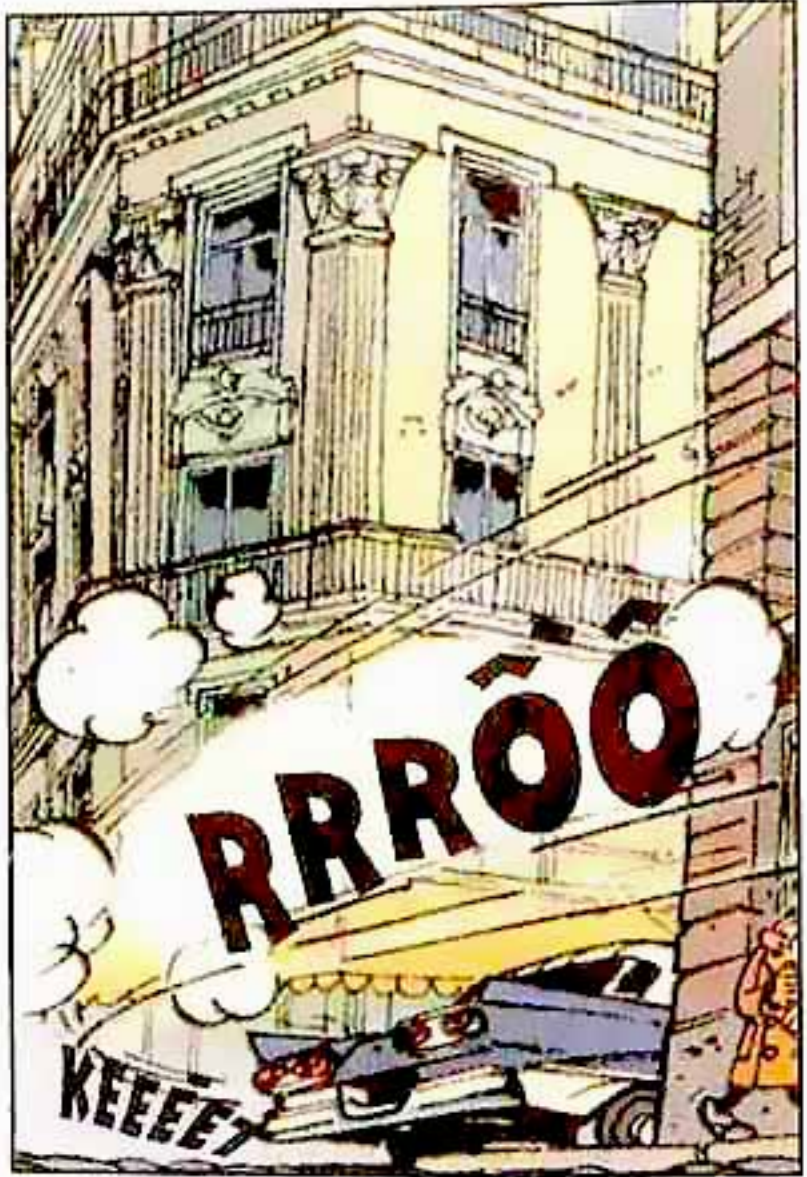
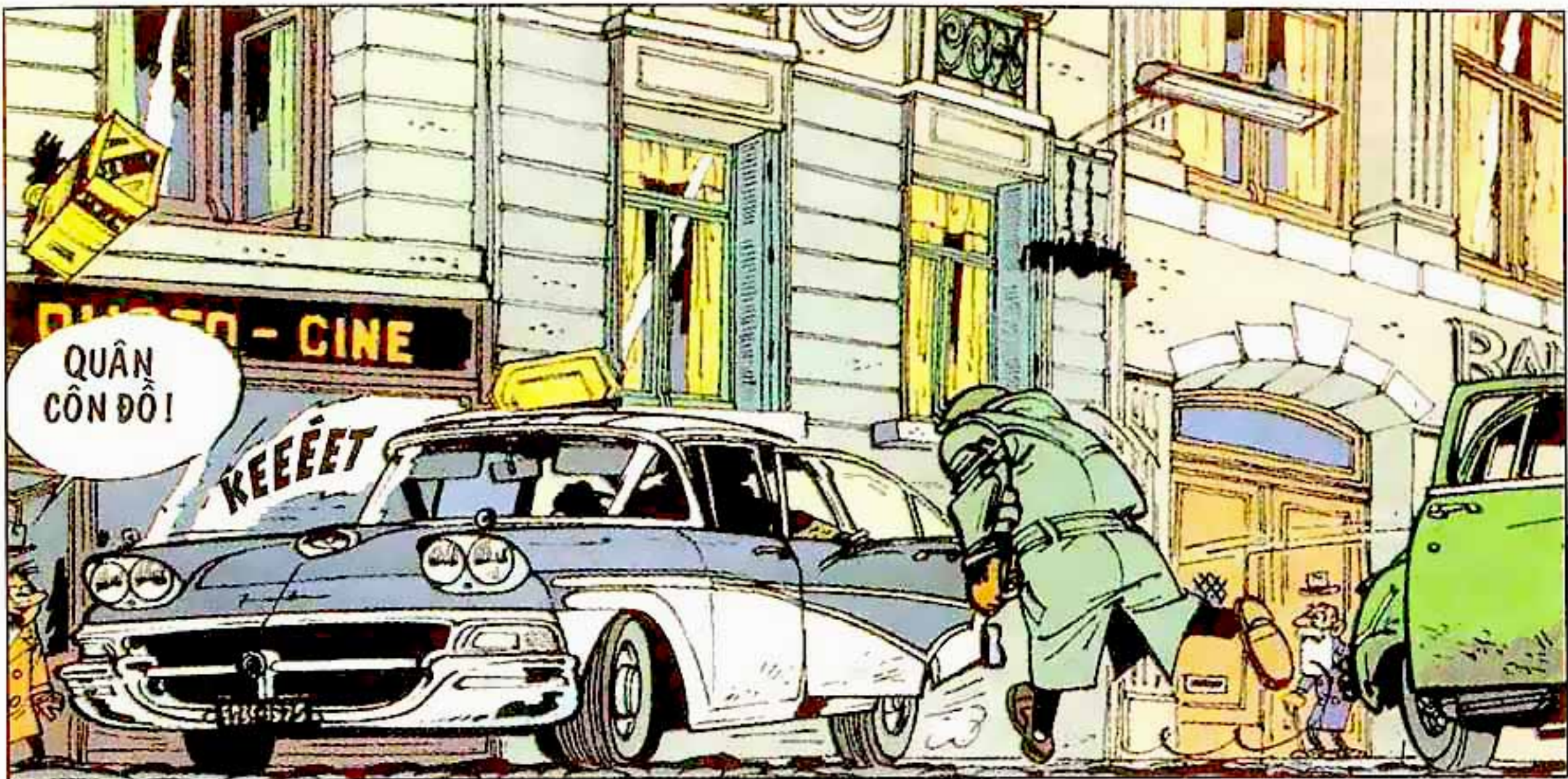
TỪ HÔM ẤY, VÀO LÚC 8 GIỜ MỖI
BUỔI SÁNG, ÔNG SOTO KIKI LẠI ĐẾN
NHÀ SPIROU VÀ FANTASIO: ĐÓ LÀ
GIỜ HỌC JUDO...



(*) NÓNG GỌNG









ÔNG MUỐN ĐẾN HỘI
CHỢ À? NÓ KÌA / CHƠI
VUI NHÉ! /...

VÀÀÀNG!!



BÂY GIỜ PHẢI TÌM RÁP ĐẤU QUYỀN
ANH... THỰC RA, NẾU BỌN GĂNG-XTO
ĐÃ BẮT CỐC MỘT ĐỨA TRẺ THÌ TẠI
SAO NGƯỜI TA KHÔNG BÁO CẢNH
SÁT CHỨ?



...MÌNH ĐÃ TỰ DÍNH LÚU VÀO MỘT
VỤ PHIÊU LƯU NGUY HIỂM... A / RÁP
QUYỀN ANH KÌA! /...



MÌNH CHƯA
GHÉT ĐÁM ĐÔNG!

HÃY XÁP LẠI GẦN ĐÂY, THƯA QUÝ BÀ QUÝ
ÔNG / ĐÂY LÀ JO LA JAVA, MỘT TRONG NHỮNG
HẠNG TRUNG BÌNH CÓ NĂNG KHIẾU NHẤT THỜI
ĐẠI / THẬM CHÍ CÓ THỂ ĐẤU VỚI NHỮNG NGƯỜI
HẠNG NẶNG NGHIỆP DƯ TRONG HAI HIỆP,
MỖI HIỆP 3 PHÚT...

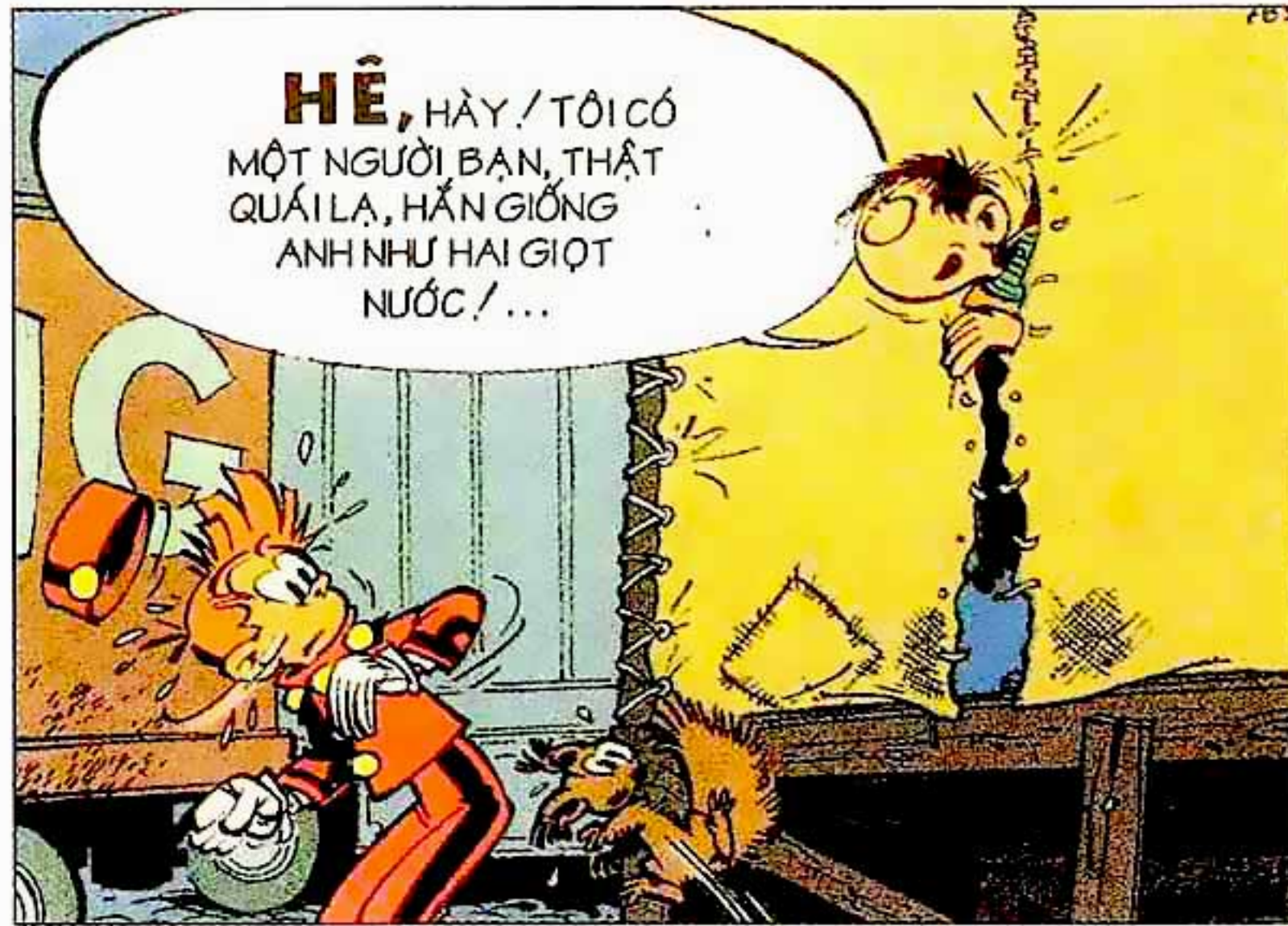
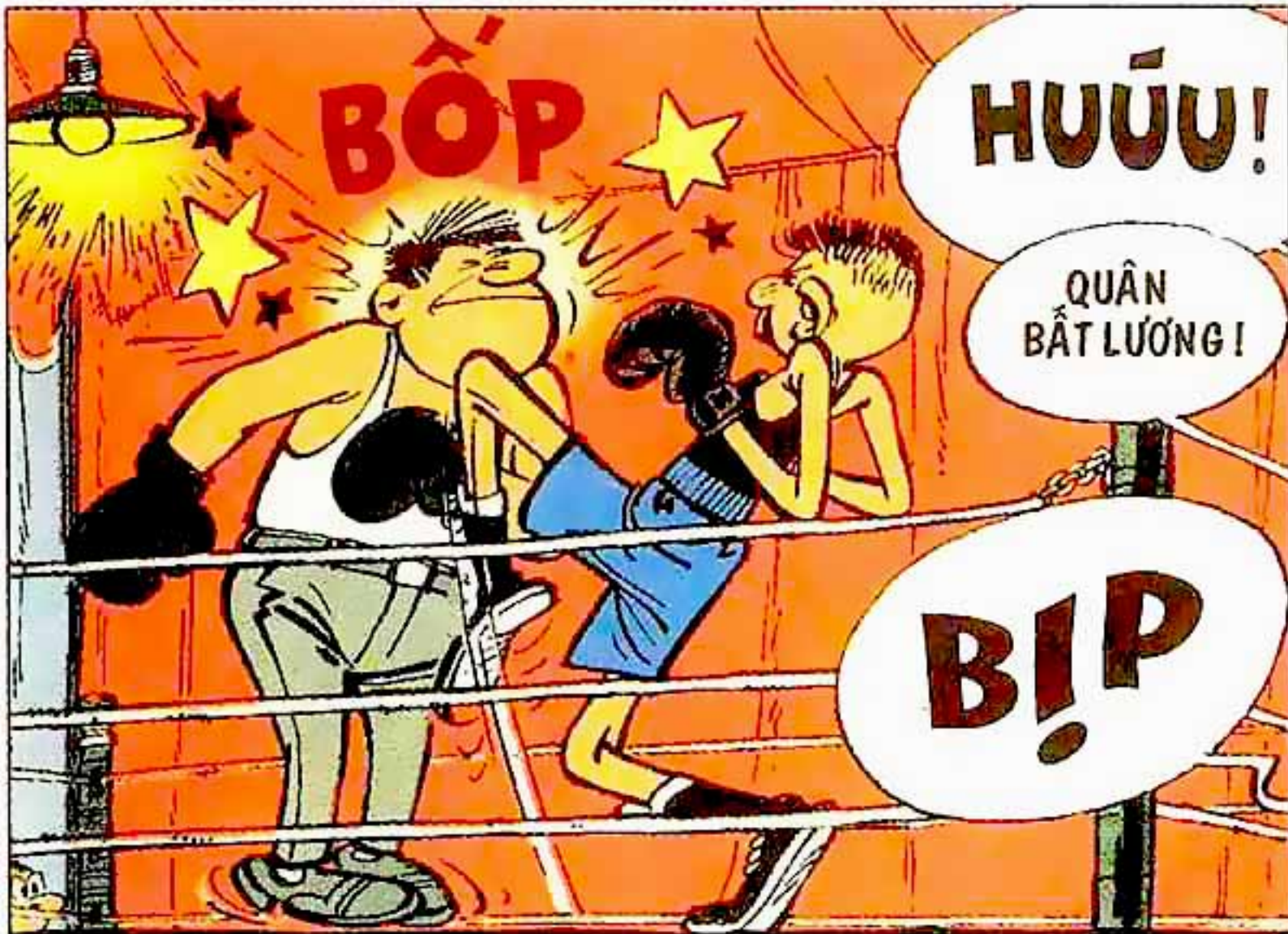


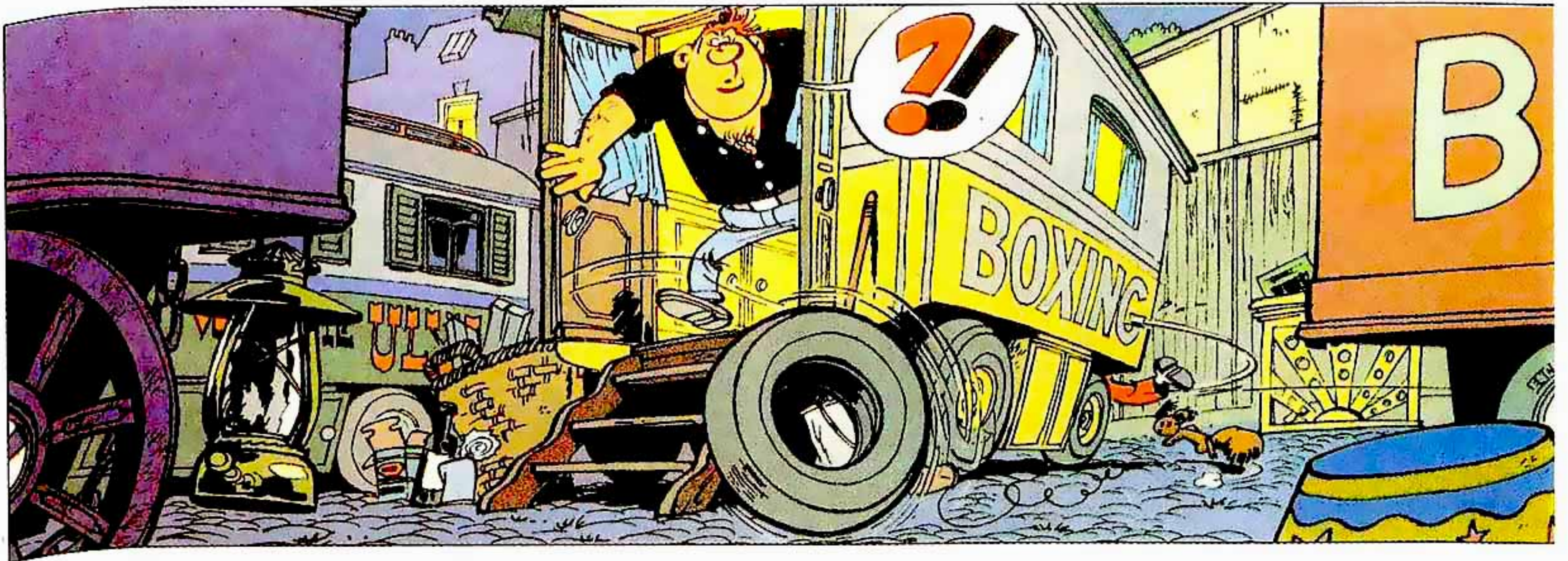
NÀO, HÃY BƯỚC LÊN VÕ ĐÀI, HỜI CÁC
VÕ SĨ KHÔNG CHUYÊN / ĐÂY LÀ HẠNG
THỦY THỦ / ĐÃ TRẢI QUA 35 TRẬN ĐẤU
TRONG ĐÓ ĐÃ CÓ 52 CHIẾN THẮNG VÀ
CÓ 60 BÀN THẮNG TRƯỚC KHI
HẾT GIỜ ...



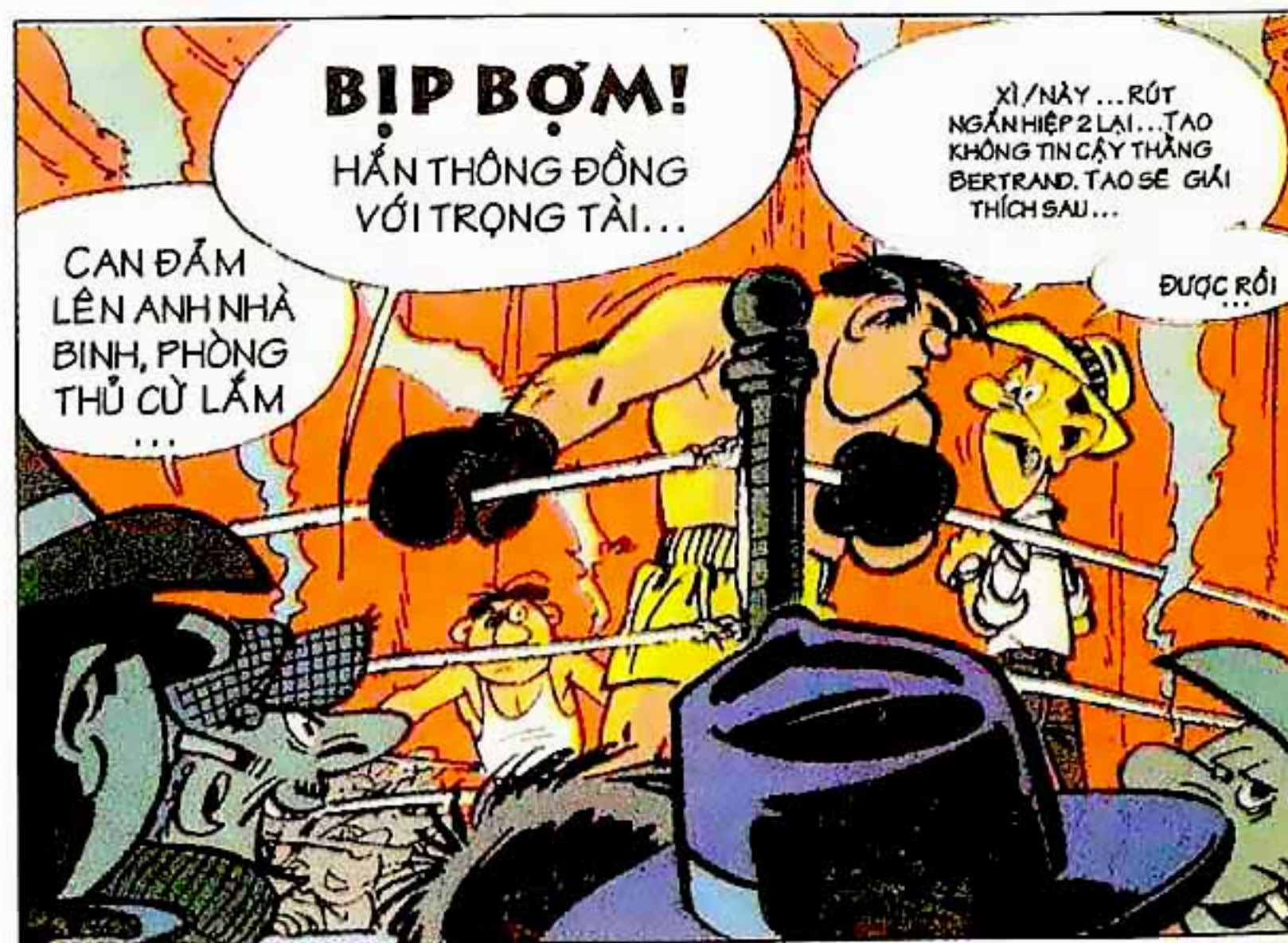
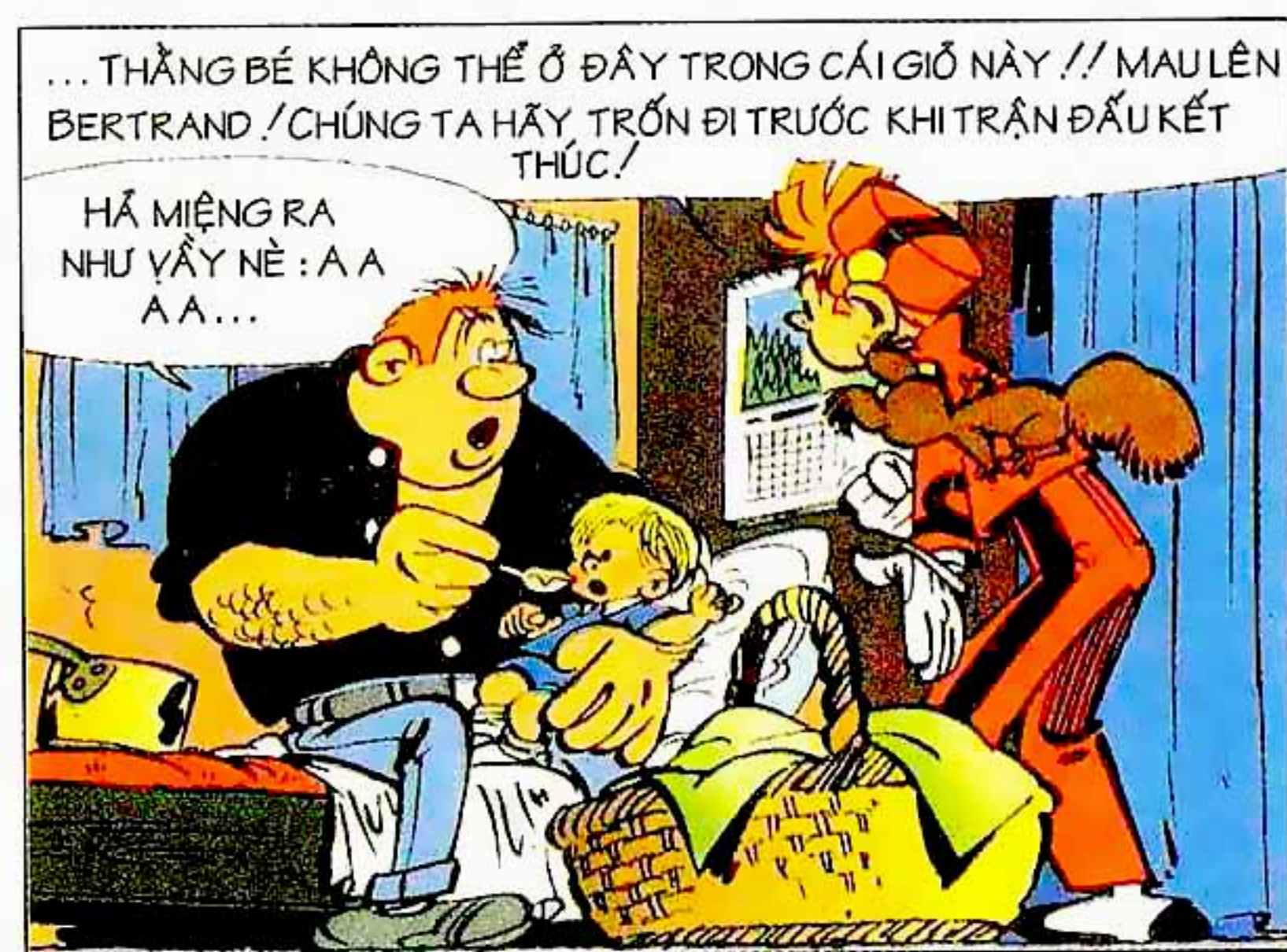
CÒN ĐÂY LÀ FRANKIE, NHỆN
CHÂN DÀI / KỂ BẤT KHẢ CHIẾN
BẠI / ĐÁNG GỜM VÌ NHỮNG CÚ
ĐÁ TAI TIẾNG ...



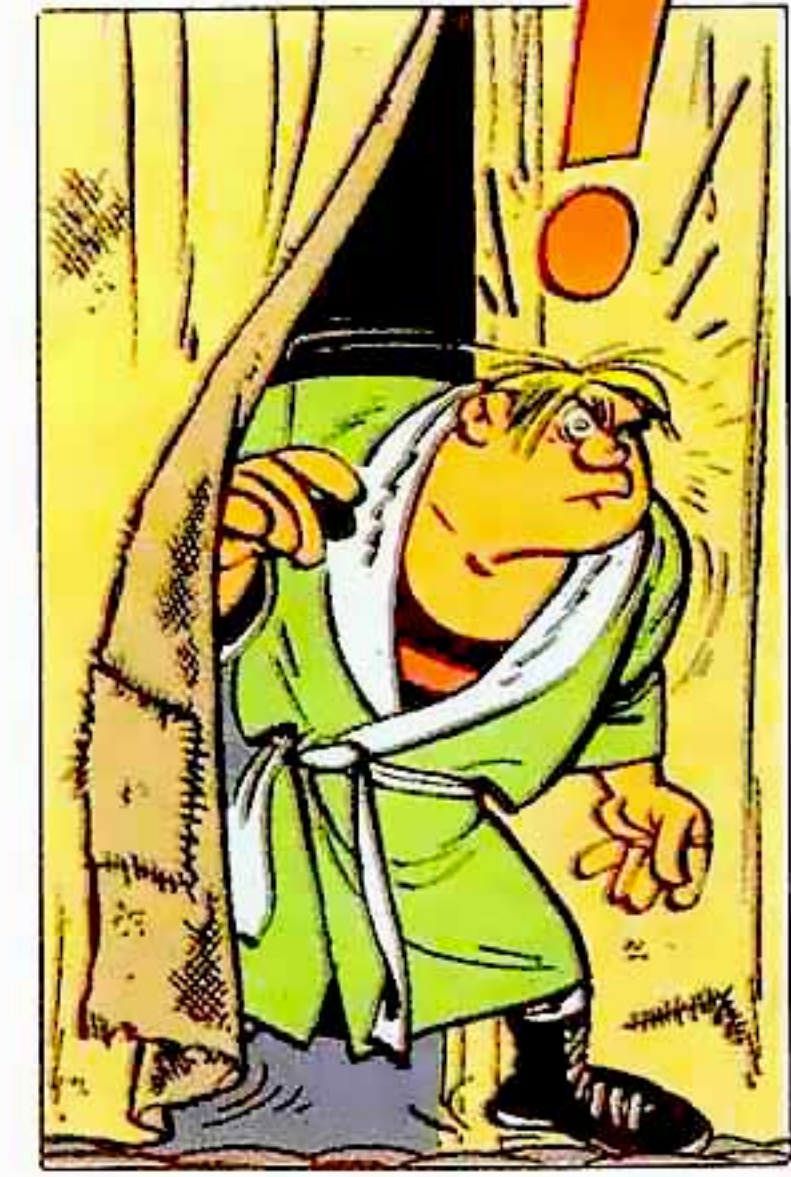








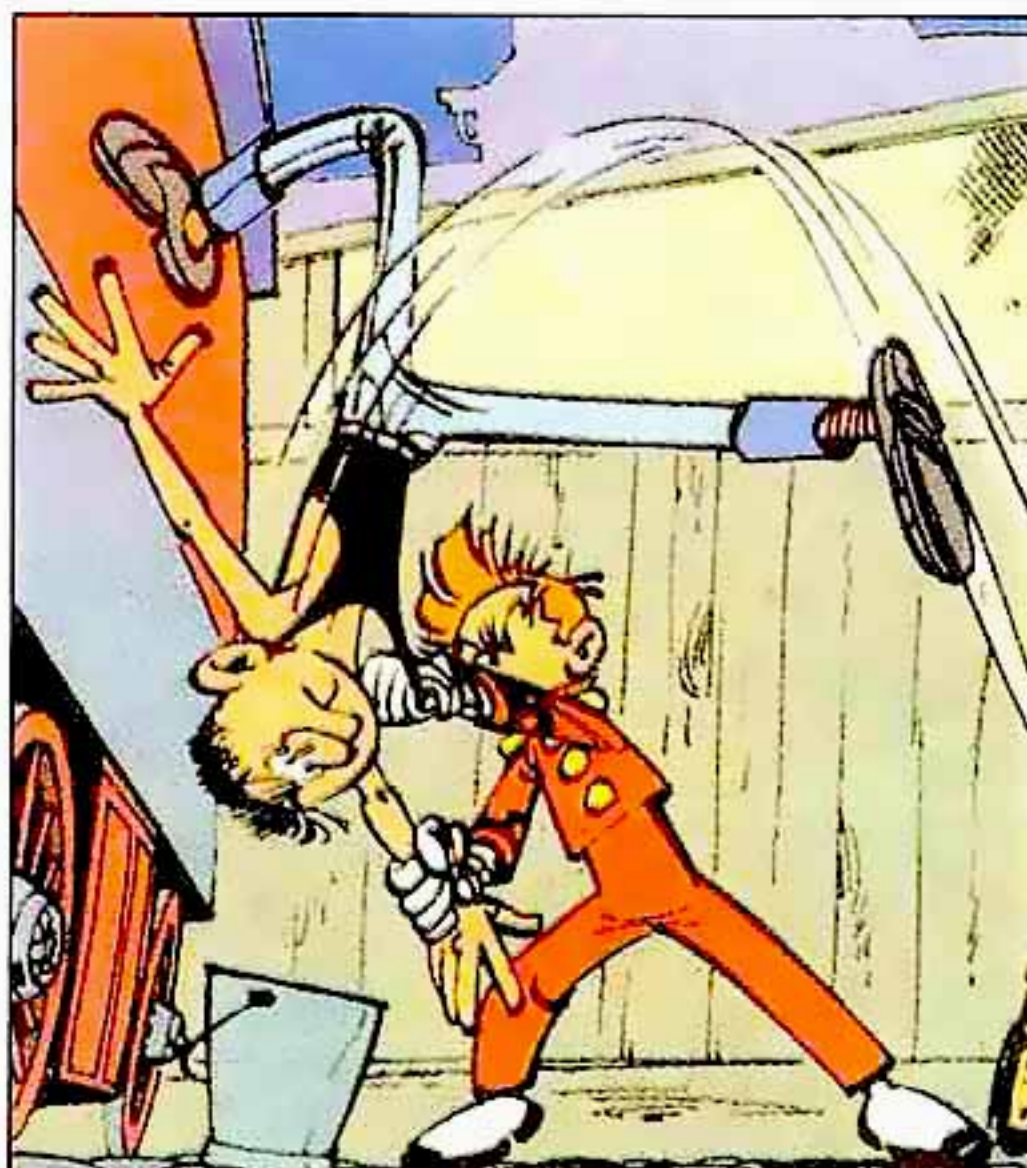




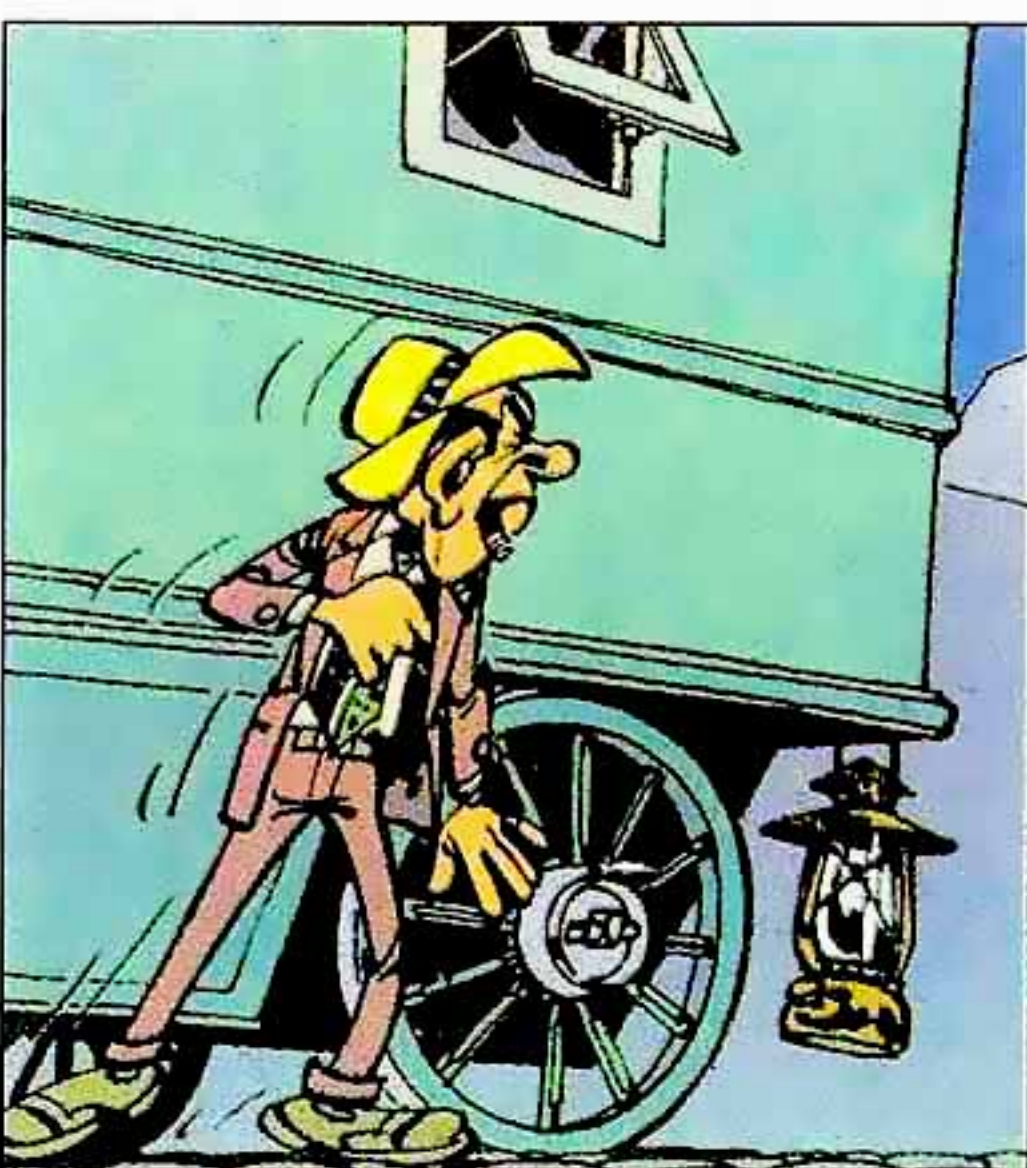
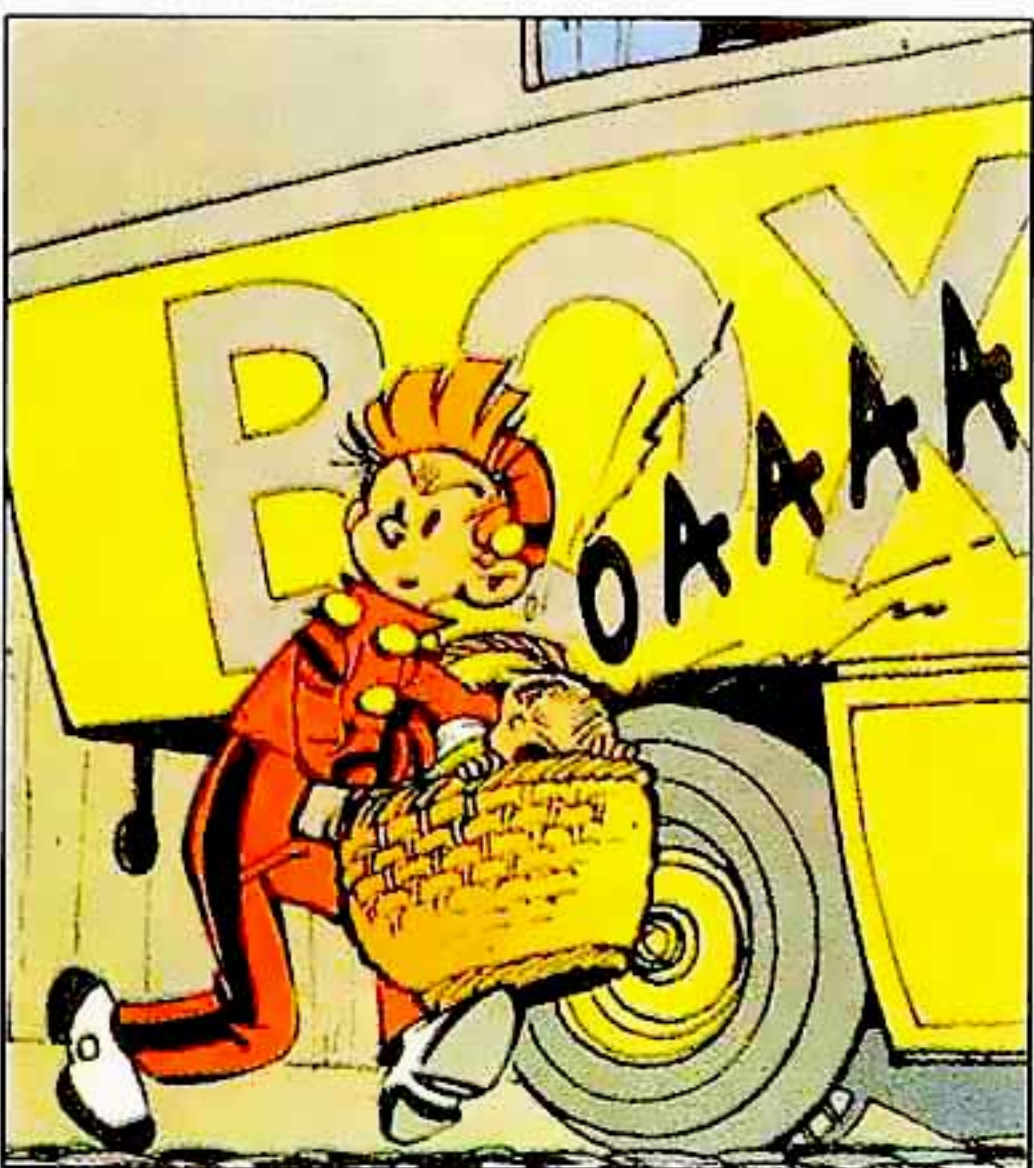
ĐÂY LÀ CƠ HỘI HOẶC CHẴNG
CÒN DỊP NÀO ÁP DỤNG MẤY MIẾNG
VỖ CỦA SOTO KIKI...



BÀ TRỪ MỘT
CÒN HAI.



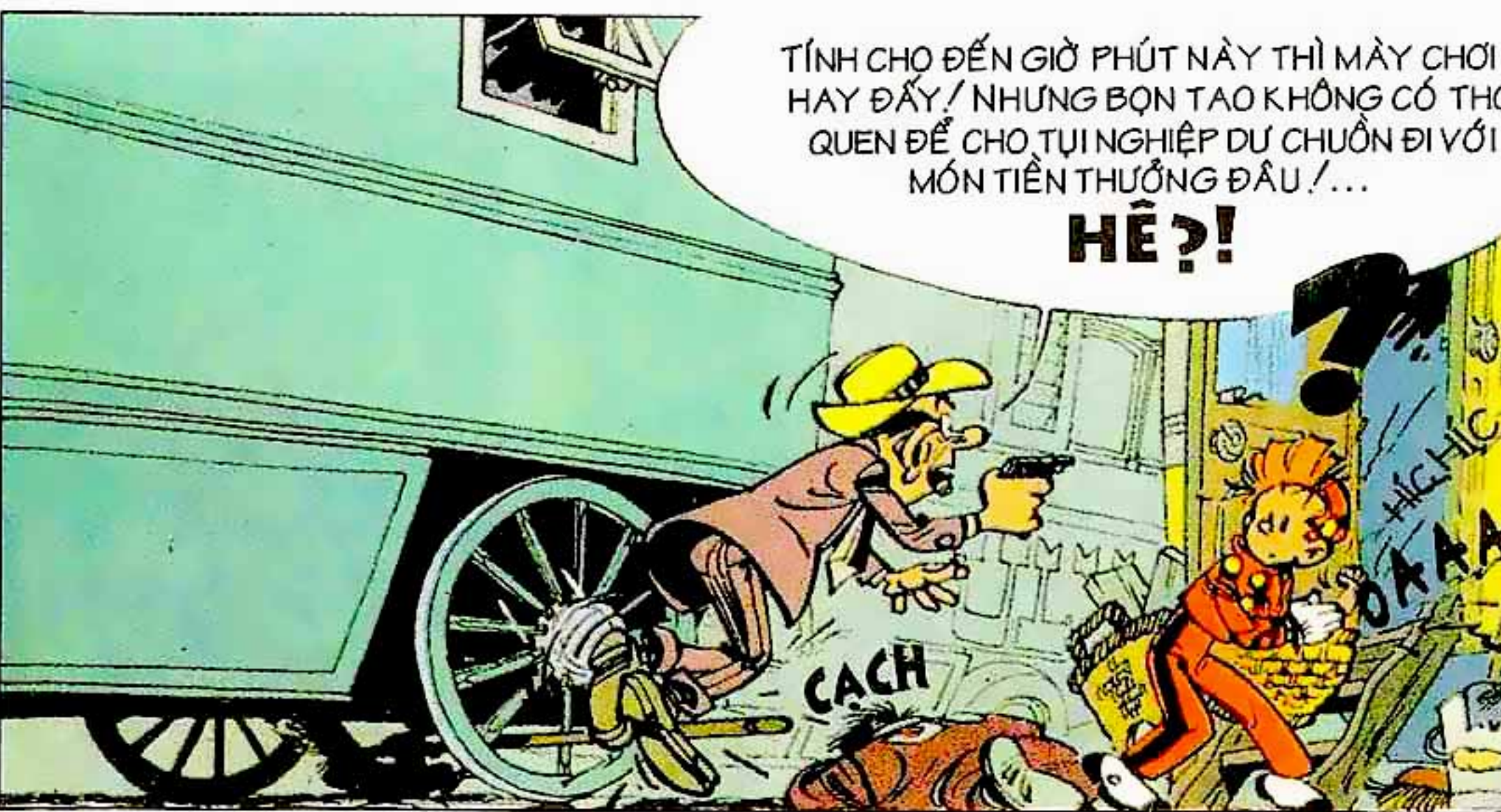
CÒN **MỘT**.
CÁI THẰNG NHỎ THÓ.
ĐÁNG GHÉT HAY GÀO
TRONG MI-CRÔ, HẮN
ĐẦU RỒI NHỈ?

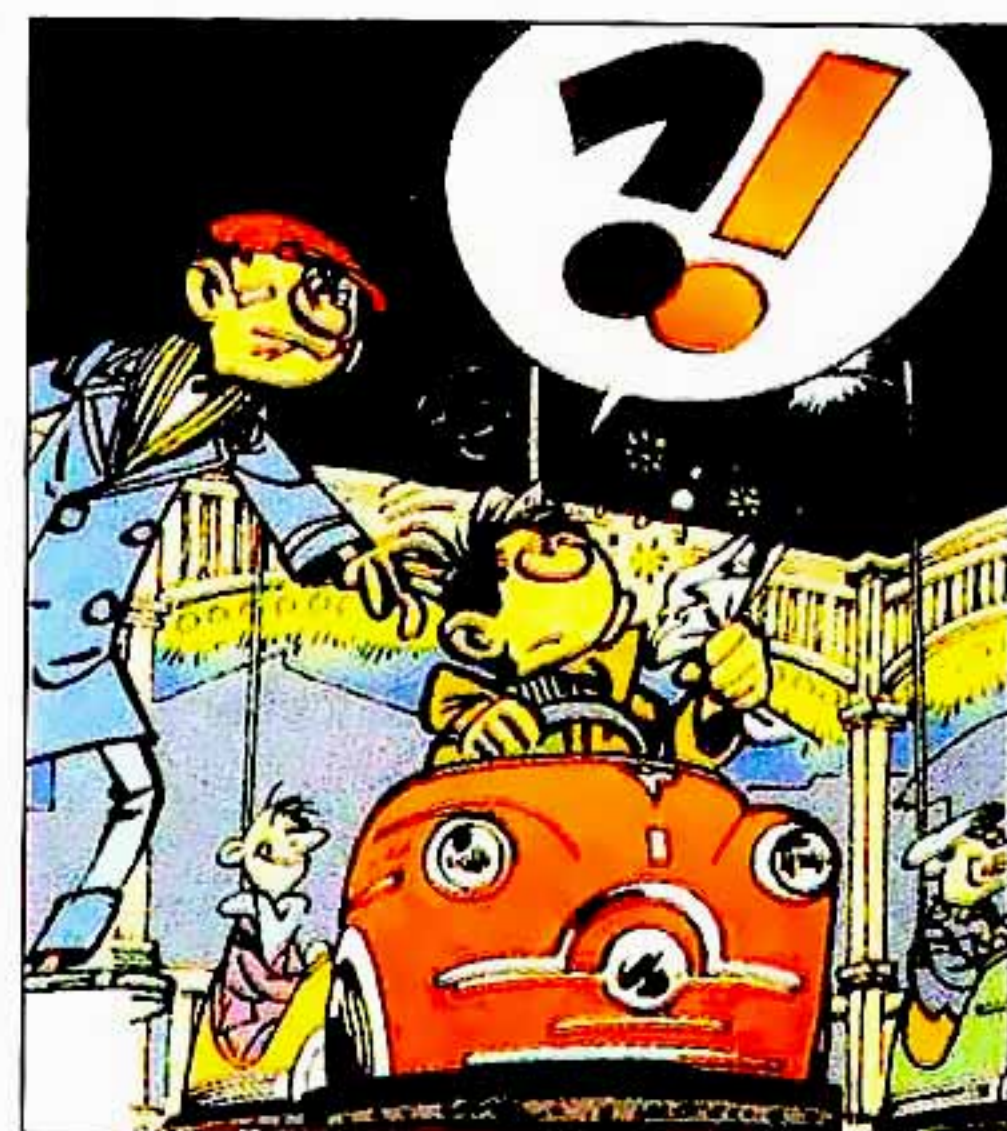


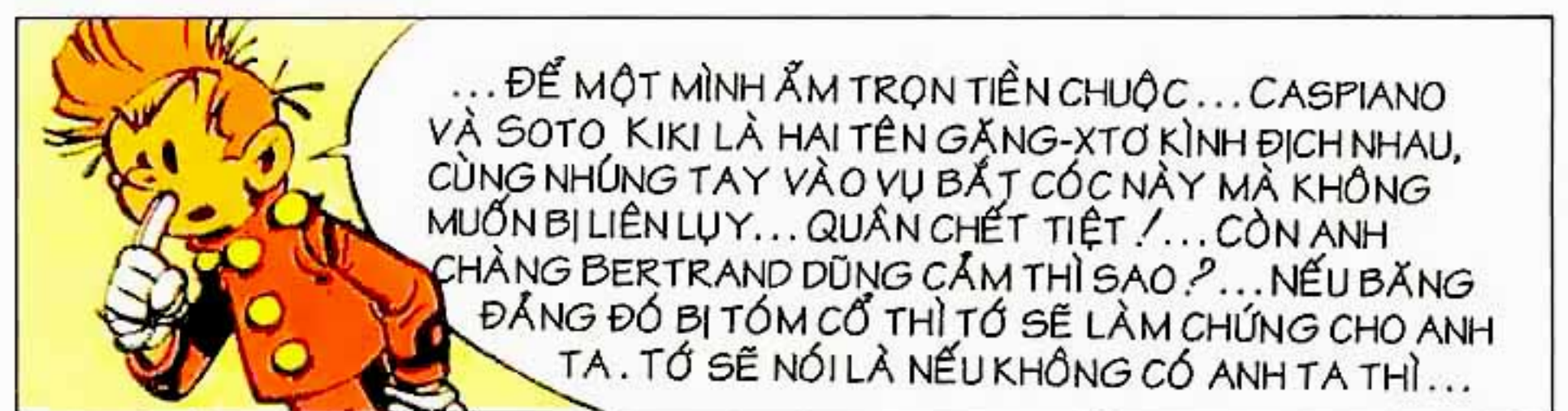
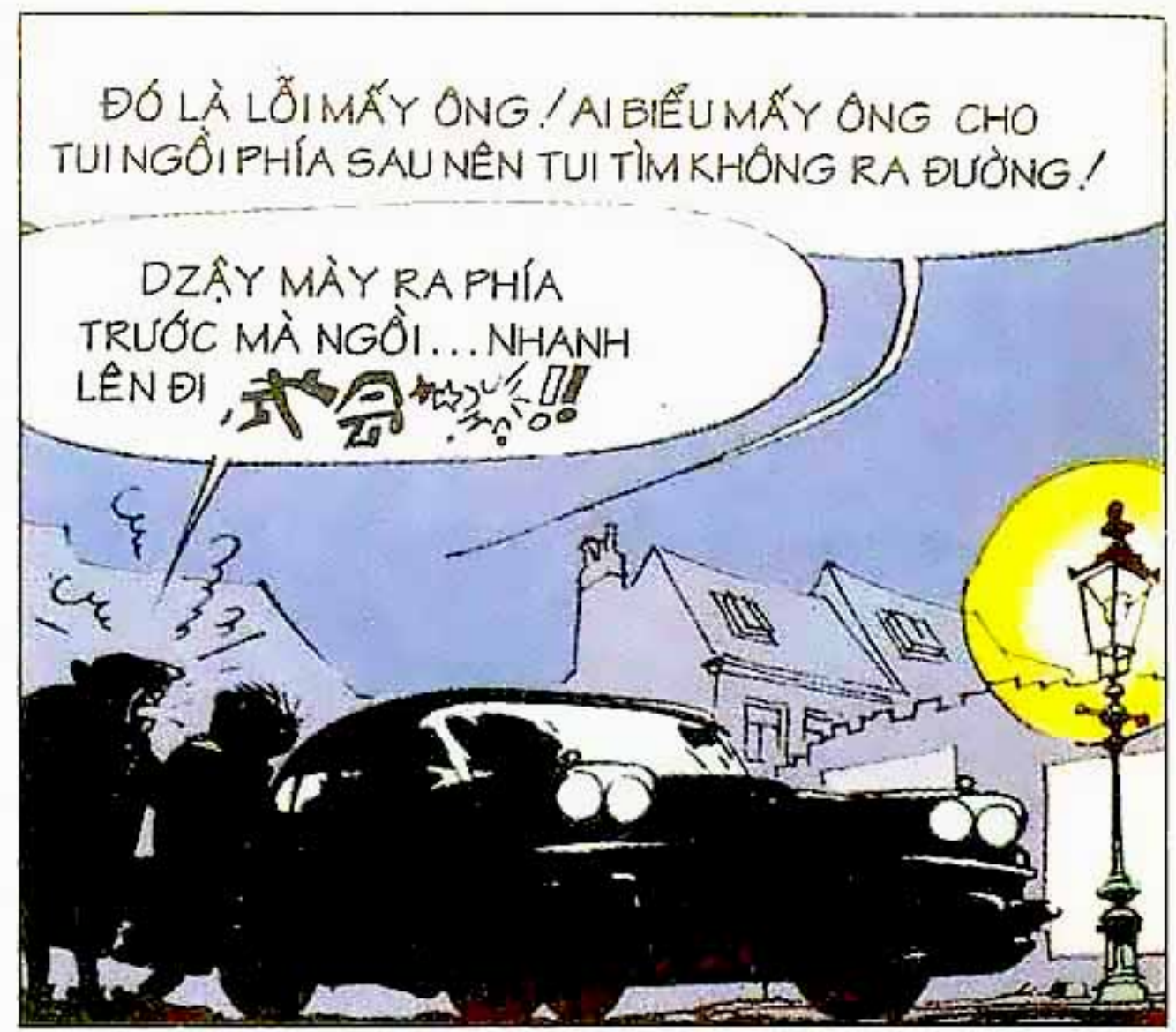
**BỎ GIỎ XUỐNG!
GIỜ TAY LÊN!**

TÍNH CHO ĐẾN GIỜ PHÚT NÀY THÌ MÀY CHƠI
HAY ĐẤY! NHƯNG BỌN TAO KHÔNG CÓ THỜI
QUEN ĐỂ CHO TỰ NGHIỆP DƯ CHUỖN ĐI VỚI
MÓN TIỀN THƯỜNG ĐÀU!...

HÊ?!







(*) GIỌNG NÓI CỦA GASTON

